



J'ai bien apprécié chaque dollar que vous avez dépensé pour moi.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

92e année — No 138

QUEBEC, LUNDI 27 OCTOBRE 1958

5 CENTS LE NUMERO

Aujourd'hui

En prenant votre café	2
Finances	20 et 21
Illustrés	23
La presse canadienne	3
Mots croisés	23
Pages féminines	4 et 5
Patrons	6 et 7
Petites annonces	22
Spectacles	17
Sports	13 à 16 et 22
Television	10

LE VOTE SE CONTINUE AU CONCLAVE

En lisant les dépêches

La TV en Chine

Hong Kong (PA) — Shanghai est la seconde ville de la Chine communiste à posséder un poste de télévision. Plus tôt cette année, Peiping avait inauguré la première station de télévision du pays.

Aéroport modernisé

Accra (PA) — L'ancienne colonie de la Côte d'Or, aujourd'hui le Ghana, dépensera une somme de 3,000,000 de livres en vue de moderniser l'aéroport international d'Accra; les pistes pourront ainsi recevoir les plus gros appareils à réaction.

Eclairage moderne

Hong Kong (PA) — Des rapports émanant de la Chine rouge déclarent que les fermiers ont abandonné leurs vieilles lampes à l'huile; ils éclaireront désormais leur demeure avec des lampes à gaz.

Tournée musicale

Vienne (PA) — Les réfugiés hongrois qui ont formé un orchestre philharmonique, ont trouvé des fonds suffisants pour leur prochaine tournée, en 1959, dans les deux Amériques. Les 143,500, recueillis seront augmentés par les recettes provenant des concerts présentés en Europe, aux Etats-Unis et en Amérique latine.

L'agresseur est abattu

Bombay (PA) — Un animal mystérieux, soupçonné de la mort de 12 femmes, a été abattu dans la jungle, près de Bombay. Les troupes et la police ont pourchassé et tué un hyène de la rare espèce qui s'attaque à l'homme.

Cadeaux du premier ministre

Tokyo (Reuter) — Le premier ministre Nobusuke Kishi s'est procuré une douzaine d'appareils récepteurs de télévision, afin de les offrir aux gardiens de phares; les cadeaux seront présentés le 1er novembre, date du 90ème anniversaire de l'installation du premier phare sur le territoire japonais.

Découvertes d'ossements

Athènes (Reuter) — Une équipe archéologique allemande a retrouvé, près de Larissa, au centre de la Grèce, les traces de 12 animaux préhistoriques, comme des ossements d'hippopotame. La preuve la plus ancienne d'une présence humaine en ce pays remonte entre 30,000 et 100,000 ans.

Exode massif

Francfort, Allemagne (PA) — Des rapports officiels démontrent qu'en ces huit dernières années, 374,000 citoyens de l'Allemagne de l'Ouest ont quitté leur patrie pour s'établir en divers pays européens. Sur ce nombre, 330,000 sont partis volontairement, tandis que la balance a été expatriée. En plus, il y eut 3,000,000 réfugiés venant de l'Allemagne de l'Est.

Cérémonie solennelle de l'élection du successeur de Pie XII dans la basilique St-Pierre en présence de 52 cardinaux. — Messe célébrée par le cardinal Tisserant. Qualités requises du futur pape.

Cité du Vatican (PA) Les cardinaux de l'Eglise catholique ont été pris samedi de choisir un maître et un "pasteur" des âmes comme futur pape.

La cérémonie solennelle de l'élection du successeur de Pie XII a débuté dans la basilique St-Pierre où 52 des 54 princes de l'Eglise ont assisté à la messe du Saint-Esprit afin de demander les lumières du Ciel, quelques heures avant d'entrer en conclave.

La messe a été célébrée par le doyen du Sacré Collège, le cardinal Eugène Tisserant, de France.

Le conclave ne prendra fin que lorsque le 262e successeur de saint Pierre aura été élu par une majorité des deux tiers des voix plus une.

A l'issue de la messe, Mgr Antonio Bacci, secrétaire des brèves du Vatican, s'est adressé à l'assemblée des cardinaux.

Pont entre les nations

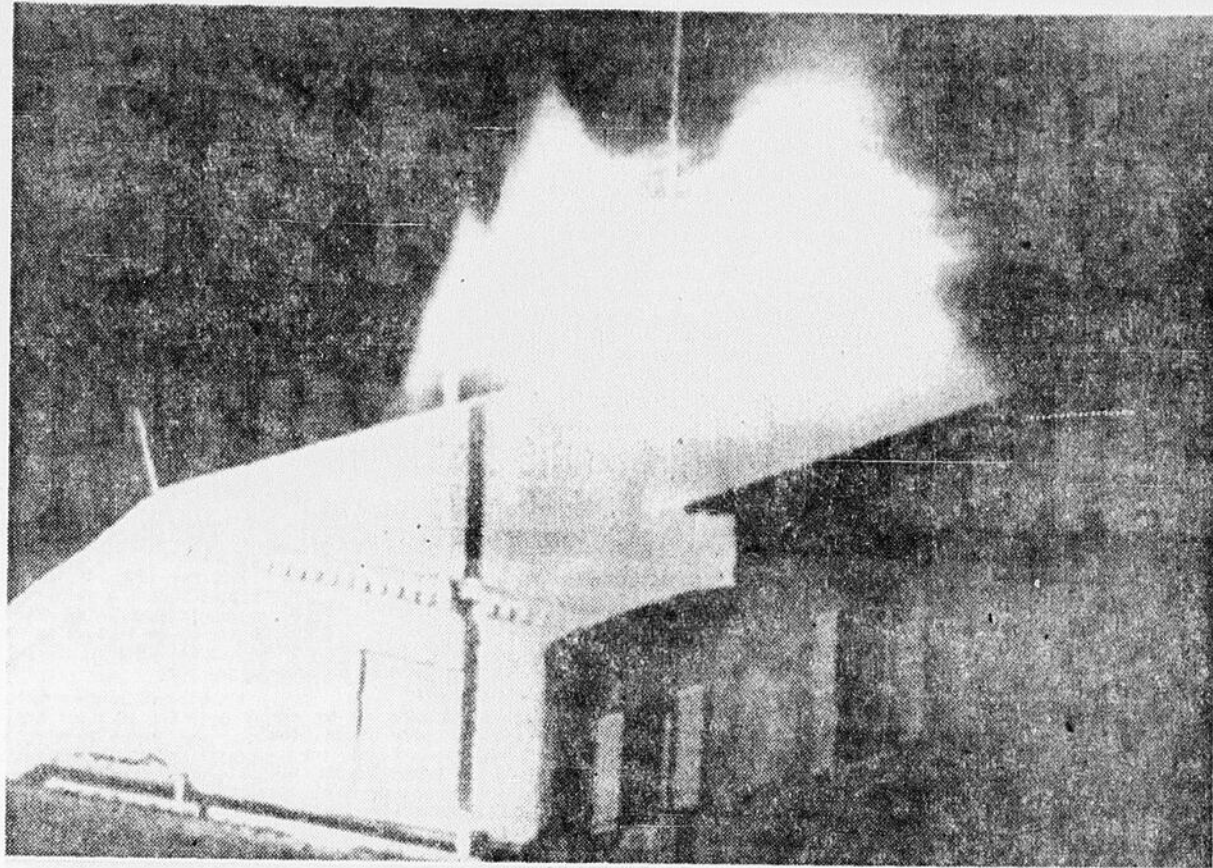
En vertu des procédures séculaires du conclave, telles qu'amendées par feu le pape Pie XII, il a le devoir d'exhorter les princes de l'Eglise à choisir un pasteur capable et de le faire dans le plus bref délai possible et avec le plus grand zèle.

"Le nouveau vicaire du Christ, a déclaré Mgr Bacci, devra constituer un pont entre le Ciel et la Terre, ramener dans la bonne voie les pêcheurs et réclamer que le bien atteigne à une plus grande perfection.

"Il devra être un pont entre les classes sociales, un pont entre les nations, même entre celles qui rejettent et persécutent la religion chrétienne."

L'Église, a dit Mgr Bacci, a besoin d'un pont.

(Suite à la page 8, 5e col.)



FUMÉE TROMPEUSE : En haut, une fumée blanche sort de la cheminée de la Chapelle Sixtine au Vatican; en bas, la couleur de la fumée s'est changée en gris. Quelques minutes, seulement se sont écoulées hier soir entre les deux photographies. L'horloge de St-Pierre indique 6 heures. Pendant cinq minutes, la fumée blanche a fait croire que l'élection du Pape était terminée; mais cet espoir devait être de courte durée; car devenant grisâtre, la fumée ne tarda pas à détruire toute illusion en attestant que le résultat du dernier vote n'était pas décisif et que les membres du Sacré Collège avaient encore à s'entendre sur le choix du successeur de saint Pierre.

Quatre tours de scrutin sans résultat. — Une confusion dans les signaux de fumée a fait croire durant une demi-heure qu'un nouveau pape avait été choisi. — Le scrutin doit reprendre ce matin à 4 a.m. HNE.

Par William L. RYAN

Cité du Vatican (PA) Les 51 cardinaux de l'Eglise catholique, présents au conclave, ont tenu quatre tours de scrutin hier sans élire de pape. Une confusion dans les signaux de fumée a fait croire, que le successeur de Pie XII avait été choisi.

Pendant un certain temps les 200,000 Romains et touristes rassemblés sur la place St-Pierre étaient certains que l'Eglise avait un nouveau pontife.

Des millions d'autres qui écoutaient la radio italienne et européenne étaient tout aussi certains. Ils ont entendu l'annonceur de Radio-Vatican s'écrier avec exultation:

"Un pape est élu".

Une confusion indescriptible a régné autour du Vatican.

La fumée blanche qui sort d'une petite cheminée au-dessus du Vatican, est le signe traditionnel annonçant l'élection d'un nouveau pape. La fumée noire indique qu'il n'est pas encore élu.

Deux fois

Deux fois au cours de la journée la fumée s'est élevée de la cheminée.

A midi la fumée devint d'abord blanche mais elle tourna rapidement au noir. Cela indiquait que les cardinaux n'avaient pas choisi de successeur à Pie XII aux deux premiers scrutins.

A la tombée de la nuit, la fumée blanche s'éleva de la cheminée pendant cinq minutes. Pour tout le monde extérieur cela indiquait qu'un nouveau pontife avait été choisi.

"Bianco! Bianco!" criaient des voix dans la foule. "Blanc! Blanc!"

La radio du Vatican a alors annoncé que la fumée était blanche. L'annonceur a déclaré que les cardinaux s'occupaient probablement à faire leur obédience au nouveau pape. Pendant un certain temps la radio du Vatican a soutenu que la fumée était blanche.

Longue attente

Même les hautes autorités du Vatican ont été mystifiées. Calleri de Vignale, gouverneur du conclave, et Sigismondo Chigi, maréchal du conclave, se sont hâtés vers les positions qui leur sont assignées. La garde palatine fut appelée de ses casernes et reçut ordre de se préparer à se rendre à la basilique St-Pierre pour l'annonce du nom du nouveau pape. Mais la garde reçut par la suite l'ordre de regagner ses quartiers avant qu'elle atteigne la place.

Des prêtres et ceux qui travaillent dans l'enceinte du Vatican ont aperçu la fumée blanche. Ils ont brandi leurs mouchoirs avec

(Suite à la page 7, 2e col.)

Longue attente

Même les hautes autorités du Vatican ont été mystifiées. Calleri de Vignale, gouverneur du conclave, et Sigismondo Chigi, maréchal du conclave, se sont hâtés vers les positions qui leur sont assignées. La garde palatine fut appelée de ses casernes et reçut ordre de se préparer à se rendre à la basilique St-Pierre pour l'annonce du nom du nouveau pape. Mais la garde reçut par la suite l'ordre de regagner ses quartiers avant qu'elle atteigne la place.

Des prêtres et ceux qui travaillent dans l'enceinte du Vatican ont aperçu la fumée blanche. Ils ont brandi leurs mouchoirs avec

(Suite à la page 7, 2e col.)

Longue attente

Même les hautes autorités du Vatican ont été mystifiées. Calleri de Vignale, gouverneur du conclave, et Sigismondo Chigi, maréchal du conclave, se sont hâtés vers les positions qui leur sont assignées. La garde palatine fut appelée de ses casernes et reçut ordre de se préparer à se rendre à la basilique St-Pierre pour l'annonce du nom du nouveau pape. Mais la garde reçut par la suite l'ordre de regagner ses quartiers avant qu'elle atteigne la place.

Des prêtres et ceux qui travaillent dans l'enceinte du Vatican ont aperçu la fumée blanche. Ils ont brandi leurs mouchoirs avec

(Suite à la page 7, 2e col.)

Longue attente

Même les hautes autorités du Vatican ont été mystifiées. Calleri de Vignale, gouverneur du conclave, et Sigismondo Chigi, maréchal du conclave, se sont hâtés vers les positions qui leur sont assignées. La garde palatine fut appelée de ses casernes et reçut ordre de se préparer à se rendre à la basilique St-Pierre pour l'annonce du nom du nouveau pape. Mais la garde reçut par la suite l'ordre de regagner ses quartiers avant qu'elle atteigne la place.

Des prêtres et ceux qui travaillent dans l'enceinte du Vatican ont aperçu la fumée blanche. Ils ont brandi leurs mouchoirs avec

(Suite à la page 7, 2e col.)

Longue attente

Même les hautes autorités du Vatican ont été mystifiées. Calleri de Vignale, gouverneur du conclave, et Sigismondo Chigi, maréchal du conclave, se sont hâtés vers les positions qui leur sont assignées. La garde palatine fut appelée de ses casernes et reçut ordre de se préparer à se rendre à la basilique St-Pierre pour l'annonce du nom du nouveau pape. Mais la garde reçut par la suite l'ordre de regagner ses quartiers avant qu'elle atteigne la place.

Des prêtres et ceux qui travaillent dans l'enceinte du Vatican ont aperçu la fumée blanche. Ils ont brandi leurs mouchoirs avec

(Suite à la page 7, 2e col.)

Editorial

Les progrès de notre aéroport

De nouvelles améliorations viennent parachever la restauration de notre aéroport, à l'ancienne Lorette, pour faciliter davantage les communications rapides entre la Vieille Capitale et les principaux centres du pays et du continent. Après la nouvelle aéro-gare qui donne un tout autre aspect au champ d'aviation transformé et agrandi, voici qu'un poste de radar à longue portée est en voie d'installation pour être relié à la chaîne de radars qui couvre tout notre pays et qui rend des services inappréciables aux compagnies aériennes, aux pilotes et aux aviateurs. Cet appareil qui fonctionne selon les lois de l'électronique projette sur un écran tous les avions qui entrent dans son rayon d'action sur une circonférence de 125 milles; grâce à des instruments d'une grande précision, il peut identifier le type de l'avion, établir sa position, mesurer son altitude et calculer sa vitesse. Il fournira ainsi des renseignements précieux à tous les aéroports qui seront reliés à celui de Québec.

Le poste de radar agit donc de surveillant quasi-automatique de tout le trafic aérien qui se déploie dans un rayon fort étendu de cent vingt-cinq milles à la ronde; l'écran en projette

l'image constante que les pilotes et les navigateurs des appareils pourront consulter avec soin, avant d'entreprendre leur randonnée dans un circuit déterminé. Il servira également de guide sûr pour diriger tout avion vers l'aéroport sans danger quelque soit l'état de la température. Une haute tour recevra les installations compliquées du poste, avec les moteurs essentiels au fonctionnement du radar et les antennes de grande envergure qui sont indispensables à la détection exacte des appareils qui circuleront dans le firmament.

Notre aéroport qui se modernise de plus en plus ne laissera donc rien à désirer en fait d'installations les plus modernes qui assureront plus de sécurité au public voyageur. Les hommes d'affaires qui empruntent cette voie aérienne en plus grand nombre que jamais pour voyager vers les grands centres du pays, se réjouiront de ce développement de la technique aéronautique dont bénéficie l'aéroport de l'ancienne Lorette qui devient l'un des mieux organisés en attendant d'être l'un des plus achalandés de notre province. La Capitale se devait d'être aussi bien pourvue dans le domaine des communications.

Exporter est le remède

M. Richard-B. Spiro, du Comité commercial de renseignements de l'Association des fabricants canadiens, vient de déclarer à la Chambre de Commerce locale que l'exportation pourrait être l'un des remèdes au chômage en notre pays.

Il y a là une évidence qui touche au truisme dans un pays comme le nôtre qui ne compte qu'un faible marché de quelque dix-sept millions de consommateurs et qui doit recourir aux marchés extérieurs pour écouler sa production, notamment la production industrielle primaire et les matières premières dont nous sommes abondamment pourvus. On aura une idée de la place que tient le commerce extérieur dans l'économie de notre pays en considérant le fait qu'en 1957, les exportations se sont élevées à \$4.9 milliards chez nous, soit 16% de produit national brut, les importations par contre se sont élevées à \$5.6 milliards, ce qui laisse une balance commerciale défavorable de moins d'un milliard.

L'orientation même de notre production nationale, le contexte dans lequel se déroule notre vie économique, commandent au Canada des échanges

commerciaux nombreux avec les autres pays. Il y a là une nécessité inscrite au plus profond de notre vie économique et à laquelle nous ne saurions échapper sous peine de demeurer une nation statique. On en a l'exemple dans les efforts que tentent le gouvernement fédéral du côté des pays du Commonwealth; le gouvernement canadien vise non seulement à diversifier notre économie mais également à lui donner une plus grande impulsion par l'accès à de nouveaux débouchés extérieurs. A cet égard, il semble qu'il devrait étendre son action vers l'Europe occidentale afin d'y prendre pied solidement au moment où l'on est, en train d'instaurer le marché commun et la zone de libre échange.

Notre pays ne cesse de se préoccuper d'agrandir ses marchés extérieurs. A cet effet, il est favorable à la réduction des droits de douanes, comme l'a suggéré le confédéré, et généralement à une libéralisation du commerce international. Parce que le chômage est précisément le corollaire de notre dépendance des marchés extérieurs, nous songeons à rendre ceux-ci plus stables. En ce sens un commerce d'exportation plus sûr serait un remède au chômage.

Un secteur du quartier des affaires à Ottawa est pulvérisé par une mystérieuse explosion

Par DON ATTFIELD de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) — Une explosion dont l'origine est encore inconnue, a secoué un secteur habituellement peuplé du centre de la capitale, samedi, causant des dommages évalués à plusieurs millions, mais ne faisant aucun mort.

Le résultat, cinq personnes hospitalisées dont une dans un état grave; des dommages non officiellement évalués entre \$2,000,000 et \$3,000,000; 34 personnes soignées dans les hôpitaux et un nombre encore inconnu de gens soignés sur les lieux pour des blessures mineures.

L'explosion dans le voisinage des rues Slater et Bank, à quatre coins des rues de la colline parlementaire, a démolé deux immeubles de deux étages, n'a laissé que des débris d'un immeuble de trois étages et rendu hors d'usage le Jackson Building du gouvernement fédéral, qui compte neuf étages.

Le chef Dolman a déclaré aux journalistes: "Je ne sais pas ce qui se produit dans une explosion de gaz naturel. C'est la première fois que j'en vois une."

M. Jack McKay, de Toronto, porte-parole de la Consumer Gas Company, a déclaré qu'aucune preuve de fuite n'a été découverte lors d'une vérification des conduits dans la région.

Il a dit qu'il n'était pas possible que du gaz se soit répandu des principaux conduits avant l'explosion.

Un conduit de gaz s'étend directement de la rue Slater à l'immeuble de deux étages de l'Addressograph-Multigraph, dit-il.

Le major général, H. A. Young, sous-ministre des Travaux publics, a déclaré que la puissance estimative de l'explosion équivalait à celle d'une bombe de 2,000 livres.

Les gens qui travaillent dans l'immeuble ont été avertis de ne pas se rendre à l'ouvrage, aujourd'hui, d'un avis contraire.

Au Parlement

L'explosion a couvert les rues et les trottoirs de morceaux de verre et la majorité des blessés ont souffert de coupures.

Les officiers de sécurité sur la colline parlementaire ont rapporté que certaines fenêtres, des édifices ouest du parlement, ont été fracassées et que les livres sont tombés des étagères. À la bibliothèque du parlement, dans l'immeuble central, un lampadaire de la rue Wellington a volé.

Le premier ministre Diefenbaker, qui a quitté une réunion du Cabinet pour visiter les lieux, a déclaré que ce qu'il avait vu était "épouvantable" et "incompréhensible".

(Suite à la page 6, 3e col.)

Les accidents de la route ont fait 4 morts et quelque 20 blessés dans la région en fin de semaine

Par Lucien Lanthier

Quatre morts violentes, attribuables à la route, étaient rapportés hier soir, par la Sûreté provinciale alors que la fin de semaine tirait à sa fin. Les victimes ont été identifiées comme étant Jean-Roch Doyon, 25 ans, de St-Georges, comté de Beauport; Marie-Claire Dohos, 20 ans, de Beauport; Yvette Lefebvre, 36 ans, 3440 rue Peel, Montréal; et Marcel Labrecque, 28 ans, 305 rue de l'Église, Québec.

La police signale plusieurs autres accidents de la circulation dans notre ville et dans la région. Une vingtaine de personnes y auraient subi des blessures qui ont nécessité l'hospitalisation. Mais l'état d'aucun ne serait inquiétant.

Le camion a alors heurté l'arrière de l'auto et a réduit le conducteur à l'état de "homme de la rue".

On trouvera en page 12 la chronique de l'opinion de "l'homme de la rue".

Le camion a alors heurté l'arrière de l'auto et a réduit le conducteur à l'état de "homme de la rue".

On trouvera en page 12 la chronique de l'opinion de "l'homme de la rue".

Convocations

Ingenieurs forestiers du Québec — Convocation du 30e congrès annuel de tous jours, au Château Frontenac.

3 h. 45 p.m. — National Machine Accountants Association — Dinner meeting at the Château Frontenac.

8 h. p.m. — Centre espagnol de Laval — Convocation de M. P. Williams pour parler de la famille de Drouin, 1011, 4 rue St-Joseph, Université de la Colombie, le mercredi, le Club Protestant.

8 h. p.m. — I.C.C.F. de St-Sauveur — Convocation au Centre de la Dotation, 1011, 4 rue St-Joseph, Université de la Colombie, le mercredi, le Club Protestant.

8 h. 30 p.m. — Club Chesterton — Convocation de M. P. Williams pour parler de la famille de Drouin, 1011, 4 rue St-Joseph, Université de la Colombie, le mercredi, le Club Protestant.

En prenant votre café

avec
Gregory Clark

La chanson "Volare" qui, comme la plupart des autres compositions populaires, ne figure dans le ciel de la popularité qu'une semaine ou deux, puis disparaît, a eu un effet nostalgique curieux sur nous de la vieille génération. Elle a réveillé les vieux souvenirs.

Elle m'a rappelé par exemple ces vendeurs de bananes qui, il y a 50 ans, passaient dans les rues de toutes les villes canadiennes en criant mélodieusement: "Oh... bananes!" Ils poussaient devant eux une baladeuse remplie de bananes ou d'autres fruits, selon la saison. Il y avait bien d'autres cris dans les rues en 1910, mais ceux de vendeurs de bananes sont les plus mémorables, parce que ces vendeurs étant généralement des Italiens, avaient un sens de la musique. Parmi les marchands de fruits ambulants, il y en avait qui mettaient dans leur voix un véritable accent d'opéra, et comme dans "Volare" et ses oh-ho, ho-ho, ils offraient leurs bananes avec un accompagnement de "Oh-ho, bananes!"

Dans les quartiers résidentiels d'aujourd'hui, où quelques camionnettes de livraison seulement troublent la paix, les cris des marchands ambulants sont disparus, et les petits airs "d'opéra" des vendeurs sont le propre de quelques rares quartiers de la ville. Il est devenu trop dangereux de pousser des baladeuses à travers nos rues; la vente de porte en porte d'ailleurs est passée de mode. Dans la tintamarre des klaxons et des bruits de freins de notre époque, "Volare" sonne à mes oreilles comme un écho de la tombe et du passé.

TOUT CE QU'IL (ou elle) TOUCHE SE CHANGE EN OR

LISEZ et RELISEZ
CELA pour vous ARRETER
VOIR CE JOURNAL
page 23

CARTES de NOEL
Assortiment "Géant-Luxe" 50 CARTES

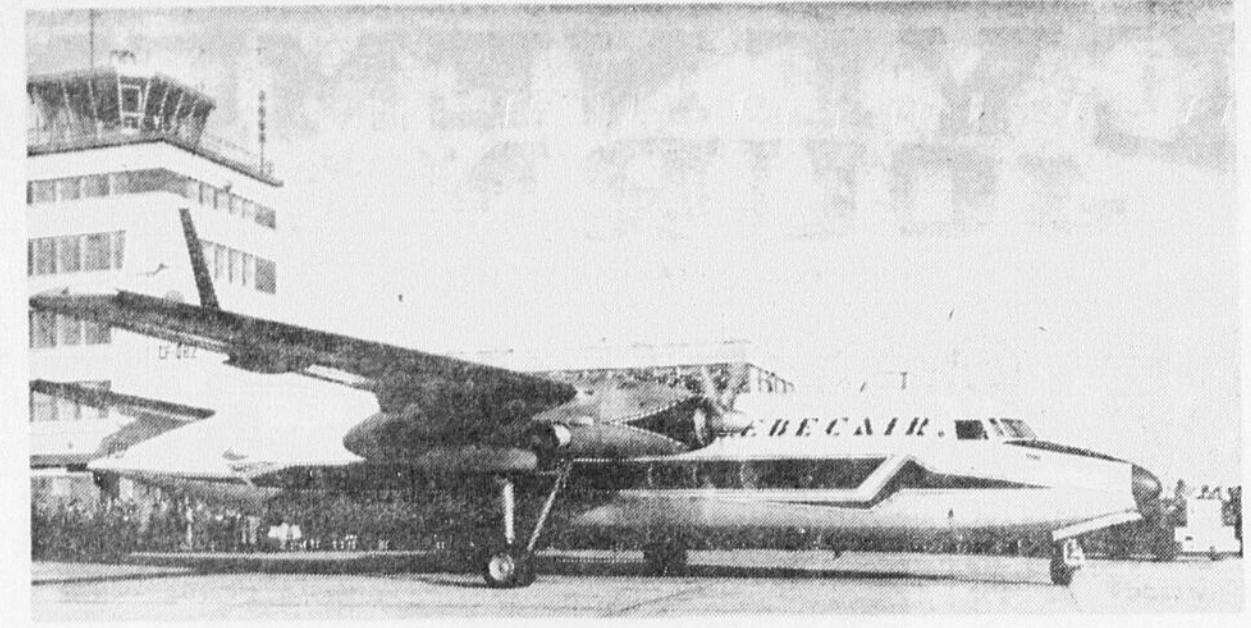
Les dessins splendides qui ornent un grand nombre de ces superbes 50 cartes, brillent d'un vif éclat. Une aubaine remarquable.

PRIX: à nos bureaux: 60c -- par la poste: 75c

Rajouter 4 capsules "format familial" ou 12 capsules "bouteille individuelle"

Liqueurs Fortier

Heures d'affaires: du 9 h. à 5 h. p.m. Samedi: du 9 h. à 11 h. 30 p.m.
848 rue du ROI, Québec



QUEBECAIR MET EN SERVICE DES F-27 TURBO-PROPULSEURS: La compagnie Québecair qui, par un réseau de 1.600 milles aériens, dessert la province de Québec d'une extrémité à l'autre, a offert, hier après-midi, une envolée d'essai de l'un de ses nouveaux F-27 turbo-propulseurs aux administrateurs de la Chambre de Commerce de Québec et aux représentants de la presse de la radio et de la télévision. Jusqu'à maintenant, Québecair utilisait des appareils DC-3. La compagnie améliorera son service dès ce matin grâce à ses F-27 turbo-propulseurs qui feront escale aux principaux points du réseau soit, Montréal, Québec, Rimouski, Forestville, Baie-Comeau, Sept-

les et Schefferville. Québecair est la première compagnie aérienne au Canada à offrir la rapidité et le confort du turbo-propulseur F-27. Aucun centre desservi par cette compagnie ne sera à plus de cinq heures de vol de Montréal. Les invités ont été accueillis, hier, par M. Gerard Guay, directeur de la compagnie et M. Benoit Ste-Marie, gerant général. M. Ste-Marie a révélé que le F-27 s'élève à une vitesse de 1.400 pieds à la minute, qu'il peut monter à plus de 28.900 pieds d'altitude et voler à une vitesse de croisière est de 375 milles à l'heure. Il peut loger 36 passagers. Grâce à cette amélioration, Québecair pourra se maintenir au troisième rang dans les services aériens du Canada. (Photo de "L'Événement-Journal")

La Pravda qualifie l'écrivain B. Pasternak de "monstre moral"

A cause de son livre à succès dans les pays de l'Ouest. — Condamnation définitive de Pasternak par le parti communiste.

Moscou (PA) — Le journal "Pravda" a déversé des injures à la pelle sur l'écrivain russe Boris Pasternak et a même affirmé "s'il conserve encore le moindre soupçon de dignité soviétique". L'article, paru dans l'organe officiel du parti communiste, a été écrit par le journaliste bien connu David Zaslavsky, qui qualifie l'auteur du roman "Doctor Zhivago" — livre à succès dans les pays de l'Ouest, mais qui n'a pas été publié en Union soviétique — de "bourgeois réactionnaire et bourgeois intellectuel". Zaslavsky fut autrefois un ennemi acharné des bolchevistes, mais il s'est converti après un séjour dans une prison russe il y a près de 40 ans. Pravda a recouru à sa collaboration de temps à autre, surtout quand le journal de son adversaire a publié quelque article brutal pour l'assassiner moral.

Voici quelques-unes des épithètes vitrioliques que Zaslavsky a servies à Pasternak: "Philistin malveillant", "diffamateur", "une souillure étrangère dans notre pays socialiste".

"Monstre moral"

Voici maintenant comment il qualifie le roman de Pasternak: "Une satire malleuse", "travail d'écrivain à gages réactionnaire et médiocre", "cette difformité politique".

Le journaliste traite aussi le héros du roman de "monstre moral". Samedi dernier, la Gazette litté- raire qualifiait Pasternak de "traître" et de Judas, mais l'attaque de la Pravda est plus grave, car elle constitue la condamnation définitive de Pasternak par le parti communiste.

Un tribunal d'appel rejette l'accusation contre un évêque

Florence (PA) — Un tribunal d'appel italien a renversé samedi soir l'accusation de diffamation portée contre l'évêque de Prato — accusation qui avait attiré le pape Pie XII.

Un tribunal inférieur avait trouvé coupable, en mars dernier, S. Exc. Mgr Pietro Fardelli d'avoir diffamé un athée et sa femme en les qualifiant de "pêcheurs publics" pour avoir refusé de se marier religieusement.

La cause ébranla les relations entre l'Église et l'Etat italien et amena le pape Pie XII à contremander la célébration du 19e anniversaire de son couronnement.

L'évêque âgé de 42 ans, avait été condamné à verser à l'athée, le père Mauro Bellandi, et à sa famille, \$672 de dommages. Le tribunal, composé de juges catholiques, avait aussi condamné l'évêque à verser une amende de \$64, mais cette amende fut suspendue.

Fin d'un voyage autour du monde

New York (PA) — Le capitaine Charles F. Banté, fils, a terminé hier son envolée autour du monde dans un avion à un seul moteur. Il avait cru pouvoir effectuer le voyage en huit jours, mais il lui en a fallu 50.

"Je ne suis pas fâché d'être de retour", a dit l'aviateur de 39 ans à sa descente d'avion sous une pluie froide, à l'aéroport Idlewild. Il arrivait de Chicago, complétant ainsi la dernière étape de son voyage de 22.000 milles.

Il avait quitté Idlewild dans un avion "Mooney" le 6 septembre pour se rendre sans escale jusqu'à Rome, en Italie, une envolée de 4.312 milles. Vingt heures plus tard, des défauts des Poulgères l'obligèrent à atterrir dans l'île de Corse. La rumeur voulait que Banté abandon-

Service T.V.
sur toutes marques.
Appelez
NOREAU ELECTRIQUE
110
Le jour: TE 7-9321
Le soir: TE 7-5589
Satisfaction assurée

Il réussit à s'envoler seulement plusieurs heures plus tard. Il quitta les Athènes le 15 septembre, mais la détérioration des moteurs contraindre à faire escale à Miles City, dans le Montana. Il arriva enfin à Chicago, vendredi dernier. Hier matin, il s'envola de Chicago et vint se poser à Idlewild sans avoir subi le moindre ennui durant cette dernière étape.

Banté est un pilote des Pan American Airways. Il est actuellement en vacances. Ce n'est pas la première fois qu'un homme réussit une envolée solitaire autour du globe dans un avion léger.

Arthur Masse, B.A., A.G., L.F.
Louis Jonas, B.A., S.S.A., K.C., A.G.
Jean-Yves Masse, A.G., I.F.

JONGAS & MASSE
INGENIEURS CIVILS
ARPEITEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest-Est, ch 310

Jamais encore vos lèvres n'ont été aussi séduisantes

Dew-Kissed

de
Helena Rubinstein

Enfin... des lèvres toujours humides!

Il fallait tout le génie scientifique de Helena Rubinstein pour créer "Dew-Kissed" premier rouge qui entretient l'humidité des lèvres.

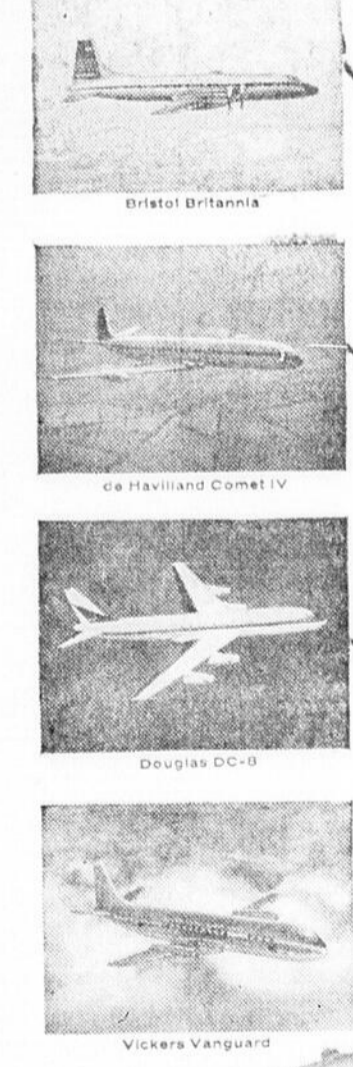
"Dew-Kissed" n'est pas un rouge gras qui masque superficiellement la sécheresse des lèvres. D'une nouvelle texture super-crémieuse, "Dew-Kissed" dégage une présence humide... une brillante rosée qui imprègne continuellement vos lèvres. Qu'elles soient sèches ou ternes, "Dew-Kissed" les métamorphose en lèvres humides, brillantes, séduisantes!

Pour l'automne, Helena Rubinstein vous propose "Dew-Kissed" dans une nuance éclatante: "Rouge 24 carats" — les feux du rubis dans un miroitement d'or... Chatoyant pour les blondes, sensationnel pour les brunes, attirant pour les rousses! Nouveaux étuis convertibles de luxe Helena Rubinstein, à partir de 1.75. Tout rechange, seulement 1.15.

Helena Rubinstein
dans les grands magasins à rayons et pharmacies

FAIRCHILD ACCLAME QUEBECAIR... PREMIERE LIGNE AERIENNE CANADIENNE A ADOPTER LE FAIRCHILD F-27

voyagez maintenant en première classe... sur tout le parcours



Le Fairchild F-27, premier avion de transport à réaction adopté par une ligne aérienne à service régulier, marque une étape dans la nouvelle ère des voyages aériens de première classe et de luxe sur tout le parcours. Sous peu, vous goûterez le grand confort de première classe dans tous vos voyages aériens — aussi bien sur les lignes locales que sur les grandes lignes desservies par avions à réaction.

Déjà fourni aux lignes aériennes du Canada et d'Amérique Latine, ainsi qu'à celles des Etats-Unis, le F-27 assure aux lignes locales à parcours moyens ou courts de multiples et remarquables avantages de confort.

- Parmi ces avantages de confort du nouveau Fairchild F-27 figurent:
- Climatisation au sol aussi bien qu'en vol.
 - Minimum de bruit et de vibration dans la cabine.
 - Nouveaux intérieurs de luxe.
 - Confort aux hautes altitudes par réglage de la pression d'air.
 - Puissance de turbo-réacteur pour surmonter le mauvais temps.
 - Grande douceur de vol avec l'aide du radar détecteur du temps.
 - Maximum de visibilité en vol permis par le niveau plus élevé des ailes.
 - Ponctualité des arrivées et des départs grâce aux grandes vitesses des engins à réaction.

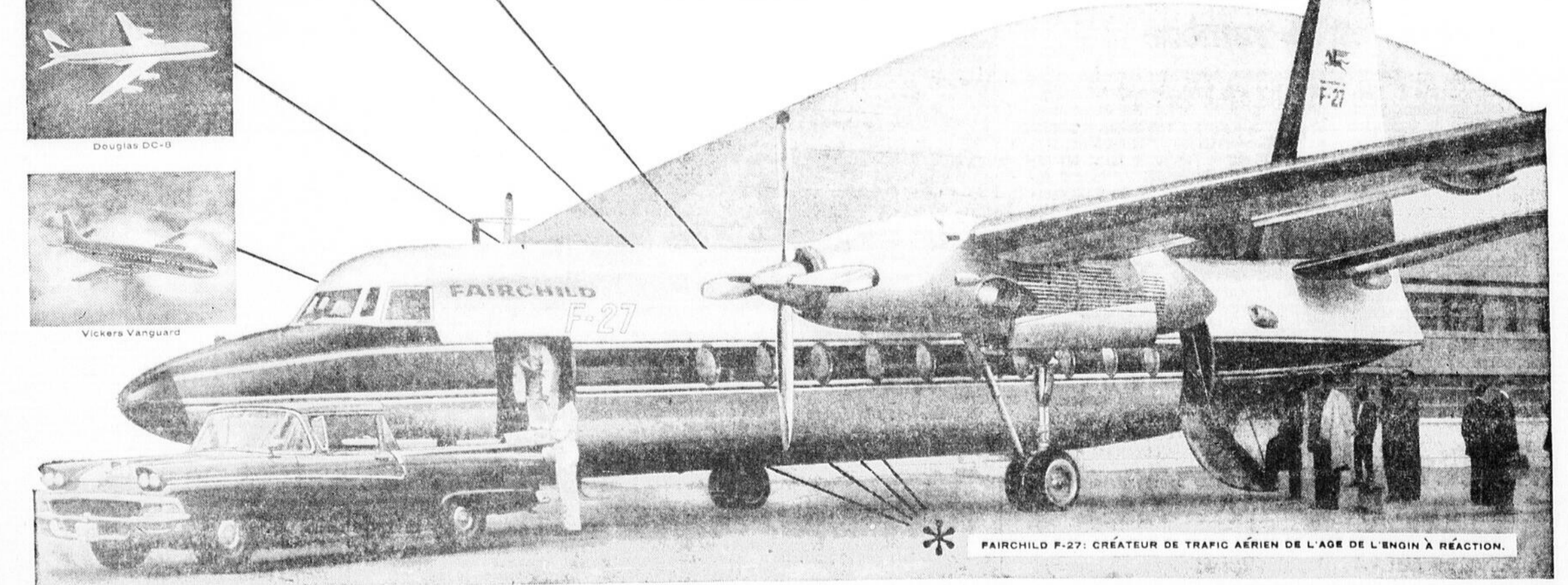
Ayez l'oeil ouvert pour la nouvelle "limousine aérienne" de luxe Fairchild F-27. Elle relie entre elles les villes des centres régionaux et les rattache aux terminus urbains des grandes lignes d'où partent les avions à réaction des longs parcours. Pour la première fois, le F-27 et les grands avions à réaction assurent ensemble un service de luxe sur tout le parcours des voyages. Le F-27 se classe à part par son rendement, son confort, sa régularité et sa capacité de travail.

Outre ses avantages de confort pour les passagers, le F-27 se signale également en créant un véritable nouveau trafic local à double sens entre les centres régionaux et les grandes lignes desservies par avions à réaction.

Vous voyagez en première classe sur tout le parcours en volant à bord d'un **FAIRCHILD F-27**

Déjà au service des West Coast Airlines et d'AVENSA, et maintenant de Québecair, fourni aux lignes aériennes suivantes qui se modernisent: ALOHA AIRLINE • AREA (EQUATEUR) • BOJANZA AIRLINES • LINEA AEROPOSTAL VENEZOLANA (LAVI) • LLOYD AEREO BOLIVIANO • MACKAY AIRLINES • NORTHERN CONSOLIDATED AIRLINES • PACIFIC AIR LINES • PIEDMONT AIRLINES • TRANS MAR DE CORTES, S.A. • WHEELER AIR LINES • WREN ALASKA AIRLINES

FAIRCHILD ENGINE AND AIRPLANE CORPORATION • HAGERSTOWN 15, MARYLAND, U.S.A.



FAIRCHILD F-27: CRÉATEUR DE TRAFIC AÉRIEN DE L'ÂGE DE L'ENGIN À RÉACTION.

La pensée canadienne

L'attitude de M. Bennett à l'égard de la presse

En commentant l'incident créé par le premier ministre de la Colombie-Britannique au sujet d'un journaliste du "VANCOUVER PROVINCE", le Star de Toronto note que si la valeur d'une presse libre est appréciée par la plupart des politiciens, il y a des exceptions notables comme si la fureur d'un dentiste leur heurtait le centre nerveux d'une dent... ils détiennent le pouvoir et ils cherchent d'une façon ou de l'autre à faire taire la critique :

"Le premier ministre Bennett est le plus récent avocat de cette politique du "bailon". Il a publiquement mis à la porte Gordon McCallum, correspondant parlementaire du Vancouver Province. M. McCallum est un journaliste d'expérience compétent qui avait écrit un papier au sujet de la dette de la Colombie-Britannique, ce qui a excédé le premier ministre.

"Au lieu d'accepter la suggestion de M. McCallum de fournir une explication et un démenti, le premier ministre a menacé d'une poursuite d'un million et, quelques jours plus tard, a interdit son bureau au dit journaliste dans Vancouver.

"Les tentatives pour étouffer la liberté de la presse ne sont pas nouvelles dans les milieux du Crédit social. Le premier ministre Aberhart avait essayé d'imposer en Alberta une loi de la presse qui fut désavouée par la Cour suprême. L'un des motifs de la Cour pour rejeter le bill fut que l'attitude était rétrograde à notre époque qui domine pour un crime toute critique des gouvernements. Le premier ministre Duplessis du Québec a fourni un précédent au premier ministre Bennett, à son refus arbitraire d'admettre le correspondant du "Devoir" à ses conférences de presse.

"Il y a des endroits où la version officielle de la vérité est la seule vérité et où la presse juvénile en nourrit le public comme seule nourriture de l'esprit, comme en Russie, en Chine et en Espagne. Quoique souvent, certains politiciens qui savent les prérogatives du pouvoir seraient heureux que cette sorte de journalisme rapporte et commente leur activité. Toutefois la presse libre agit sans peur et sans distinction de personnes. Un bon journal doit trop à ses lecteurs pour farder les faits à la fanalaise d'un groupe ou d'un parti."

Le gouvernement par courrier

Nous pouvons dire que nous savons la déclaration faite par le vice-président Nixon des États-Unis, il y a quelque temps. Un article du département d'État à Washington ayant révélé que le courrier reçu par ce département - quelque 5.000 lettres - était opposé d'une façon écrasante à la politique des États-Unis au sujet de la crise de Formose, note "THE OTTAWA JOURNAL".

Nixon, invité à commenter cette assemblée, a déclaré qu'il était "choqué" de constater que quelqu'un au département d'État tentait de mener le secrétaire d'État et de saboter sa politique.

Il y a encore plus avec l'apparente présomption de ceux qui, en dehors de cette histoire, qui pensent que le peanateur du courrier plutôt que la presse de l'époque devrait constituer le facteur dominant dans l'établissement de la politique étrangère des États-Unis.

Un réajustement "Amen" pour cela et un autre retentissant "Amen" pour ce que dit encore M. Nixon plus loin : "C'est la responsabilité d'un chef de diriger l'opinion publique non par seulement de la suivre. Un chef doit posséder tous les faits avant de prendre une décision et alors il doit chercher à obtenir l'appui des gens en faveur de cette décision en leur faisant connaître les faits."

L'opinion des gens exprimée à leurs représentants élus, par courrier ou autrement, peut aider mais elle ne doit jamais être considérée comme le facteur décisif pour déterminer cette politique.

Burke a dit cette vérité aux électeurs de Bristol il y a plusieurs années. Malheureusement à notre âge de scrutin et de lettres, on a trop tendance à oublier cela.

Ce manque de mémoire peut conduire à des décisions désespérées.

Les hasards de la science

Les premiers essais d'une nouvelle substance "anti-rouille" ont donné d'excellents résultats ainsi que l'explique cet article du "MONTRÉAL STAR". Ce journal rapporte aussi à la suite de quelles circonstances, les chimistes furent mis sur la piste...

"Un grand nombre de médicaments proviennent de produits du sol. Or, fait assez curieux, voici qu'on vient également de tirer du sol un produit qui semble un excellent agent de protection contre la corrosion du métal. Il y a quelques années, on avait trouvé, enroulés dans la terre, des objets de métal datant de l'époque romaine. Ceux-ci étaient dans un si parfait état de conservation qu'on aurait pu croire à quelque mystification. Les chercheurs, élus et fers à cheval, trouvaient sur les objets les moindres traces de rouille après être restés enterrés pendant des siècles en terrain humide. Après analyse, on trouva que le sol de l'endroit contenait une substance ressemblant à du tannin. (L'écorce de certains arbres, le chêne par exemple, contient du tannin et on s'en sert pour tanner le cuir). Les chimistes ont alors isolé une "substance magique" que l'on essaya, entre autres choses, sur les rouilles de la grosse cloche du Palais de Parlement. Ce produit a totalement préservé les pièces de toute trace de rouille depuis 18 mois, dont certains furent particulièrement humides. Les possibilités dans l'industrie sont naturellement immenses car la rouille cause des dommages incalculables."

GARAGE
en toile et entrée de garage
Installez notre garage en toile près de votre trottoir et évitez le pelage et les pertes de temps.
Satisfaction garantie. ESTIME GRATIS.
LA CIE D'AUVENTS DE QUEBEC LTEE
275 rue du Pont
TÉL. : LA 3-3888

DOCTEUR FERNAND BELLEMARE
Spécialiste :
YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE
425 est. BOUL. CHAREST
TÉL. : LA 2-5588

BOUFFARD, LA ROCHELLE, AMYOT, CHOQUETTE, BELLEAU,
AVOCATS ET PROCUREURS
399, St-Joseph, Est.
TÉL. : LA 2-5683

FATIGUE TUEUR D'OURS
Monsieur O.B., expert steno à la Cour, prouva une fois de plus, cet été, sa dextérité et son coup d'œil en abattant, en Gaspésie, deux ours énormes et, en l'espace d'une heure, un tel succès est sans doute dû à un sang-froid extraordinaire et un tir rapide et précis... On est-ce un peu la collaboration d'un compagnon habitué à la précision d'un des directeurs de Flamind, célèbre pour son chauffage de qualité...

PERMUTIT
l'adoucisseur idéal pour
EAU DURE
Modèles domestiques et industriels
Éliminant dureté, fer, calcium, etc.
Aussi filtrer de tous germes
Pour renseignements Écrivez à
ROLAND LAFRANCE
815 Poincheaud - Québec
TÉL. : LA 7-0725

Le notaire **HENRI TASCHEREAU** a le plaisir d'annoncer qu'il a maintenant ouvert son bureau et qu'il pratiquera sa profession au sein de l'étude **Jean TASCHEREAU & TASCHEREAU**, 711 rue St-Pierre, Québec, LA 2-3241.

Le notaire **TASCHEREAU** fit ses études secondaires au Collège des Jésuites de Québec et il obtint son baccalauréat en arts en juin 1964. Au mois de septembre de la même année il s'inscrivit à la Faculté de Droit de l'Université Laval où il obtint sa licence en juin 1967. Après un an d'études post graduate toujours à l'Université Laval, il était admis à la profession de notaire par la Chambre des Notaires en juin dernier.

Le notaire **TASCHEREAU** sera à son bureau tous les jours de la semaine. Il recevra également sa clientèle le soir sur rendez-vous.



"Veillée d'armes" en hommage au Christ-Roi, à St-Sacrement (Photo de l'Événement-Journal)

Vibrant hommage de la population québécoise au Christ-Roi, à la veillée d'armes annuelle

Des fidèles de toutes les parishes sur terre la condition la plus misérable : celle de la creche". Et le Père Moeclin conclut sur la pensée que la loi de ce roi est le commandement d'amour, c'est le deuil profond qu'a subi l'Église universelle dans la perte de son bien-aimé pasteur S. S. le Pape Pie XII. Mer Roy a alors montré les rôles mystérieux de la vie et de la mort au service du Christ, sembler des cérémonies avait été le roi suprême des hommes. Mer prépare et était dirigé par Mgr l'archevêque n'a pas prolongé son Paul Nicole.

La reine dévoile un monument des soldats sans tombes

Brockwood, Ang. (PC) — La reine Elisabeth a dévoilé samedi un monument dédié aux 2.547 soldats qui sont morts au cours de la Première Guerre mondiale et dont pas de tombes connues. Le monument porte les noms de 159 Canadiens, dont la majorité furent victimes du raid sur Dieppe, en 1942. Le Brockwood Memorial, monument circulaire à 16 colonnes, est situé au centre d'un cimetière qui contient les restes de 7.000 militaires du Commonwealth qui sont morts au cours des deux guerres mondiales. En face du monument se trouvent les tombes de 2.407 Canadiens.

Le nouveau curé de Notre-Dame des Victoires a été installé

La cérémonie d'installation du nouveau curé de la paroisse Notre-Dame des Victoires a eu lieu hier après-midi devant un grand nombre de fidèles, dans l'église de cette paroisse. L'abbé Stanislas Paradis a pris possession de sa nouvelle cure de Notre-Dame des Victoires, au cours d'une cérémonie présidée par Mgr Joseph Ferland, P.D. curé de la paroisse St-Roch. Mgr Ferland remplaçant Mgr J.-A. Gagnon, curé de la Basilique Notre-Dame. Après que M. l'abbé Jean-Marie Beauchemin eut fait la lecture de la lettre de nomination, M. l'abbé Paradis entra dans l'église, accompagné de Mgr Ferland. Après le chant du "Veni Creator" la procession se dirigea vers le sanctuaire. Le nouveau curé ouvrit le tabernacle et toucha le ciboire avant de chanter l'oraison du titulaire de la paroisse. M. l'abbé Paradis ouvrit ensuite les portes de l'église et fit sonner les cloches avant d'occuper sa stalle curiale dans le chœur.



M. l'abbé S. Paradis; Mgr J. Ferland P.D. (Photo de l'Événement-Journal)

Pax Romana groupe des délégués de trois universités à Duchesnay

(Par Remy Gagné) Le mariage étudiant est-il une bonne chose? Est-ce que la profession et le mariage font naître une à de véritables conflits? Quelle conception doit se faire l'étudiant du mariage et des fréquentations? Autant de thèmes qui ont été discutés en fin de semaine, au symposium de la Fédération des Étudiants des Universités Catholiques du Canada qui groupait une trentaine de délégués des Universités d'Ottawa, Montréal et de Québec. Symposium qui portait sur "l'étudiant et le mariage".

La FEUCO, affiliée au mouvement mondial de Pax Romana est mouvement comme son nom l'indique dans le milieu étudiant. C'est le mouvement d'action catholique pour les étudiants et professionnels sur le plan universitaire et reconnu comme tel par le Souverain Pontife Pie XII. Pax Romana, en plus d'organiser des rencontres d'étude, des congrès et de participer aux organisations sur le campus, publie un journal "Présence" distribué dans les universités et les collèges classiques.

Ce mouvement qui se propose de favoriser l'échange culturel entre étudiants de différentes universités a trouvé dans les symposiums une formule qui répond bien à cette fin. Celui de la fin de semaine avait lieu à Duchesnay, dans l'un des pavillons de l'École Forestière. Decor unique en son genre, "la plus belle place de Québec pour des sessions d'étude", au dire des délégués montrois.

Au cours de ces rencontres, il fut établi que le mariage étudiant ne devait pas être considéré comme l'exception, mais comme l'évolution normale d'un processus psychologique en vertu duquel, parvenu à un certain âge, l'étudiant sent le besoin de fonder son foyer sans attendre d'avoir terminé ses études. Évidemment, plusieurs facteurs sont à considérer. On a reconnu comme principe général que la chose pouvait être bonne en autant que la situation financière de l'étudiant n'y posait pas d'obstacles sérieux et insurmontables.

TEMPÉRATURE

Toronto (PC) — Minimum et maximum pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Dawson	30 16
Vancouver	42 63
Victoria	46 55
Edmonton	22 33
Calgary	16 61
Regina	22 32
Winnipeg	38 45
Toronto	42 56
Ottawa	35 51
Montréal	36 50
Québec	28 51
Fredericton	27 33
Saint-Jean, N-B	29 54
Moncton	27 50
Halifax	35 48
Charlottetown	29 48
Sydney	37 51
Yarmouth	33 54
Saint-Jean, T-N	31 38

Prognostics
Montréal (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.
Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de l'Est, de Québec, des Laurentides, du St-Maurice, du Lac St-Jean et de Baie Comrou généralement ensoleillé; températures saisonnières, vents du nord-est de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal 34 et 50, Ottawa 32 et 52, Sherbrooke 32 et 50, Québec et Ste-Anne 28 et 50, La Tuque et Chicoutimi 25 et 50, Rivière-du-Loup 28 et 48.
Le soleil — Lever: 6h 19; coucher: 4h 38. Longueur du jour: 10 h 19.
La marée — Haute marée: 6 h 11 et 6 h 22; basse marée: 1 h 26 et 1 h 32.

Quemoy subira le tir des canons communistes tous les deux jours

Afin que des approvisionnements puissent être livrés aux habitants de l'île nationaliste. — Les navires de guerre américains devront s'abstenir de toute action.

Hong Kong (Reuter) — Le cesse-le-feu à Quemoy a pris une nouvelle tournure samedi lorsque la Chine communiste a annoncé que le bombardement de l'île étonne ne serait effectué qu'à tous les deux jours.

Il n'y aura aucun bombardement aux dates paires afin que des approvisionnements puissent être fournis aux habitants des Quemoy.

La nouvelle a été donnée dans un message au peuple de Formose par le ministre de la Défense, Peng Teh-huai.

La déclaration, rapportée par l'agence communiste officielle de la Chine, dit qu'il n'y aura aucun bombardement de l'aéroport ou du quai de Quemoy, aux dates paires à la condition que les navires de guerre américains n'escortent pas les navires de ravitaillement nationalistes.

Cette condition a été contenue dans la première offre communiste d'un cesse-le-feu imposé le 6 octobre. Lorsque les communistes y mirent fin, lundi dernier, ils ont accusé les États-Unis d'avoir violé cette clause. Les États-Unis ont nié l'accusation.

«Nous n'effectuerons pas nécessairement de bombardement aux dates impaires», a dit le général Peng.

«S'il vous manque quelque chose dites-le nous et nous vous le fournirons. Il est maintenant temps de devenir des amis».

Le ministre de la Défense a averti les Formosans de ne pas trop compter sur "un autre peuple".

«Évidemment, nous ne vous condonnons pas de rompre immédiatement avec les Américains. Ce serait une idée irréalisable.

«Nous espérons seulement que vous ne céderez pas aux pressions américaines, que vous ne vous soumettiez pas à chacun de leur désir et ne perdez pas vos droits souverains pour ensuite être privés d'un abri et être jetés à la mer».

Un accord ?

Les nationalistes ont immédiatement qualifié la tentative communiste comme un autre moyen d'établir un fossé entre eux et les États-Unis.

Entre-temps à Formose, les milieux militaires nationalistes ont rapporté que les autorités nationales ont accepté, en principe, une demande des États-Unis, qui les réduisent leurs forces armées de tiers.

Londres accordera au Nigeria son indépendance, en octobre 1960

Fédération de 250 tribus noires africaines, groupant 35 millions d'habitants. — Décision britannique faisant suite à une conférence d'un mois. — Satisfaction des indigènes.

Londres (Reuter) — La Grande-Bretagne a promis samedi à la plus grande colonie, la vaste fédération de la Nigeria, en Afrique occidentale, de lui accorder son indépendance à partir du 1er octobre 1960.

La décision britannique de mettre fin à la domination coloniale sur 35.000.000 d'Africains de 250 tribus différentes, a été annoncée par le secrétaire aux Colonies, M. Alan Lennox-Boyd, à la dernière séance de la conférence constitutionnelle nigérienne, ici. Cette conférence a duré un mois.

Les leaders de la Nigeria sont venus à Londres, le mois dernier, en vue de solutionner de nombreux problèmes, dont quelques-uns très controversés. Mais ils étaient unanimes à réclamer l'indépendance pour le 2 avril 1960.

Alors que la conférence se déroulait, il devint évident que, à cause des difficultés administratives et techniques impliquées, la date limite ne conviendrait probablement pas à la Grande-Bretagne.

Avec enthousiasme Les délégués prevoient avec répugnance, vendredi dernier, que l'indépendance leur serait accordée à l'automne de 1960. Samedi, après avoir entendu la déclaration du secrétaire aux Colonies, ils ont exprimé leur approbation avec joie.

Le premier ministre fédéral Alhaji Abubakar Tafawa Balewa a déclaré: "C'est un résultat très satisfaisant. Nous sommes tous très heureux".

Le grand Sardauna de Sokoto, premier ministre de la vaste région musulmane du nord-est, a déclaré: "Je suis l'homme le plus heureux aujourd'hui... La date importe peu en autant que c'est au cours des années que nous avons choisies. Nous sommes des plus reconnaissants".

Le chef Obafemi Awolowo, premier ministre de la région occidentale, a expliqué: "Nous sommes heureux parce qu'il est naturel qu'un être humain désire être libre".

Dr BERNARD GRENIER
Spécialiste, Gynécologue
1185 AV. DU PARC
TÉL. : MT 3-8857

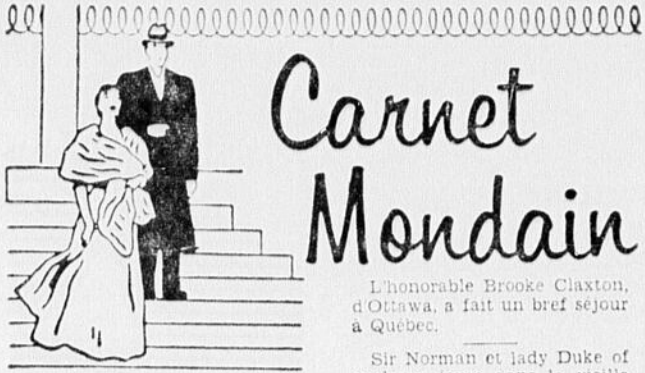
Sourds!...
Je peux vous aider à régler définitivement votre cas de surdité quel qu'en soit le degré ou le genre, particulièrement grâce à nos nouveaux appareils "TOUT-TRANSISTOR" qui donnent selon votre cas, les possibilités d'ajustement de haute précision qui garantissent un meilleur entendement. Le tout vous est garanti au meilleur prix.

RENE CHALOUT
AVOCAT
Édifié au Boulevard
350 Est, Boulevard Charest
TÉL. : LA 2-8241

PRETS
de \$100 à \$5000
accordés en un jour
contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants.
Pour tout renseignements appeler:
Georges Leclair
LA 5-7144
466 de la Couronne, Room 100

COMMUNITY FINANCE
COMP
Compagnie d'épargne canadienne

TELEX CENTRE AUDITIF
771 St-Joseph est, Québec
TÉL. : LA 9-4637
Nom _____
Adresse _____



Carnet Mondain

L'honorable Brooke Claxton, d'Ottawa, a fait un bref séjour à Québec.

Sir Norman et lady Duke de quelques jours dans la vieille capitale.

Les Anciens de Laval ont reçu hier à cinq heures au mess des officiers des Fusiliers Mont-Royal. Cette année, ils rendront hommage aux confères qui célébreront les 50e et 25e anniversaires de leurs études universitaires à Laval.

En l'église Notre-Dame de Lévis, samedi matin, à dix heures, M. l'abbé Arthur Lecours, oncle de la mariée, bénissait le mariage de Claire, fille de M. et de madame Alphonse Lecours, à M. André Cazes, fils de M. Antonio Cazes, décédé, et de madame Cazes. Pour la circonstance, l'église était décorée de corbeilles de glaces blanches et des boucles de tulle marquaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Claude Bédard, bas-

se, et M. Jacques Mackay, violoniste, ont interprété un programme musical. Au bras de son père, la mariée portait une robe de brocade blanche ornée de Beigie. Le style classique, elle était soulignée d'une rangée de minuscules boutons, à l'avant et volumineusement drapée, à l'arrière. Son voile de tulle illusion était retenu par un béguin de orocrat et satin, et elle tenait une cascade formée de pétales d'oignons et de chrysanthèmes blancs. Odette Labrecque, niece de la mariée, bouquetière, portait une robe de style identique à celle de la mariée et tenait un bouquet colonial fait de pompoms blancs. M. Julien Bière servait de témoin à son beau-frère, M. Claude et André Lecours et M. Marcel Cazes, frères respectifs des mariés, plaçaient les invités. Madame Lecours, mère de la mariée, avait choisi une robe de soie ottoman brune garnie de poulx de soie, un chapeau de melusine brun garni de plumes et une cape de vison. Madame Cazes, mère du marié, était vêtue d'une robe de crêpe faille couleur vert bouteille elle avait des accessoires noirs et une cape d'écureuil. À l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Alphonse Lecours ont reçu à un vin d'honneur qui fut suivi d'un déjeuner. M. et madame André Cazes sont ensuite partis pour un voyage d'un mois en Floride. Au départ, madame Cazes portait un costume trois-quarts, en bleu-bleu vert, autonome garni de vison canadien, un chapeau en melusine vert or et des accessoires bruns.

M. Donald Gordon, de la métropole, a fait un bref séjour dans la vieille capitale.

M. Paul Dumas, de la métropole, était de passage à Québec la semaine dernière, à l'occasion d'un congrès.

Le Révérend W.F. Butcher, de notre ville, est parti pour Ottawa où il assistera à l'ère de déjeûner à la conférence mondiale de l'English Speaking Union.

M. Claude Germain, de notre ville, est présentement à Paris où il poursuit des études vocales.

M. et madame Georges Gouin, de Trois-Rivières, ont passé la fin de semaine à Québec où ils ont assisté, samedi, au bal de Cendrillon.

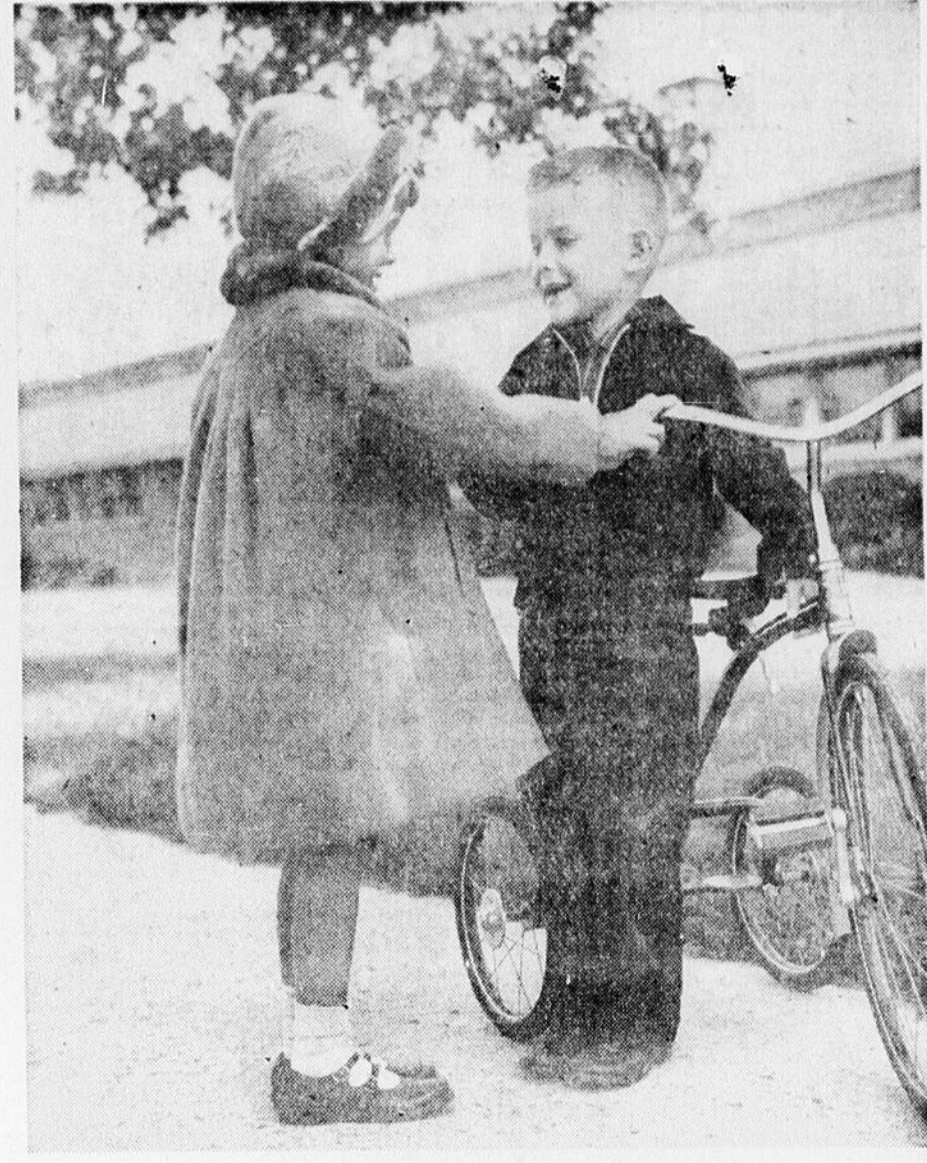
Mademoiselle André Filteau et madame Dubuc sont attendues aujourd'hui d'un voyage de quelques semaines en Europe, avec le groupe de la Liaison française.

M. et madame J.-S. Moreau, de St-Gervais de Bellechasse, donneront une réception pour leurs enfants et petits-enfants le jour de la Toussaint avant leur départ pour la Floride où ils passeront l'hiver. Les invités seront: le docteur et madame Jean-Marie Morin, leurs enfants Louis, François et Anne, de Drummondville, le docteur et madame Irène Leblanc, et leurs filles Mireille, Danielle et Renée, de St-Hérédine ainsi que le notaire et madame Jean-Clément Moreau, de St-Gervais.

M. J.-E. Marius Corriveau, de Montréal et sa fiancée mademoiselle Madeleine Bédard, de St-Hyacinthe, ont assisté au bal de la Gendarmerie Royale qui eut lieu à Montréal en fin de semaine.

M. et madame E. Grant, de la métropole, ont passé la fin de semaine chez M. et madame Frank Simpson, de Silery.

M. et madame R.-P. Bell, de Mahone Bay, N.-E., ont passé quelques jours en ville.



L'automne du petit monde

Un drop canadien utilisé ordinairement pour couvertures a servi à la confection de ce manteau chaud pour enfants. Sa coupe cocoon est obtenue par un plissé à l'arrière et le col est en mouton. Le garçonnet porte un élégant ensemble très solide, comprenant un coupe-vent

et pantalons assortis en velours de coton, et une chemise en flanelle aux couleurs vives. Les tissus et modèles, de fabrication canadienne, sont offerts dans toutes les couleurs gaies qui prédominent dans les nouveaux modèles de vêtements d'enfants.

RESERVEZ VOTRE BAGUE A DIAMANT POUR NOEL

Landry Jacot
264 ST-JOSEPH-EST QUÉBEC

vous invite à acheter vos **DIAMANTS**

MONTRÉS — BAGUES BIJOUX — HORLOGES

AU PRIX DU GROS
164 rue St-Joseph-Est
2e étage

TEL: LA 4-2761

Radiieuse, avec un maquillage liquide souple...

le **Flatter-glo**
Du Barry

Un fond de teint qui s'étend uniformément en un voile léger, dissimulant les imperfections, laissant l'épiderme frais et jeune! Flatter-Glo contient du Vibranol qui retient l'humidité naturelle de la peau. C'est un produit hypo-allergénique. Six teintes soignées.

\$1.50

par RICHARD HUDNUT

BIRKS
AUBAINES
D'AUTOMNE

pour faire place dans nos étalages pour les nouvelles marchandises des Fêtes, nous offrons un grand choix de marchandises en réductions.

REDUCTIONS

Lampes
Bibelots
Centres de table
etc. etc.

GROUPES DE VALEURS SPECIALES
195 295 395 495

BIRKS
BIJOUTIERS

Place de l'Hôtel de Ville
QUÉBEC LA 2-7018
Vendredi, ouvert jusqu'à 9 h. 30

Dr LOUIS BERNIER
Orthodontiste
(redressement des dents)
1024 DES ERABLES
TEL: MU 3-9501

Pour réparations ou achat de votre

BALAYEUSE
HOOVER

1000
CHS-10,
PARTHENAI

Expert autorisé de la Cie Hoover.

23 rue Roberval,
Tel. LA 5-6245

PIÈDES SECS ET CHAUDS
DANS LES BOTTES EN CAOUTCHOUC

GRACE À LA SENSATIONNELLE DÉCOUVERTE

TRICOT EXTÉRIEUR
BOUCHE INTERMÉDIAIRE
COUCHE INTÉRIEURE
EN POIL

BAMA
LINERS

Absorbent la transpiration
Demandez les BAMA-LINERS
chez votre marchand local!

Agents distributeurs exclusifs
pour le Canada
LA GANTERIE CANADIENNE
1111
The Canadian Glove Ltd. Inc. Tor.

Renouvelez vos recettes culinaires avec le retour de la saison froide

Les journées froides d'automne inspirent à la ménagère des menus composés de mets nutritifs: des viandes rôties, des pommes farcies aux canneberges, des plum poudings, des gobelets remplis de thé fumant et dégagant l'arôme de miel, sont le complément idéal d'une rentrée au foyer après l'école ou les occupations journalières, et satisfèrent pleinement l'appétit vigoureux des vôtres en cette saison.

Thé au miel

Cette nouvelle recette de thé au miel se sert aussi bien dans des gobelets, à la fin d'un repas en plein air autour du foyer "brabecue" que dans des tasses de fine porcelaine à l'heure du thé au cours des réunions tellement en vogue à l'automne.

1 1/2 tasse de miel
1/2 tasse d'eau froide
1 1/2 tasse de jus d'orange
1/2 tasse de jus de citron frais

Faire un sirop en amenant au point d'ébullition le miel et l'eau, puis en les laissant mijoter durant 2 minutes. Ajouter les jus au mélange. Ranger au réfrigérateur jusqu'au moment de servir. Préparer un théière de thé fort, et, dans une proportion de 3 parties de thé pour une partie de sirop, mélanger les deux liquides en servant.

me fouettée complétement l'élé-gance du plat.

Pour 10 personnes.

Entrées rôties

L'automne est propice aux viandes rôties. Ces entrées sont farcies et arrosées de pelée de pommes. Mmmm! L'eau en vient à la bouche.

2 entrées rôties
3 tranches de bacon
1/2 tasse de céleri haché
1 citron de grosseur moyenne, haché
1/2 tasse de pelée de pommes
2 c. à table de persil haché
1 tasse de pain frais émietté
Sel et poivre

Appareiller deux morceaux d'entrée. Frire le bacon, retirer du feu. Faire un roux avec le céleri et l'oignon dans la graisse de bacon. Au bout de trois minutes, laisser les ingrédients dans un coin de la poêle. Ajouter les miettes de pain et le persil, le bacon émietté et bien mélanger le

tout. Assaisonner avec sel et poivre.

Couvrir la surface d'une des entrées avec la farce ainsi préparée. Enduire la farce de pelée de pommes et recouvrir de l'autre morceau de viande que l'on rattache au premier par des brochettes. Saupoudrer de farine, sel et poivre.

Cuire au four à 350° F., durant 1 1/2 h. ou jusqu'à cuisson compléte.

Pour 4 personnes.

LES MEILLEURS PRIX SONT A
239 rue ST-VALLIER ouest
FOYER DES LAVEUSES
ET MEUBLES INC.

TEL: LA 3-4638

pour tout achat d'appareils électriques de marques reconnues
— VENTE — REPARATIONS —
— PIÈCES TOUTES MARCHES —
— Généreuse allocation d'échange

Pour franchir plus facilement les étapes pénibles...

LES PILULES FEMOL

Pour la Femme à tous les âges

tapis

• TOUTES QUALITÉS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS

POSAGE - NETTOYAGE

Emilien Rochette et Fils Ltée
550 EST RUE ST-VALLIER QUÉBEC TEL: LA 2-5233

PILULES MATERNELLES

CES PILULES augmentent la sécurité du lait pour la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de règles douloureuses et irrégulières. Elles sont composées d'extraits de glandes mammaires, etc. ces bonnes pilules favorisent le développement du bébé et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Evitez les autres affaiblis. 31 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

Faites nettoyer vos vêtements d'HIVER maintenant!

N'attendez pas à la dernière minute!
Téléphonez-nous maintenant

LA 4-2488

Nettoyeur Richelieu
CLEANERS INC.

P.S. Nous sommes les seuls à Québec, à vous offrir un CASTER POUR DEPOSER LES VÊTEMENTS à toute heure du jour et du soir.

Adaptation canadienne d'une jeune Hongroise attachée à un laboratoire de recherches

Par la Presse Canadienne

Une jeune Neo-Canadienne de 21 ans est une brave entre les braves. Non seulement pour avoir bravé la fusillade russe, lors de son évocation de la Hongrie en octobre 1956, mais encore, pour s'être habituée à vivre dans le voisinage des rats. En effet, Terry Damjen, travaille dans les laboratoires du Docteur Hans Selye, à l'Université de Montréal. Et c'est sous la direction de ce savant qu'elle poursuit des recherches qui ont déjà bénéficié à toute l'humanité. Au début, l'adaptation à ce genre de travail ne lui a pas été facile, mais elle surmonta sa répugnance et sa crainte en songeant que le bien-être de ses semblables en dépendait.

Mlle Damjen, qui est la belle-sœur d'un acteur hongrois bien connu et maintenant décédé, Louis Rajci, voulait également devenir comédienne. Elle est cependant revenue sur sa décision en choisissant d'être biologiste afin de pouvoir contribuer davantage à l'éducation d'un monde meilleur. Aujourd'hui, elle est heureuse de pouvoir aider à faire vivre son oncle et sa tante qui habitent avec elle ainsi que sa sœur, veuve et son jeune neveu de trois ans. Il ne faut cependant pas croire que son bonheur soit parfait puisque sa mère et son frère de neuf ans sont demeurés en Hongrie. Elle na plus qu'une année de grâce pour soustraire l'enfant à l'influence communiste car dès qu'il aura atteint sa dixième année, il sera dirigé vers les écoles d'encroûnement et ne pourra plus être autorisé à quitter son pays.

Dr G. MASSICOTTE
ORTHODONTE
(redressement des dents)
922 Place d'Aiguillon
Tel: LA 3-3730

ECONOMISEZ

Achevez des objets d'occasion

- ★ POELES DE TOUTES SORTES
- ★ PETITES FOURNAISES
- ★ RADIATEURS ELECTRIQUES
- ★ MACHINES A COUDRE
- ★ MEUBLES POUR ENFANTS
- ★ LITS — TABLES — CHAISES
- ★ PIANOS, REFRIGERATEURS, ETC.

Avant d'acheter, voyez

L'ECHANGE DE MEUBLES
160 du SACRE-COEUR — TEL: LA 9-4919
Québec

Scandale
à la
"silhouette stabilisée"

façonnée par **Rektan**

Les pinces font toute la différence

Ordonnances Médicales exécutées avec soin

Genevieve Moral
Experte en Corseterie Médicale et Esthétique
287 e. rue St-Joseph LA 2-3590

LES MEILLEURS PRIX SONT A
239 rue ST-VALLIER ouest
FOYER DES LAVEUSES
ET MEUBLES INC.

TEL: LA 3-4638

pour tout achat d'appareils électriques de marques reconnues
— VENTE — REPARATIONS —
— PIÈCES TOUTES MARCHES —
— Généreuse allocation d'échange

Votre patron, Madame

par **Anne Adams**

4723
SIZES
14½-24½



4723

L'automne bat son plein et les élégantes se pressent à redoubler leurs robes noires et linéaires. Ne trouvez-vous pas que ce modèle est particulièrement gentil avec son grand col et ses boutons qui attachent sur le côté ? ...

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 3½ verges d'un tissu de 45 pouces de large.

Prix: 50 cents.

Ecrire librement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

**SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.**

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 10 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Voire horoscope ...

(suite de la page 5)

vous devez coopérer avec eux et n'hésitez pas à leur confier les buts que vous voulez atteindre.

L'enfant né aujourd'hui aura un heureux caractère, ce qui lui permettra de traverser la vie sans trop de difficultés. Il sera entreprenant, créateur et intense dans son ambition. Il ne reculera devant aucun sacrifice et il abattra tous les obstacles pour occuper la place qui lui convient. Sur de lui, confiant dans ses moyens, il ne connaîtra ni la timidité, ni la fausse honte. Doué d'un orgueil indomptable, il aura une tendance à la révolte. Franc, sincère et loyal dans ses affections.

Seize jolies ...

(suite de la page 4)

au long corsage drapé et dont l'ampleur de la jupe était retenue par une boucle de même tissu sur le côté.

Mademoiselle Jeanne et Eileen: robe de satin broché sans épaulettes à jupe ample avec large boucle à l'arrière formant pendants.

Mademoiselle Jocelyne Hamel: robe de soie noire brochée de style empire, à jupe crinolite très ample.

Mademoiselle Louise Goulet: robe de dentelle festonnée au décolleté Sabrina et dont la jupe bouffante était renouée de rangs de dentelle superposés.

Mademoiselle Yvonne Martel: robe de soie de nylon au corsage entièrement formé de petits plis drapés à l'épaule.

Mademoiselle Jane McGreevy: robe en peau de soie et tulle brodés de sequins au corsage et jupe troncée très ample.

Mademoiselle Audrey O'Reilly: robe de tulle de nylon au corsage très ajusté et large jupe incrustée de pierres du Rhin.

Mademoiselle Elaine Royer: robe de velours au corsage cintré et jupe volumineuse formée de plis accusant un léger mouvement de traine.

Mademoiselle Marguerite Quart: robe de chiffon de nylon ornée d'une encolure drapée formant panneaux en arrière.

Mademoiselle Hélène Pollquin: robe de soie avec encolure Marie Stuart enrichie de pierres du Rhin et large jupe crinolite.

Mademoiselle Francine St-Jacques: robe au corsage de tulle formé de minuscules plis et jupe ballon ornée de volants.

Mademoiselle Charlotte Simard: robe en chiffon de nylon au corsage troncée et jupe ample ornée d'une cascade de volants.

Mademoiselle Josette Vézina: robe de chiffon au corsage entièrement plissé avec un drapé formant panneaux en arrière.

Mademoiselle Pauline Vallancourt: robe de soie brochée au corsage ajusté et renouée de tulle au bas de la jupe crinolite très ample.

GAGNEZ UN LAVE-VAISSELLE AUTOMATIQUE!

Si vous désirez le nombre de pièces de vaisselle inaccessible à Châteauguay qui se trouvent dans la vitrine du Québec Power Company, rue de la Concorde, vous aurez la chance de gagner un lave-vaisselle automatique Frigidaire.

QUEBEC POWER COMPANY

Futures Mamans

reçoit chaque jour ses **Colette Nouveautés d'Automne**

Soie, velours, corduroy, lainage, etc. Beige, brun, gris, noir, vert, rouille, etc.

ROBES trapèze - DEUX PIÈCES - TROIS PIÈCES
grandes: 10 à 20 ans
\$19.95 à \$39.95
"Mise de côté avec acompte"

AVIS Ouvert les mardi et vendredi soir; tous les jours de 10h. a.m. à 8h. p.m.

Deux conseillères diplômées
LINGERIE COMPLETE

Location de trousseaux de baptême
\$5 à \$10.00

SERVICE PRÉNATAL Ent.
140 FRASER, QUÉBEC
Tél.: LA 3-2946 — Autobus 7 et 8

ENTIEREMENT DIFFÉRENTES!

Les NOUVELLES LUNETTES AUDITIVES MAICO 1959

Semblables aux lunettes ordinaires. Faites votre choix parmi nos nouveaux modèles ou employez vos lunettes actuelles.

TOUT NOUVEAU... EN TOUT POINT

- Nouvelle clarté absolue
- Nouvelle puissance auditive
- Nouvelles lignes seyantes
- Nouvelle gamme de couleurs
- Nouvelle apparence distinctive

SERVICE AUDITIF MAICO
895, Côte d'Abraham, Québec

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____
Veuillez m'envoyer votre livret gratuit sur les lunettes auditives.

Nous ne vendons ni n'ajoutons la partie spatiale des lunettes auditives. Il vous faudra consulter un spécialiste de la vue à cet effet.

NOUS SOMMES REPRÉSENTANTS POUR TOUT L'EST DE LA PROVINCE



A LA FACULTE DES SCIENCES: Des ingénieurs en radio se sont réunis à la Faculté des Sciences, en fin semaine, pour étudier un nouveau système de radio pour avions. Dans l'ordre habituel sur la photo, MM. ANDRÉ LORTIE, BOB FRENCH, GEORGE COOK, PAUL DUBERGER et LOUIS ROUCHAUD. (Photo de "L'Événement-Journal")

Seize jolies ... (suite)

piédans les airs. Elle retomba sur le Jackson Building, de l'autre côté de la rue.

Boule de fumée
Les compagnies de verre ont dû s'approvisionner à l'extérieur de la ville.

Une boule de fumée ou de poussière, dont le centre était rouge, se serait élevée du toit du Jackson Building lorsque l'explosion se produisit.

Tout d'abord on a cru que la cause du désastre provenait d'une fuite dans un conduit de gaz naturel. La police a isolé la région par crainte d'autres explosions. Quelque 1,500 enfants qui s'étaient rassemblés dans un cinéma, situé à près de deux coins de rue de l'explosion, ont été évacués.

Des tests effectués sur les principaux conduits de gaz autour du secteur se sont tous avérés négatifs.

Une enquête
Le maire Nelms a ordonné une enquête.

Le sous-ministre des Travaux publics, M. H.A. Young, a été convoqué à la séance du Cabinet de samedi afin de discuter de la reprise du travail aujourd'hui, des quelque 2,000 employés du Jackson Building.

Certaines personnes, se libérant des débris et souffrant d'un choc ont cru qu'une bombe atomique était tombée sur la ville.

Tous les pompiers disponibles ont été appelés sur les lieux.

Une flotte de 15 ambulances a transporté les blessés aux hôpitaux.

Quelques petits incendies qui se sont allumés après l'explosion ont été rapidement éteints. Quelques personnes ont subi des brûlures.

Une rangée de maisons adjacentes au Jackson Building se-

Séance de la Cour municipale à Lauzon

La cour municipale de Lauzon tenait, samedi matin, l'une de ses sessions régulières. Le jury aujourd'hui au 31 octobre le prononcé de sa sentence dans un cas. Dans un autre, il fixa le procès à cette date. Il s'agit d'automobilistes qui ont enfreint des règlements de la circulation.

Deux autres prévenus ont comparu devant le juge qui les condamna à l'amende et aux frais après qu'ils eurent plaidé coupables. Le premier était accusé d'avoir exercé un commerce de fruits et légumes sans licence et le second répondait à l'accusation d'avoir conduit son véhicule à une vitesse excessive.

cause de l'explosion. La senteur du gaz s'est répandue dans le secteur.

Aucune opinion définitive sur la cause de l'explosion n'a pu être obtenue. Le département contre les incendies n'a voulu rien déclarer pour le moment.

Sherbrooke, (P.C.) — Le maire Armand Nadeau de Sherbrooke a été informé par les autorités fédérales que le projet de construction d'un aéroport à Sherbrooke sera mis à exécution prochainement. Des soumissions vont être demandées incessamment et les travaux commenceront d'ici un mois. L'investissement coûtera quelque \$4,000,000.

AVIS AUX LECTEURS
Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bals ou de mariages, sont gratuites et doivent être communiquées le matin à: MU 3-0772 et l'après-midi à: LA 5-7131 local 253

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule publiée dans le Carnet Mondain coûtent \$1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à: **SERVICE DES ANNONCES**

Pour avoir des couvertures qui invitent au sommeil...

... vous voudrez qu'elles soient propres, souples et douces. Elles le deviendront si vous les faites nettoyer au procédé de nettoyage à sec.

SANITONE Soft Set

qui rend la laine duveteuse, sans la feutrer ni la fouler tout en faisant ressortir sa couleur première.

P. Ferland Inc.

294, DU PONT 721, 3e AVENUE 602, ST-JEAN
LA 4-3531



une découverte Toni!

permet de nouveaux résultats en donnant — **DU CORPS AUX CHEVEUX**



Le secret réside dans de nouveaux liquides conditionneurs

← PASSEZ VOS DOIGTS DANS VOS CHEVEUX!

Constatez-vous quelque chose de nouveau? C'est le merveilleux résultat! Toni qui **DONNE DU CORPS AUX CHEVEUX!** Vous pouvez en tirer parti pour vous coiffer à votre guise. Cette faculté vous permet de façonner une coiffure très élaborée qui garde son pli, ou de dissimuler vos boucles en une coiffure discrète. Vos cheveux conservent leur souplesse et leur vigueur. Vos ondulations seront plus faciles à coiffer que jamais auparavant.

Coiffures bouclées... plus souples, plus belles!
Grâce à cette même faculté, vos cheveux sont plus souples, plus faciles à mettre en pli que jamais auparavant! Quand vous les coiffez, ils ne s'affaissent pas... même par les temps les plus humides.

Coiffures lisses... toujours séduisantes!
Même si la faculté qu'a Toni de **DONNER DU CORPS** n'est pas apparente... vous savez qu'elle est là! Elle garde votre mise en pli... ne la laisse jamais s'affaïsser. Les coiffures lisses paraissent naturelles.

DONNEZ DU CORPS À VOS CHEVEUX!
Quel que soit votre genre de coiffure... lisse ou bouclée... Toni lui **DONNERA DU CORPS** pour la garder en forme... mieux que toute autre permanente! Essayez-la!

La **NOUVELLE TONI** avec liquides conditionneurs spéciaux. Supérieur, ordinaire ou doux — **\$2.00** au choix.

La **TONI** avec applicateur ultra-simple — **\$2.29**



L'hôtesse du Welcome Wagon Service

rappelez à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville. À l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesse sont:
Mme M. Lépine, Tél.: LA 7-5487
Mme Noëlle Tremblay, Tél.: MU 1-1505
Mme M.-E. D. de St-Pierre, Tél.: MO 3-3735
Mme Lucille Tremblay, Tél.: LA 4-1867
Mme B. Doherty, Tél.: LA 3-1191
Mme Rolande Nadeau, Tél.: LA 7-1581

Les qualités du patriarche arménien Grégoire Pierre XV Agagianian le désigneraient comme le futur pape

Cité du Vatican (Reuter) — Les cardinaux, qui sont en conclave afin d'élire un nouveau pape, ont entendu samedi ce que les observateurs considèrent comme une indication vaticane de l'homme qu'ils devraient choisir.

L'homme indiqué est le patriarche arménien Grégoire Pierre XV Agagianian.

Mer Antonio Bacel, secrétaire des brefs aux princes, a prononcé l'exhortation solennelle aux princes de l'Église réunis dans la basilique St-Pierre afin d'implorer l'inspiration du Saint-Esprit.

Mer Bacel qui, croit-on, parlait au nom de l'infidèle secrétaire d'État, a énuméré les qualités que devrait avoir le nouveau pape. La liste s'applique très bien à la description du cardinal arménien.

Le nouveau pape, a dit Mer Bacel "réunira en un seul tout les Églises orientale et occidentale et il devra tenter de répondre avec une sollicitude aimante à toutes les demandes et prières de ses enfants".

Un saint pontife

Il doit aussi être "presque un pont entre les nations, même entre celles qui rejettent et persécutent la religion chrétienne".

Le nouveau pontife devra "tenter de rétablir entre elles la véritable paix qui est l'unique fondement de la prospérité, de la tranquillité et du progrès".

Ce n'est pas suffisant que le futur pape soit savant, qu'il connaisse les sciences divines et humaines et qu'il soit familier avec la diplomatie et la politique.

"Ce qui est nécessaire avant tout, Très Eminents Pères, c'est un saint pontife, parce qu'un saint pontife peut obtenir de Dieu ce que les dons naturels ne procurent pas".

L'allusion de Mer Bacel à un nouveau pape formant un pont entre les nations et celle concernant les Églises orientale et occidentale s'appliquent clairement au cardinal arménien.

Mer Bacel a aussi indiqué, dans sa longue liste des qualités que devra posséder le futur pape, que ce devra être un homme relativement jeune afin qu'il ait un long règne.

Le cardinal Agagianian est âgé de 63 ans. La moyenne d'âge des cardinaux est de 72 ans et demi.

Quatre tours...

(Suite de la première page) enthousiasme et les conclavistes — les adjoints des cardinaux — ont rendu les salutations depuis les fenêtres du palais apostolique. Ils n'ont pas accès à la chapelle Sixtine où le scrutin se déroule.

La foule vécit alors une longue attente. Tout pape élu paraît sur le balcon de St-Pierre, environ 20 minutes après son élection.

Le doute naquit rapidement. Plusieurs personnes commencèrent à partir. Mais la confusion régnait encore. Les agences de nouvelles avaient annoncé au monde entier qu'un nouveau pape était élu.

Des appels téléphoniques arrivèrent au Vatican. Alors que le temps s'écoulait et que le doute augmentait, les gens qui téléphonaient posaient tous la même question: "Blanche ou noire?"

Seulement longtemps après qu'un nouveau pape



LA CHRETIENNE ATTEND SON NOUVEAU CHEF. — Les catholiques du monde entier tournent les yeux vers Rome où les membres du Sacré Collège sont réunis en conclave pour le choix du successeur de Pie XII. Non loin de là, juste à l'endroit où s'élève la célèbre basilique commencée en 152 par ordre du pape Nicolas V, reposent les restes de saint Pierre, l'apôtre à qui Jésus dit "Tu es

Pierre et, sur cette pierre, je bâtirai mon Église". Un artiste a représenté (ci-dessus) Pierre avec les attributs du Souverain Pontife. Dans l'attente de la fumée blanche qui doit annoncer la fin de l'élection, les croyants se demandent quel sera le Pasteur à qui le Fils de l'Homme va dire comme à Pierre "Mais mes agneaux, mais mes brebis".

Le cardinal Canali serait tombé gravement malade

Cité du Vatican (Reuter) — Des rumeurs persistantes voulaient hier soir que le cardinal Nicola Canali, grand pénitencier de l'Église catholique, âgé de 84 ans, soit dangereusement malade à l'intérieur du conclave.

Mais les milieux autorisés du Vatican n'ont pas confirmé les rumeurs.

Le cardinal se sentait malade samedi soir, peu avant d'entrer en conclave avec 50 autres cardinaux, en vue d'élire un successeur au pape Pie XII.

Il fut obligé de se reposer sur un siège plusieurs minutes après être descendu de voiture et avant de se joindre à la procession.

Le prélat a été malade l'an dernier. Il a souffert d'une crise cardiaque et de complications aux reins à la suite d'une attaque de grippe asiatique.

Les lois du conclave permettent à un cardinal d'être transporté hors de la salle scellée si les médecins soumettent un document disant que c'est une nécessité urgente. Dans ce cas, ses adjoints quittent le conclave en même temps que lui.

Industrie de base

L'industrie des pâtes et papiers est une industrie de base qui a fécundé le progrès économique et social du Canada.



Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

803

Lorsque viendra le temps de Noël, vous aurez l'air d'une hôtesse qui a tout ce qui a tout ce qui lui faut en servant le lunch aux invités. Vous porterez alors un tablier en forme de père Noël. Ce joli tablier de circonstance sera réalisé en coton.

Ecrire seulement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.



Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

VITE!

ENRAYEZ

LES SYMPTÔMES

du RHUME

DE CERVEAU

ET

DE LA GRIPPE

Le Vaporisateur Nasal Bayer fait pénétrer profondément la Néo-Synéphrine... qui enrayera facilement nasal sans causer d'irritation. Soulage l'enflure des muqueuses. Combat les microbes.

Se présente aussi sous forme de Gouttes Nasales Bayer

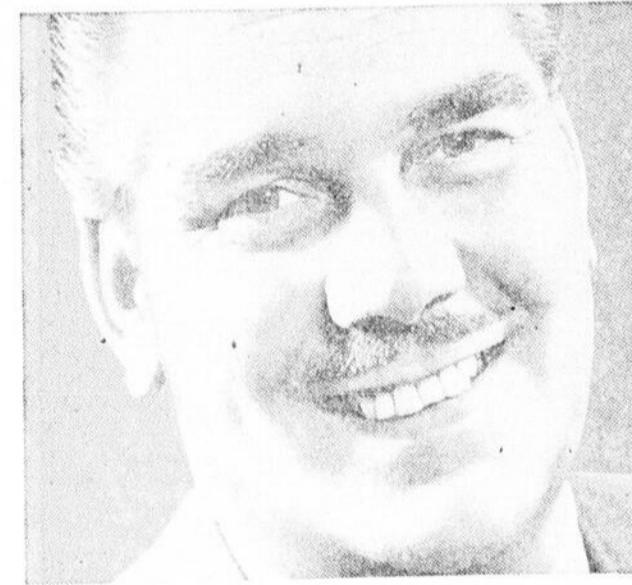
98¢

BAYER

VAPORISATEUR NASAL

AVEC NÉO-SYNÉPHRINE

LES DENTIERS ne se nettoient pas comme des dents



Il faut l'admettre! Si naturel que paraisse un dentier, il ne faut pas le nettoyer comme si c'était de vraies dents; des taches disgracieuses pourraient alors apparaître sur les dents et leur monture.

Non! pour bien nettoyer un dentier, plongez-le une fois par jour dans du Steradent. Spécialement conçu pour nettoyer les dents artificielles, Steradent agit avec sécurité, douceur et efficacité.

Chaque jour, utilisez Steradent. Il fera disparaître les taches, nettoiera dents et monture et désinfectera jusqu'au plus petit interstice.

STERADENT
spécialement conçu pour bien nettoyer les dentiers



Vous pouvez essayer Steradent sans risque en envoyant un coupon en faisant venir votre échantillon gratuit. Remplissez simplement ce coupon et envoyez-le à:

Reckitt & Colman (Canada) Limited, dép. A, 1000 rue Amherst, Montréal, Qué.

OFFRE SPÉCIALE D'ESSAI

NOM

ADRESSE

RECKITT & COLMAN (CANADA) LIMITED

Pas d'explication

A l'intérieur de la chapelle Sixtine les cardinaux n'étaient probablement pas au courant de la confusion. Ils n'ont pas droit d'entrer en contact avec l'extérieur et ne peuvent écouter la radio.

Les autorités du Vatican semblaient ne pouvoir expliquer ce qui s'était passé. Un dignitaire a laissé entendre qu'il s'agissait peut-être d'une question de densité de fumée.

La fumée provient des bulletins que l'on brûle dans un petit poêle.

Les bulletins, d'un scrutin non concluant, sont mélangés à de la paille humide avant d'être brûlés, ceci afin de produire une fumée noire. Les bulletins du scrutin concluant sont brûlés sans paille.

Une explication de la confusion survenue hier pourrait être que les cardinaux utilisaient un nouveau poêle, qui remplace celui qui a été perdu. Une autre explication c'est peut-être les réflecteurs, braqués sur la cheminée. Durant la nuit une forte lumière peut donner une apparence blanche à la fumée.

Mais cela n'explique pas pourquoi une semblable confusion, bien que moindre, se soit produite à midi, alors que les deux premiers tours de scrutin étaient terminés. A ce moment là, aussi la fumée qui s'est élevée était blanche, et quelques minutes après tournait au noir.

A l'intérieur

Les cardinaux ont procédé à deux tours de scrutin à chacune des sessions. Aucun candidat n'a obtenu les 35 votes nécessaires —

deux tiers plus un. Les cardinaux, dont plusieurs sont âgés et malades, devront passer une autre journée dans l'inconfort relatif de leur emprisonnement volontaire derrière les portes scellées du palais apostolique.

Il n'a fallu que trois tours de scrutin pour élire le pape Pie XII en 1939, et il n'en aurait fallu que deux n'eût été l'insistance du défunt pape pour un scrutin de vérification.

La foule romaine sera donc encore là aujourd'hui dans l'espoir de voir s'élever la fumée blanche qui annoncera l'élection du 262^e pontife suprême de l'Église catholique romaine.

Mais pour les cardinaux, ce sera un autre jour d'efforts afin d'en venir à un accord. Ils ont juré de ne voter que pour l'homme qui, selon leur conscience, servira le mieux l'Église dans son rôle de maître et de pasteur.

REPRENEZ LE DESSUS AVEC UN

Acquitez les comptes qui traînent en fin de saison et diminuez vos paiements mensuels, avec un prêt différentiel rapidement et sûrement. Nous sommes prêts à vous aider. "Où?" quand vous demandez un prêt. Téléphonnez d'abord pour obtenir l'argent en une visite, ou venez au bureau.

Prêt Jusqu'à \$1000 30 mois pour rembourser des prêts de plus de \$500.

Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie chez Beneficial

8 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?

QUEBEC—2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est. ... LAfontaine 5-6151
• Deuxième étage, 860 rue St-Jean ... LAfontaine 5-4581

CHICOUTIMI—2ième étage, 130 rue Racine est. ... Tel. 1520

EDMUNSTON—63 Rue St. François, 2ième étage ... Liberté 2-4571

JONQUIERE—Deuxième étage, 102 St. Aimé ... Liberté 2-4571

LEVIS—73 Cote Du Passage ... TErminus 7-4752

THEFTORD MINES—264 Rue Notre Dame, Nord. FEderal 5-9129

VICTORIAVILLE—43 Rue Notre Dame Est. ... PLateau 2-4558

Ouvrez le soir sur rendez-vous—téléphonez pour heures du soir

BENEFICIAL FINANCE CO.
no. d'assurance
L'AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO.

VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis **2 fois** plus vite quand vous **DONNEZ LE NUMÉRO**

PRET POUR NETTOYAGE DES COMPTES!

Acquitez les comptes qui traînent en fin de saison et diminuez vos paiements mensuels, avec un prêt différentiel rapidement et sûrement. Nous sommes prêts à vous aider. "Où?" quand vous demandez un prêt. Téléphonnez d'abord pour obtenir l'argent en une visite, ou venez au bureau.

Prêt Jusqu'à \$1000 30 mois pour rembourser des prêts de plus de \$500.

Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie chez Beneficial

8 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?

QUEBEC—2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est. ... LAfontaine 5-6151
• Deuxième étage, 860 rue St-Jean ... LAfontaine 5-4581

CHICOUTIMI—2ième étage, 130 rue Racine est. ... Tel. 1520

EDMUNSTON—63 Rue St. François, 2ième étage ... Liberté 2-4571

JONQUIERE—Deuxième étage, 102 St. Aimé ... Liberté 2-4571

LEVIS—73 Cote Du Passage ... TErminus 7-4752

THEFTORD MINES—264 Rue Notre Dame, Nord. FEderal 5-9129

VICTORIAVILLE—43 Rue Notre Dame Est. ... PLateau 2-4558

Ouvrez le soir sur rendez-vous—téléphonez pour heures du soir

BENEFICIAL FINANCE CO.
no. d'assurance
L'AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO.



...D'ALLER EN EUROPE PAR AIR CANADA!

Oui, c'est merveilleux d'aller à Paris par Air Canada! Vous faites la traversée en une nuit, à bord d'un rapide Super G Constellation. Dans chaque avion, vous avez le choix entre quatre classes: de luxe, première classe, touriste et classe économique. En classe économique, le voyage Montréal-Paris et retour ne coûte que \$180.00—seulement \$18.00 comptant si vous utilisez le Plan budgétaire d'Air Canada.

Le service d'Air Canada entre le Canada et l'Europe offre le plus grand nombre d'envolées et le plus grand choix de destinations*... et il est le plus populaire; plus de gens voyagent par Air Canada que par toute autre ligne.

*AIR CANADA DESSERT PARIS, DUSSELDORF, BRUXELLES, ZURICH, LONDRES, GLASGOW ET SHANNON.

Adressez-vous à une agence de voyages, aux guichets des chemins de fer ou à

AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

23 rue Buade
Tél.: MUrray 3-3685

AIR CANADA
PARTIR MAINTENANT
...PARTIR PLUS TARD

Que signifie l'expression "être majoré"?

Il n'y a pas très longtemps, les hommes et les femmes souffrant d'une affection de l'artère coronaire, de tuberculose ou de diabète, ne pouvaient se procurer d'assurance-vie. Aujourd'hui, on accepte bon nombre de ces personnes dans une catégorie de primes spéciale. En termes d'assurance, on les désigne sous le nom d'assurés "majorés". La Manufacturers Life fait oeuvre de pionnier dans ce domaine depuis de nombreuses années. Nous sommes reconnus pour notre attitude progressiste et pour les taux de prime avantageux que nous offrons.

De fait, la Manufacturers Life accepte aujourd'hui au tarif ordinaire 90 p. 100 de tous ceux qui demandent de l'assurance-vie. Elle assure 8 1/2 p. 100 des autres au taux le plus bas qu'il lui est possible d'établir en égard à l'état de leur santé, et ne refuse l'assurance qu'à 1 1/2 p. 100 des proposant. Quels que soient vos besoins, vous serez assuré d'un service adapté à toutes vos exigences en fait d'assurance-vie si vous consultez le représentant de la Manufacturers.

Consultez le représentant de la Manufacturers



J. Gignac Représentant QUEBEC Tél.: LA. 2-6449

G. H. A. Martin, C.L.U. Représentant QUEBEC Tél.: LA. 2-6449

J. E. Gorman Représentant QUEBEC Tél.: LA. 2-6449

Paul A. Gagnon Représentant ST-ARSENÉ Tél.: UN. 2-3814

THE MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE COMPANY

Le corps du cardinal E. Mooney est transporté par avion aux États-Unis

Rome (PA) — Le corps du cardinal Edward Mooney a été transporté par avion aux États-Unis hier soir.

L'archevêque de Detroit, âgé de 76 ans, est décédé au Collège pontifical nord-américain samedi une heure avant le début du conclave. Hier soir, alors que les cardinaux étaient encore emmurés, le corps du prélat américain a été mis à bord d'un avion en route pour New York. De là, la dépouille sera placée à bord d'un autre avion à destination de Detroit, où les funérailles auront lieu vendredi matin, en la cathédrale de Saint-Sacrement, à 10 h.

Au cours de la journée d'hier la dépouille du cardinal Mooney a été exposée en chapelle ardente dans la chapelle du Collège.

La dépouille, placée dans un cercueil de noyer, a été transportée à l'aéroport Ciampino de Rome, dans un corbillard escorté de la police.

Plusieurs automobiles, transportant des prêtres américains et des dirigeants de l'Italie et du Vatican, formaient cortège.

Malade depuis 1946

Les drapeaux italiens étaient en berne à l'aéroport et une unité de l'aviation italienne a rendu les hommages militaires.

Le cardinal vint ici par bateau plutôt que par avion à cause de l'état de son cœur. Il semblait en bonne santé, a assisté aux basses messes du Sacre Collège en vue d'organiser le conclave, et était présent à la messe du Saint-Esprit, samedi matin, en la basilique Saint-Pierre. Il est mort quelques heures plus tard.

Le cardinal Mooney est le deuxième cardinal à succéder depuis la mort du pape Pie XII, le 9 octobre. Le cardinal Celso Costantini est mort le 17 octobre, durant la période de deuil du Vatican.

Le cardinal Mooney souffrait du cœur depuis 1946, année où il fut élu à la pourpre cardinalice par le pape Pie XII, lors du grand consistoire d'après-guerre.

Notes biographiques

Le cardinal Mooney avait été ordonné prêtre le 10 avril 1909 et avait reçu le titre personnel d'archevêque le 28 août 1933. Il devint archevêque de Detroit, le 3 août 1937.

Après qu'il eut été intronisé à son siège archiepiscopal de Detroit, il fut appelé à se prononcer au sujet des émissions radiophoniques de l'abbé Charles E. Coughlin, prêtre bien connu des auditeurs de radio.

L'abbé Coughlin, originaire de Hamilton, Ont., aurait déclaré à une conférence de presse qu'un bon catholique ne peut pas plus être membre du CIO qu'un mahométan. L'archevêque déclara que le prêtre était dans l'erreur et avait employé "des paroles malheureuses". Il ajouta qu'il n'y avait aucun incompatibilité entre un membre d'union et l'Église.

Reboisement

En général, sur les terres des compagnies de pâtes et papiers, la reboisement excède la consommation, y compris les pertes de bois causées par le feu, les insectes et la maladie.

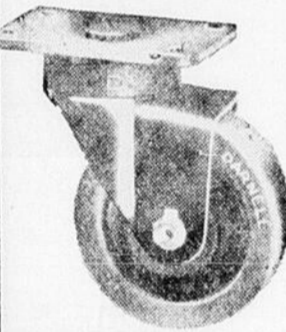
Le meilleur exemple qu'on puisse trouver, c'est l'antigel. Mais pour moi, il n'y a qu'un seul antigel qui puisse m'assurer une protection complète: c'est l'antigel de marque "Prestone". Dans le système de refroidissement de ma voiture, il le protège efficacement non seulement contre la rouille et la corrosion, mais aussi contre l'écumage et l'encrassement.

Le chef de police à raison, l'antigel de marque "Prestone" seul assure une protection complète, au système de refroidissement de votre auto. Exigez l'antigel de marque "Prestone", que vous identifierez grâce à l'étiquette Verte qui sera fixée à votre radiateur.

PH 58.157

ACHÉTEZ-LE MAINTENANT!
L'ANTIGEL DE MARQUE PRESTONE
"Prestone" est une marque déposée.
NATIONAL CARBON COMPANY
DIVISION OF THE CARBIDE & BUNZLI GROUP

ROULETTES "DARNELL"



GENERAL
Bearing Service Ltd.

130, rue Dorchester - Québec
Tel.: LA 3-7619 - LA 4-0798

TECHNIQUE NOUVELLE

A Québec et en Amérique

Hâtez-vous de vous inscrire, le nombre d'élèves est limité. Nous recevons les visiteurs extérieurs à

ÉCOLE DE TISSAGE DU TAPIS D'ORIENT ENRG.

475 RUE RICHELIEU - TEL.: LA 4-9275
QUÉBEC 4



LE COURRIER DES CARDINAUX: Les chapeaux, à large bord, des cardinaux font office de boîtes aux lettres durant les délibérations de leurs propriétaires. Des membres du personnel du Vatican repartissent les enveloppes entre les couvre-chef

pendant que les Princes de l'Église échangeaient leurs vues dans l'attente du conclave qui a débuté samedi matin. Quatre scrutins ont été tenus à date sans toutefois qu'aucun nom obtienne la majorité requise pour l'élection du nouveau pape. (Photo de la P.A.)

En lisant les dépêches

Surveillance des marins

Berlin (PA) — L'Allemagne communiste a placé des commissaires politiques à bord de ses navires naviguant en eaux étrangères. Le Journal Ostseezeitung que ce système a été établi depuis le 1er octobre, à cause des sérieuses idées idéologiques se répandant parmi les matelots.

Nombreux accidents de la route

Tokyo (PA) — Les morts causés par les accidents de la route augmentent au Japon. La police nationale révèle qu'une moyenne de 21 personnes sont tuées quotidiennement, depuis le début de la présente année; le total indique une moyenne de six pour cent au-dessus, comparativement avec celui de la même période, l'an dernier.

Avant-dernier voyage

Montreal (PC) — Le paquebot polonais, le "Batory", vient de partir pour l'Europe avec 300 passagers à son bord; il s'agit de son dernier voyage ayant la Métropole comme point de départ. Le dernier voyage du navire pour cette année se fera du port de Québec.

Erreur judiciaire

Oslo (Norvège) (Reuter) — Le gouvernement norvégien a accordé, vendredi, une compensation de \$7,000, à un homme de 71 ans, Ole Mikalsen Helle, qui, voici 51 ans, a été condamné pour un meurtre qu'il n'avait pas commis. Helle recevra en plus, durant toute sa vie, une somme annuelle de \$7,000.

La population de la rive sud rend hommage à ses soldats morts sur les champs de bataille des deux guerres

La population du comté de Lévis a rendu, dimanche après-midi, un vibrant hommage à ses soldats morts au champ d'honneur durant les deux dernières grandes guerres. La cérémonie, qui débuta à 3 h., se déroula au Monument du Souvenir érigé au Rond-Point de la route Trans-Canada, à Lévis.

Cette cérémonie impressionnante débuta par une prière recitée par le capitaine (abbé) A.-A. Hamelin, aumônier du Régiment de la Chaudière et vicaire d'une paroisse québécoise. Par des airs musicaux de circonstance, la fanfare du 22ème Régiment rendit les derniers hommages à ces militaires, pendant qu'un aviateur, un marin, un soldat et un gendarme de la R.C.M.P. se tenaient dans une attitude de recueillement autour du cimetière. Deux coups de canon ponctuèrent cette cérémonie.

Au de-là de 40 couronnes de fleurs furent ensuite déposées au pied du monument par les représentants des députés et des municipalités du comté de Lévis. Plusieurs citoyens, des maisons d'affaires et des groupements déposèrent également des couronnes à la mémoire de ces militaires qui donnèrent généreusement leur vie durant les années 1914-1918 et 1939-1945. Le représentant du brigadier Dollard Ménard, commandant du secteur militaire de Lévis.

Adolescents arrêtés pour plusieurs vols

Ils plaident non-coupable. — Prochaine assermentation d'un juge. — De nouveau "l'affaire de la pince".

Un groupe de jeunes gens de la région de Chicoutimi vient d'être mis sous arrêt à Québec. Jusqu'ici, quatre d'entre eux ont comparu en Cour des Sessions de la Paix. On les soupçonne de toute une série de cambriolages, commis dans le Parc national des Laurentides, ces dernières semaines. Plus particulièrement, ils auraient volé du fil de fer pour près de \$1,700, la propriété de la c.e. Bell Téléphone, une importante quantité de beurre, appartenant à Price Bros et enfin, différents objets et vêtements, dans le camp d'un garde-forestier.

Devant M. le juge Laetare Roy, ils ont protesté de leur innocence et attendent en prison leur procès, fixé au 27 courant. Ils n'ont pu acquiescer le cautionnement exigé, qui était de \$500 en argent ou de \$2,000 par personne solvable, au choix.

Nouveau juge assermenté

De source fiable, on nous communique que c'est le 19 novembre que doit être assermenté, Me Paul Miquelon, c.é. Jusque là procureur de la Couronne senior et qui vient d'être nommé juge pûné de la Cour supérieure, pour le district de Québec. Il remplace l'honorable juge Oscar Boulanger, décedé au cours de l'été.

Procès civil devant un jury en cour supérieure

Ce matin s'ouvre, le procès civil d'un médecin de la Rive sud qui aurait oublié une pince hémostatique dans le ventre d'un patient, voilà six ans. Le patient en question poursuit son médecin pour \$68,000.

Le printemps dernier, la cause avait débuté pour prendre fin abruptement à la suite de la maladie de l'hon. juge qui présidait alors.

Cérémonie . . .

(Suite de la première page)

soin d'un pape d'une grande force, d'une grande charité et d'un grand courage spirituel.

"Il devra être un maître pour tous, prêt à dénoncer et à condamner les erreurs d'où qu'elles viennent."

Pasteur d'âmes

"Il devra être un pasteur d'âmes. Il devra réunir en une seule communion les Églises orientales et occidentales."

"Il devra aussi être un père. Lorsque quelqu'un est appelé au suprême pontificat il ne s'appartient plus tout comme il n'appartient plus à un peuple particulier, mais à tous les peuples."

"Son cœur, enflammé d'amour, devra battre tendrement, surtout pour les peuples opprimés par un pouvoir assés, tyrannique et persécuteur et pour les classes sociales qui se trouvent encore en des situations si pénibles et misérables qu'elles ne peuvent même pas obtenir pour elles-mêmes et leurs familles la nourriture suffisante et un abri convenable. Il devra prendre dans son cœur, tout comme Jésus-Christ, la cause du pauvre et de l'affligé."

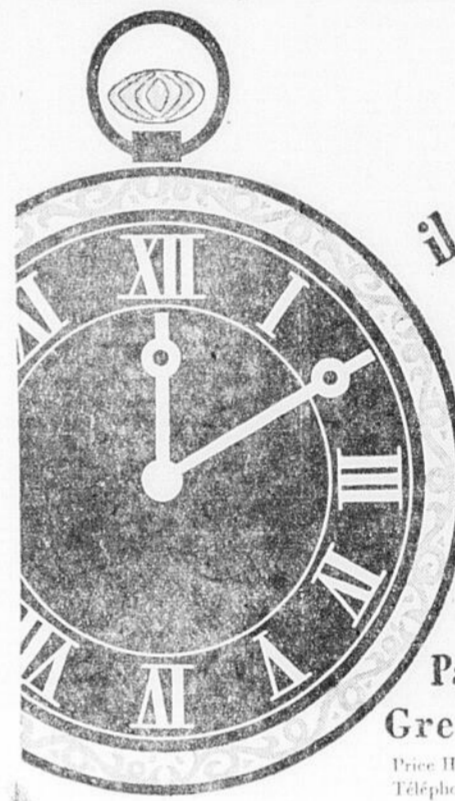
"Les droits du travail humain, qui ont déjà été affirmés solennellement dans les encycliques et

autres documents, devront certainement être interprétés par lui.

avec tous les moyens à sa disposition. Ce pourrait être une chose dangereuse que de ne pas mettre en pratique la doctrine sociale de l'Église," a déclaré le Mar Bacchi.



voire don de CHARITÉ
voire meilleur
PLACEMENT



il est temps

d'acheter vos
**OBLIGATIONS
D'ÉPARGNE
DU CANADA**

Passez, écrivez ou téléphonez chez
Greenshields & Co Inc

Price House, Québec
Téléphone: LA Fontaine 2-1591



LA BANQUE DE NOUVELLE ÉCOSSE

Nous achetons nos Obligations d'Épargne du Canada en bénéficiant des facilités de paiement BNE

Achetez vos Obligations d'Épargne du Canada en bénéficiant des facilités de paiement BNE. Mettez quelques dollars de côté chaque fois que vous recevez votre paye et, bientôt, vous aurez liquidé les paiements de votre obligation.

Le gérant de la succursale Banque de Nouvelle-Écosse la plus proche vous montrera comment vous pouvez miser sur l'avenir du Canada — et le vôtre — le plus simplement du monde. Passez le voir dès aujourd'hui!

ACHÉTEZ LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA À
La BANQUE de NOUVELLE-ÉCOSSE

PLUS DE 500 SUCCURSALES AU CANADA

Gérants: Succursale principale, D. N. Brimble; St-Malo, John A. Seale; St-Roch, Dionne Bergeron; Hauteville, J. W. Payette.

TALONS mous, élastiques CAT'S PAW



NON-GLISSANTS, PRISE DOUBLE
... fameux pour "9 vies" de durée confortable
... le meilleur achat pour toutes les confortables.
Chez votre cordonnier, demandez les talons Cat's Paw... les bouts de talons minces Cat's Paw... et les

Semelles "twin-gripper" Cat's Paw

Le prince Philip se prépare à faire un bref séjour au Canada

époux de la reine quittera Londres pour Ottawa mardi afin de porter un toast à l'amitié entre les États-Unis et le Commonwealth.

Par ALAN HARVEY de la Presse Canadienne

Ottawa, (PC) — Le prince Philip parcourra 6.000 milles cette semaine dans le but de porter un toast à l'amitié entre les États-Unis et le Commonwealth. Dans l'une des visites royales plus rapides qu'il ait effectuées, le prince Philip quittera Londres pour Ottawa mardi, y prononcera une coupe d'allocutions et retournera en Grande-Bretagne, le vendredi 31 octobre.

Ce sera la quatrième visite de Philip au Canada. Il y vient à titre de président de l'Union des peuples de langue anglaise du Commonwealth, et il doit jouer un rôle important à la troisième conférence de l'Union depuis la guerre et qui débute dimanche.

Le prince y assistera tout simplement pour donner à la conférence un peu de splendeur royale. Il y prend un tel intérêt qu'il a rejeté le titre proposé pour son premier discours et en a suggéré un autre : "La contribution des peuples

de langue anglaise dans un monde changeant."

Le toast

C'est là le thème de son discours de mercredi, le 29 octobre lorsqu'il se présentera pour la première fois devant les 350 délégués à la conférence.

A titre de président d'un colloque, il parlera de 10 à 15 minutes. Des discours y seront prononcés par sir John Slessor, maréchal de la Royal Air Force; A.D. Duntton, président de l'Université Carleton, d'Ottawa; le Dr. Whitney Griswold, président de l'Université Yale; et Cadambi Sefhaac Venkatachar, haut-commissaire indien au Canada.

Les discours seront suivis d'un échange d'opinions imprévu et de questions posées par les délégués.

et le Commonwealth.

Le gouverneur général Massey, l'invité d'honneur, appuiera le toast. M. Lewis Douglas, ancien ambassadeur des États-Unis en Grande-Bretagne, prendra aussi la parole.

Le prince Philip séjournera à Rideau Hall, résidence de M. Massey.

L'Association des peuples de langue anglaise du Commonwealth a été fondée en 1919 afin de promouvoir l'amitié entre les peuples de langue anglaise.

Tournoi d'adresse au volant organisé pour chauffeurs de camion

Montréal, (PC) — Pour la sixième année consécutive, l'Association du camionnage du Québec organise un tournoi d'adresse et

L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL, Québec, lundi 27 octobre 1958 9

de compétence en vue d'élire les chauffeurs de camions à la prudence et à la courtoisie sur les grandes routes. Cet événement aura lieu au Palais du Commerce de Montréal, les 15 et 16 novembre prochain.

M. Donat Sicotte, président provincial de l'Association, a déclaré que les conducteurs de camions doivent constituer une élite d'usagers de la route.

Ces tournois annuels pour chauffeurs de camions sont un concours dans l'art de conduire un véhicule commercial de transport. Une série d'épreuves difficiles établit l'habileté des concurrents dans la manoeuvre de leur véhicule. Les épreuves sont aussi conçues pour réveiller les connaissances des chauffeurs d'une conduite sûre et de leur courtoisie au volant.

Spéculation sur les timbres du Vatican

Cité du Vatican (PA) — Des collectionneurs ont vendu les timbres du Vatican, "sede vacante" dix fois plus cher que leur valeur réelle samedi dans la perspective que l'émission prendrait fin hier ou aujourd'hui avec l'élection du nouveau pape.

Les timbres "sede vacante" de 15, 25 et 60 lire, d'une valeur totale de 16 cents, ont été mis en vente après la mort du pape Pie XII et seront bientôt remplacés par un nouveau pontife sera élu. Les collectionneurs les ont achetés en masse samedi sur la place St-Pierre en s'écriant: "Achetez maintenant. Ils ne dureront que quelques jours".

Ils réclamaient 1.000 lire, — \$1.60 — aux touristes mais les vendaient la moitié prix aux Italiens.

Vous voulez moderniser votre domicile?
Un prêt NIAGARA rend la chose facile!

PRÊTS NIAGARA

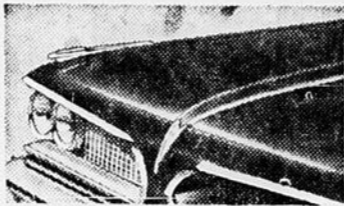
La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

576 DU ROI EST. CH. 401. TEL.: LA 9-2101
225 PAV. ST-JOSEPH EST
TÉLÉPHONE: LA 2-3823
910 RUE ST-JEAN, CHAMBRE 102
TÉLÉPHONE: LA 2-1251

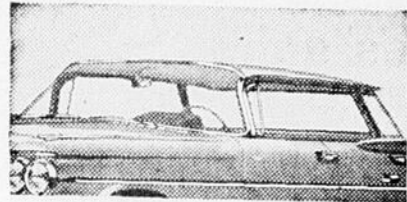
AGENTS NIAGARA

CHICOUTIMI: 200 Edifice Murdoch
Rue Beaudry. TEL.: LA 2-0971
RIVIERE-DU-LOUP: 336 rue Lafontaine
TEL.: EN 2-2544
Chaudière: Tel.: 364

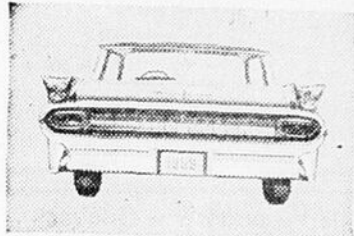
Sûr, rapides à travers le Québec

Le fini Magic-Mirror conserve l'éclat du neuf pendant une période allant jusqu'à trois ans; il ne s'écaille pas, ne se fendille pas, ne ternit pas.



Même la vue est nouvelle. Le pare-brise et la fenêtre arrière s'avancent profondément dans le toit, se prolongent plus loin sur les côtés.



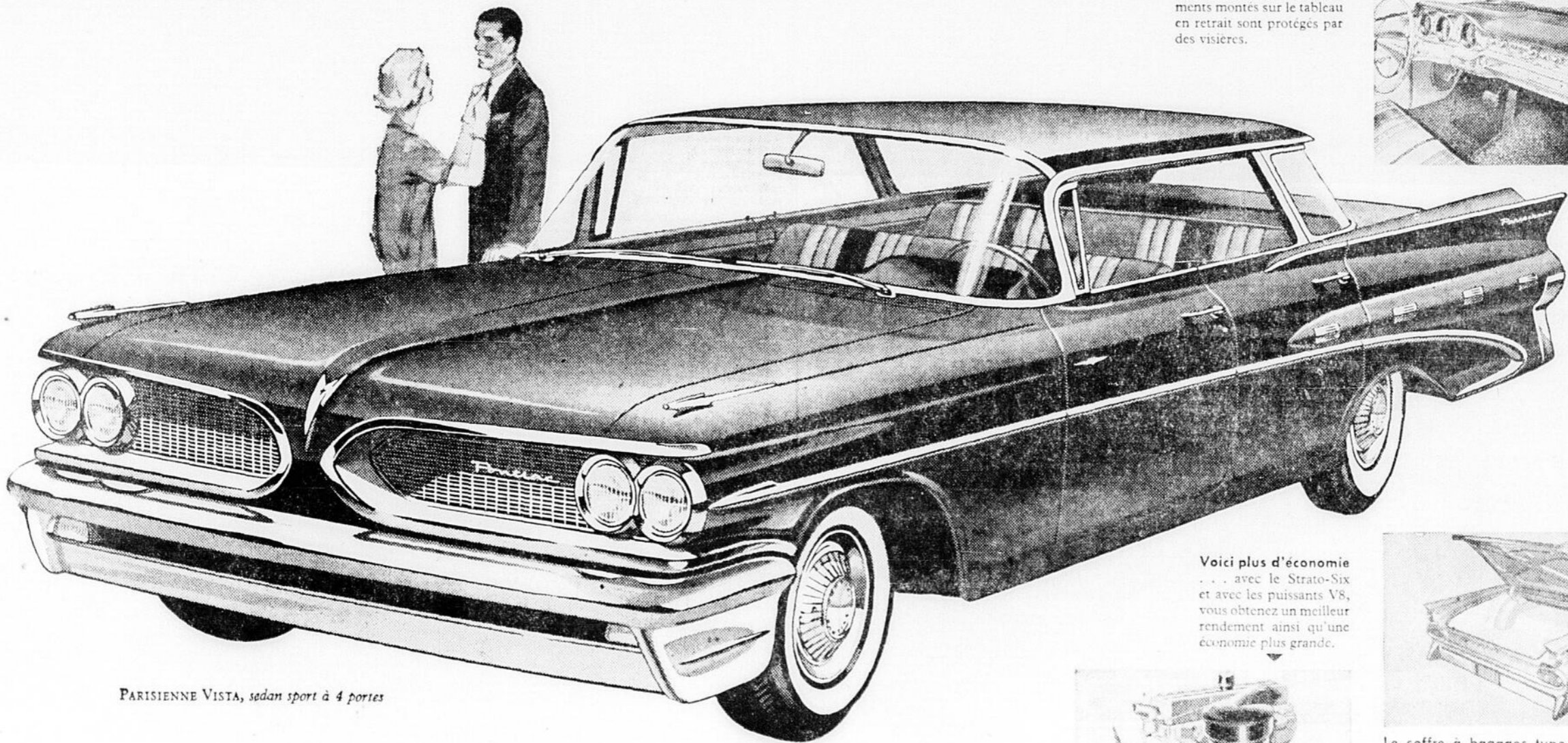
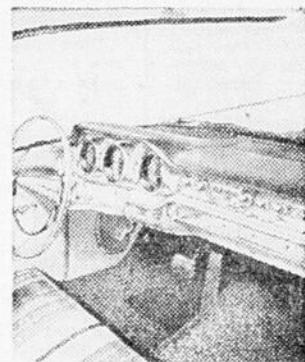
La fenêtre arrière "observatoire"... caractéristique exclusive des modèles Vista — le nouveau type de hardtop à 4 portes sorti par Pontiac.

Tous les perfectionnements qui comptent **EN UNE SEULE VOITURE!**



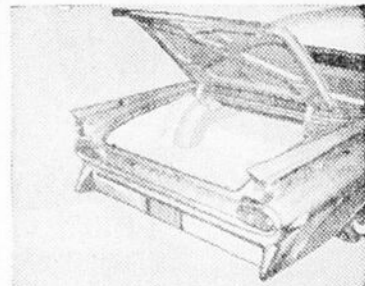
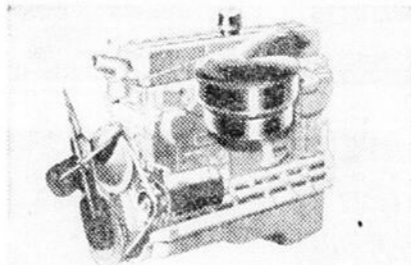
Les intérieurs Vista-Lounge vous apportent des banquettes plus larges qu'un divan, une gamme complète de coloris harmonieux, des capitonnages résistants.

Le nouveau tableau de bord Pontiac vous promet toute la précision d'un habitacle d'avion moderne. Pour plus de sécurité, les instruments montés sur le tableau en retrait sont protégés par des visières.



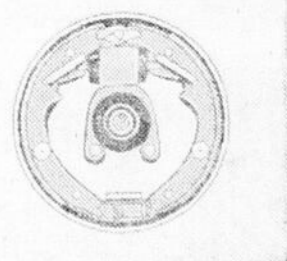
PARISIENNE VISTA, sedan sport à 4 portes

Voici plus d'économie... avec le Strato-Six et avec les puissants V8, vous obtenez un meilleur rendement ainsi qu'une économie plus grande.



Le coffre à bagages type tourisme a, dans certains cas, une contenance augmentée de 7 pieds cubes — espace entièrement utilisable.

Les freins "True-Contour" refroidis par air, dont la surface des garnitures a été agrandie de 27%, vous assurent des arrêts de tout repos.



La servo-direction* est encore plus souple, elle fournit à elle seule 80% de l'effort de manoeuvre tout en vous laissant la maîtrise totale du volant.

*Facultative moyennant supplément.

A tous points de vue, la Pontiac 59 est une voiture de rêve... autant par sa brillante performance et sa valeur réelle que par son élégance

Toute l'élégance, tous les avantages, tout le luxe dont vous rêviez, vous les trouverez dans cette magnifique voiture... la Pontiac 59. Vingt-six modèles étincelants en six merveilleuses séries... de la Strato-Chief à prix modique à la luxueuse Bonneville. Le choix le plus grand au Canada de V8 économiques et le Strato-Six encore plus économique... encore perfectionnés pour donner un meilleur rendement. Trois transmissions entièrement automatiques. La Pontiac 59, en montre chez votre dépositaire, vous offre tous les perfectionnements que vous cherchez!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Pontiac 59

Toutes les merveilles dont vous rêviez...

Vendeurs autorisés PONTIAC à Québec

AUTOMOBILES Inc.

555 rue de la Couronne — Téléphone: LA 9-3371

GIGUÈRE AUTOMOBILE Ltée

895, DORCHESTER (coin Boul. Hamel) Tél.: LA 9-1351



SECONDE VILLE-SOEUR: Deux représentants de notre seconde ville-sœur, London, en Ontario, ont rendu une première visite officielle à l'hôtel de ville de Québec. Les visiteurs sont MM. Techevin Norman A. Bradford et l'ingénieur en chef Charles G. Phipps. Après avoir signé le livre d'or en présence de M. Techevin David Burns et l'ingénieur en chef, M. Ludger Gagnon, ils ont remis à M. Burns un souvenir envoyé par le maire de London au premier magistrat de Québec. En retour, M. Burns a remis les armoiries de Québec et d'autres objets qui seront apportés aux autorités de la ville ontarienne. Nous voyons ici, de gauche à droite, MM. BURNS, BRADFORD et PHIPPS. (Photo Cité de Québec)

L'ingérence des pouvoirs temporels fut jadis un grave obstacle pour l'élection des papes

(Par FRANK BRUTTO)

Cité du Vatican, (PA) — Les papes n'ont pas toujours été choisis comme ils le sont aujourd'hui. Au cours des premiers siècles du Christianisme, les évêques de Rome — qui faisaient fonction de pape — choisissaient leur successeur. En 341, le Concile d'Antioche insista pour qu'un synode ait lieu pour prendre le vote du clergé et des fidèles.

Le pape Nicolas II 1059-61

REPARATIONS LESSIVEUSE et SECHEUSE automatiques

INGLIS BENDIX CONNOR THOR, etc.

TRAVAIL FAIT par des EXPERTS

QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.

251 Blvd. Charest E. LA 3-4727 LA 2-2724

tenta de mettre fin à ce système du choix de l'évêque de Rome par le clergé et les fidèles, mais ceux-ci, grâce à la force de la tradition, parvinrent souvent à imposer quand même leur choix.

Un exemple remarquable de cela est celui de l'incident qui se produisit au cours des funérailles du pape Alexandre II en 1073. Soudainement, le clergé et les fidèles s'étaient mis à crier:

"Hildebrand est évêque".

Le moine Hildebrand, célèbre figure religieuse du Moyen-Âge, refusa d'abord la papauté, mais quand les cardinaux endossèrent cet appel du peuple, il accepta et devint Grégoire VII, l'un des plus grands papes de l'histoire de l'Église.

Interventions

L'ingérence des pouvoirs temporels a constitué longtemps un problème grave. Elle se manifesta la dernière fois d'une façon directe et ouverte au conclave de 1903, qui suivit la mort de Léon XIII. Il semblait que le secrétaire

d'Etat de Léon XIII, le cardinal Rampolla, fut sûr d'être choisi.

Mais le cardinal Puzyna déclara que son auguste souverain, François-Joseph, empereur d'Autriche et roi de Hongrie, "exercerait son droit de veto" si Rampolla était élu. Cela jeta le tumulte dans le conclave. Ce droit de veto ou "droit d'exclusion" était détenu par l'Autriche-Hongrie, la France et l'Espagne. Pendant 100 ans, aucune de ces puissances n'y avait eu recours.

Le cardinal Puzyna conserva une attitude ferme. Il en résulta l'élection de Giuseppe Sarto, humble patriarcat de Venise qui était venu à Rome avec son billet de retour. Il devint le pape Benoît XV et fut plus tard canonisé. C'est la première fois que ce droit de veto fut appliqué. Il fut expressément aboli dans la nouvelle constitution apostolique pour les conclaves, promulguée par Pie XII en 1945.

Enfermes

En plus des pressions de l'extérieur, les cardinaux eux-mêmes ont souvent des opinions très divergentes et éprouvent énormément de difficultés à s'entendre sur le choix d'un pape. Pour les aider dans cette tâche, saint Bonaventure suggéra que les cardinaux soient enfermés avec une ration alimentaire frugale, jusqu'à ce qu'ils soient arrivés à une décision. Le franciscain fit cette suggestion lors du conclave qui suivit la mort de Clément IV en 1268. À l'époque de la dernière croisade, toute l'Europe était bouleversée politiquement. La tâche du pape était difficile et dangereuse.

Huit cardinaux se retirèrent à Viterbe pour élire un souverain Pontife. Les mois passèrent sans qu'aucune décision ne soit prise. Le roi de France vint à la rescousse, mais sans résultat.

Finalement, Bonaventure demanda aux fidèles de Viterbe d'enfermer les cardinaux dans le palais. On leur

Le prince Philip assistera au banquet de l'Union des peuples de langue anglaise à Ottawa

Par ALAN HARVEY de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) — Les observateurs qui pensent longtemps attachent une certaine signification à une cérémonie à laquelle trois pays participent cette semaine.

Le prince Philip viendra de Londres pour proposer un toast "à l'association" qui regroupe le Commonwealth et les États-Unis. Le gouverneur général, M. Vincent Massey, se fera le second de ce toast, tandis que M. Lewis Douglas, ancien ambassadeur des États-Unis à Londres, ajoutera quelques mots.

Cette cérémonie aura lieu jeudi à l'occasion du banquet de l'Union des peuples de langue anglaise, réunie à Ottawa pour une conférence d'une semaine.

A première vue, ce salut à la solidarité qui existe entre le Commonwealth et les États-Unis peut paraître une question fort familière. Les réalistes diront qu'il s'agit d'un simple geste de courtoisie, un autre cliché tiré du livre des bonnes manières diplomatiques.

Le geste

En vérité, ce ne sera pas un événement aussi banal. Il est rare que l'on associe officiellement le Commonwealth et les États-Unis. Il est donc permis de croire que le toast qui sera proposé, jeudi, deviendra un geste à longue portée, point de départ d'une spéculation touchant l'établissement éventuel d'une association plus intime entre la plus grande puissance du monde libre et la grande famille du Commonwealth avec ses 11 nations.

On pourra peut-être aussi en réduire que l'on considère maintenant le Commonwealth avec plus de sérieux. Les liens qui unissent ses membres semblent se renforcer. Personne ne peut prouver cela, mais c'est l'impression de presque tous ceux qui suivent de près les affaires du Commonwealth.

Les cyniques ont dit de ce groupement que c'est une sorte d'annexion. L'an dernier, à Londres, un orateur conscient des tensions

servait de la nourriture par un tabacite bourrante. Quelques cardinaux devinrent malades. Un certain nombre d'entre eux moururent. Mais ils ne choisissaient toujours pas de pape.

On recourut alors à des moyens plus énergiques; on enleva le toit pour que les cardinaux soient exposés aux rigueurs du soleil et de la pluie. On ne leur servit plus à manger que du pain et de l'eau.

Finalement les cardinaux choisirent Philippe Benz, célèbre religieux qui fut plus tard canonisé. Mais quand il apprit qu'on l'avait choisi, il prit la fuite. Les cardinaux opérèrent alors pour Theobald Visconti qui avait été légat avant d'être pape. Il fut élu pape en 1271, terminant la crise.

Réunion des anciens de St-Jean-Eudes

L'Externat classique St-Jean-Eudes voyait récemment ses murs envahis par les anciens de cette institution. Cette réunion annuelle débuta par une messe, célébrée par le R. P. René Corriveau, supérieur de la maison. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R. P. Nazaire Auger, c.j.m., secrétaire-adjoint du conseil scolaire de charge.

Le président de l'Association des anciens, M. Roger Drolet, souhaita ensuite la bienvenue aux membres et fit part des réalisations accomplies par le conseil en 57-58.

Avant le début du repas gracieusement offert par l'Externat, M. Drolet dévoila les noms des membres du nouveau conseil qui se composent comme suit: M. Gaston Michaud, président; M. Armand Gaudreault, 1er vice-président; M. J.-Pierre Bernier, 2e vice-président; M. Roland Huot, secrétaire; M. Pierre Lemay, trésorier, et MM. Roger Drolet, J.-Paul Pepin, Thomas Boudreault, J.-Louis Desjardins, Gaston Tremblay, Gaston Cantin, J.-Jacques Paré et J. Ferland, directeurs.

Dans son allocution, M. Drolet remercia les membres de l'ancien exécutif et souhaita que les nouveaux connaissent les plus beaux jours de l'Amical au nom des anciens il remit au Père Supérieur un chèque substantiel pour aider à défrayer le coût des verrières de la chapelle de l'Externat. Le mot de la fin a été donné par le R. P. Corriveau.

Il parla des nouvelles de la famille grandissante qu'est l'Externat et fit part des nombreux projets de l'institution.

Dans l'après-midi, les anciens se rendirent sur le terrain des Plaines, d'Abraham pour assister à une partie de football entre l'Externat et le Séminaire de Québec.

Une chaloupe à moteur chaviré: un jeune homme noyé

Alma (PC) — Martin Boivin, 29 ans, d'Isle Malin, s'est noyé samedi après-midi lorsque la chaloupe à moteur qu'il occupait chavira.

Un compagnon de la victime, Doris Boudreault, 24 ans, d'Alma, a été secouru au moment où il allait se noyer dans la rivière. Déchargé aux glaces de la rivière.

Alma est située dans la région du Lac St-Jean, à quelque 120 milles au nord-est de Québec.

entre l'Inde républicaine et l'Afrique-Sud ségrégationniste l'avait qualifié de "mariage sans amour".

Parenté véritable

Lors de la récente conférence économique du Commonwealth, à Montréal, il fut impossible d'entendre de telles opinions. Le ministre des Finances, M. Fleming, qui présidait la conférence, a dit qu'aucune parole désagréable n'avait été prononcée durant les deux semaines de la conférence.

Les dirigeants canadiens sont d'avis que le Commonwealth a pris une nouvelle signification et que celle-ci, qui n'est pas une simple fantaisie sentimentale, pourrait engendrer une parenté véritable.

Les nouvelles nations sont heureuses de coopérer en pleine indépendance, libres du paternalisme d'autrefois. La direction des forces dans le Commonwealth en progrès n'est pas centrifuge et fait contrepois aux tendances à la fragmentation ou à la "balkanisation".

Le Commonwealth se développe; il ne morcele pas les nations, pas plus qu'il ne les isole.

En lui-même, il n'est pas une entité économique qui peut bien fonctionner seule. On souffre souvent de l'absence des États-Unis, comme ce fut le cas lors de la conférence de Montréal. Les gens

ALBERT RADIO T.V.

\$1.50 par appel de service.

Réparations garanties.

TEL.: MU 3-3524

Appels acceptés: Charlesbourg - Ancienne-Lorette - Loretteville - St-Grégoire - Ste-Monique

ROYAL TV SERVICE

Réparations sur toutes marques de TV

LA 4-5300

Techniciens diplômés
Ouvrage garanti
Service 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

RÉPARATION TV \$2.50

GARANTIE DE UN AN

Confiez votre téléviseur à une maison de confiance.

REPARATIONS FAITES A DOMICILE

sur toutes marques de téléviseurs pour service rapide et efficace, demandez

FAMILIAL TV SERVICE

LA 5-4617 — LA 5-4618

Service 24 heures par jour 7 jours par semaine.

En Stéréo à la RADIO

En PRIMEUR à QUEBEC

à **CHRC** Radio-Québec

CHRC
800 kcs
à
votre radio

CE SOIR

et

Tous les soirs

9 HEURES

VOUS
et
VOTRE FAMILLE

CHRC

CHRC-FM
98.1 mcs
à
votre radio

ECOUTEZ CE SOIR

ECOUTEZ MARDI SOIR

Ecoutez toujours CHRC pour plus de détails

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - LUNDI	CFCM-TV Canal 4 - MARDI	CKMI-TV Canal 5 - LUNDI	CKMI-TV Canal 5 - MARDI	CHLT-TV Canal 7 - LUNDI
3:30 Mire et musique	3:30 Mire et musique	3:30 Opening	3:30 Opening	3:30 Pour votre famille
3:30 Féminité	3:30 Féminité	3:30 News desk	3:30 News desk	3:30 Pour vos mesdames
4:00 A la bonne franquette	4:00 A la bonne franquette	3:30 Open house	3:30 Open house	3:45 Célébrités
4:30 Boîte à surprises	4:30 Boîte à surprises	4:00 Patti Page	4:00 Patti Page	4:00 Miroir à la carte
5:30 Le dernier des Mohicans	5:30 Le dernier des Mohicans	4:30 Howdy doody	4:30 Howdy doody	4:30 Actualité féminine
6:00 Sans aboi	6:00 Sans aboi	4:45 Comedy	4:45 Comedy	4:45 Théâtre des petites
6:40 Célébrités	6:40 Célébrités	5:30 Adventures of chick	5:30 Adventures of chick	5:30 Shreya of the jungle
6:50 Les manchettes	6:50 Les manchettes	5:30 Cartoon corner	5:30 Cartoon corner	5:30 Le dernier des Mohicans
7:00 Sur la scène nationale	7:00 Sur la scène nationale	6:00 Cliffhangers	6:00 Cliffhangers	6:00 Steady ranch
7:05 Nouvelles locales	7:05 Nouvelles locales	6:30 News desk	6:30 News desk	6:30 La motion
7:10 La météo	7:10 La météo	6:40 Sports review	6:40 Sports review	6:40 Édition sportive
7:15 Tribune libre	7:15 Tribune libre	6:46 The magic carpet	6:46 The magic carpet	7:00 Dingo O Vision
7:45 Bouande et Robert	7:45 Bouande et Robert	7:00 Tabloid	7:00 Tabloid	7:15 Dingo, les canions
8:00 Les belles histoires	8:00 Les belles histoires	7:30 The Falcon	7:30 Dangerous assignment	7:30 Mystère à l'encre
8:30 La poule aux oeufs d'or	8:30 La poule aux oeufs d'or	8:00 Boats & saddles	8:00 Boats & saddles	8:30 Bouande et Robert
9:00 Quand Paris reçoit Paris	9:00 Quand Paris reçoit Paris	8:30 Cros-Canada hit parade	8:30 Cros-Canada hit parade	8:30 Les belles histoires
9:30 Savez-vous voyager?	9:30 Savez-vous voyager?	9:00 Medic	9:00 Medic	9:00 Les belles histoires
10:00 Aventures	10:00 Aventures	9:00 Canonball	9:00 Canonball	9:00 Les belles histoires
10:30 Reportage	10:30 Reportage	10:00 Desilu playhouse	10:00 Desilu playhouse	9:30 Quand Paris reçoit Paris
11:00 Téléjournal	11:00 Téléjournal	11:00 CBC news	11:00 CBC news	9:30 Savez-vous voyager?
11:10 Nouvelles sportives	11:10 Nouvelles sportives	11:15 Viewpoint	11:15 Viewpoint	10:00 Aventures
11:30 FIN DES EMISSIONS	11:30 FIN DES EMISSIONS	11:22 SIGN-OFF	11:22 SIGN-OFF	10:30 Reportage

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Achetez ce qu'il y a de mieux!

VOGUE
TABAC À CIGARETTES

DOUX — FRAIS — BRÛLE UNIFORMÉMENT

Casier extérieur pour dépôts

Votre banque s'ingénie à tout simplifier afin de vous offrir un meilleur service. Nos casiers pour dépôts, par exemple: un service bancaire rapide, qui vous épargne un temps précieux. Glissez simplement bordereau et dépôt dans le casier et n'y pensez plus.

À VOTRE SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

- Sécurité complète
- Discretion absolue

LE FOYER DE L'ÉPARGNE

FONDÉE 1848

La BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC

SIÈGE SOCIAL: 1163, RUE ST-JEAN
16 SUCCURSALES À QUÉBEC ET 2 À LÉVIS

Un Million de IBM électriques

IL Y A 25 ANS, IBM présentait sa première machine à écrire électrique. Cette année, toujours en tête, IBM fabriquera sa millionième. Cette millionième machine à écrire électrique IBM est le fruit d'une expérience de 25 années dans la fabrication de produits d'une qualité indiscutable.

Une IBM électrique assure un travail plus soigné, avec épargne de temps.

Téléphonez ou écrivez au bureau IBM le plus proche pour une démonstration.

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES COMPANY LIMITED, DON MILLS ROAD, TORONTO 6, ONTARIO

Bureaux dans toutes les principales villes

Les accidents...

(Suite de la première page)

rosserie en accordéon, y emprisonnant M. Doyon. Les deux véhicules ont avancé sur une bonne distance, ainsi, l'un dans l'autre. Deux remorques ont dû être utilisées pour les séparer et pour dégager la victime.

Il a fallu près de 45 minutes pour y parvenir. Entre temps, un prêtre de Beauceville avait pu adjoindre à l'arrivée du Dr C.-E. Cliché. Quand on parvint à le libérer, M. Doyon avait succombé à de multiples fractures. Il a été comencé contre son volent.

M. Doyon était marié. Sa dévouée épouse a été identifiée, samedi après-midi, à la morgue Giguère et frères, de Beauceville, et remise à sa famille. Le Dr Rodolphe Malheur, de St-Georges, coroner du district, a adjoint la séance. Les agents de la route P. Roy et G. Jolicoeur ont procédé aux constatations d'usage. Le détective E. Ouellet poursuit l'enquête.

A Joly

L'accident routier qui a fauché Mlle Marie-Claire Dubois, 20 ans, de Joly, s'est aussi produit samedi, mais vers 6 h. 30 du soir. Il a eu lieu sur la route 9, dans cette municipalité du comté de Lotbinière, plus précisément en face du restaurant J.-P. Côté, beau-frère de la victime.

La police dit que la jeune fille venait de descendre d'un autobus Nicol qui elle aurait contourné par l'arrière pour traverser cette artère gachalée. Mlle Dubois était presque parvenue sur le côté opposé du chemin quand elle fut heurtée par l'auto de M. Eddy Boillard, de St-Lambert, comte de Lévis, qui se dirigeait vers le pont de Québec. La jeune fille aurait été heurtée par le phare droit avant du véhicule et fut projetée à une quarantaine de pieds. Le Dr J.-B. Hamel, de St-Flavien, et un prêtre furent mandés à son chevet, mais la mort avait fait son œuvre. La dépouille mortelle a été transportée à la morgue Fessard, de St-Flavien, où le Dr J.-P. Bouliot, de St-Agapit, coroner du comté, tiendra son enquête.

Mlle Dubois était la fille de M. et Mme Philippe Dubois, de Joly. L'enquête du coroner a été ouverte, hier, et le corps de la victime a été remis à sa famille, après son identification. L'agent judiciaire D. Dissault a été chargé d'établir les circonstances de cet accident mortel dont les premières constatations ont été faites par l'agent

de la route Bédard, de St-Flavien.

A St-Apollinaire

C'est ce même policier qui a été appelé à dresser le rapport préliminaire de l'accident qui a coûté la vie à Mlle Yvette Lefebvre, 36 ans, 3440 rue Peel, Montréal, et qui s'est d'ailleurs produite dans des circonstances particulières. Sur la route 9 également, mais dans les limites de la municipalité de St-Apollinaire, Mlle Lefebvre a été mortellement blessée, vers 11 h. samedi soir, par l'auto de M. Goff, G. Normand, voyageur domicilié au 65 rue Colborne, Montréal.

La police dit que Mlle Lefebvre et M. Normand se connaissaient et ils s'étaient rencontrés au cours de la journée de samedi à Québec. C'est en se dirigeant vers Montréal que la tragédie devait survenir, chacun voyageant dans son propre véhicule.

Selon la police, le véhicule de Mlle Lefebvre aurait d'abord heurté à l'arrière, l'auto de M. Jean-Claude Garneau, 84, côté de la Montagne, Québec. Ce premier accident est survenu dans St-Nicolas et des deux véhicules ont subi des dommages de quelques centaines de dollars.

Mlle Lefebvre aurait omis d'arrêter après cet accident. M. Garneau devait la poursuivre et la rejoindre à environ un mille et demi plus loin, dans St-Apollinaire. La jeune fille avait immobilisé son véhicule sur l'accotement et en examinant les dommages.

Les circonstances immédiates qui entourent l'accident mortel sont inconnues. Mais il apparaît que Mlle Lefebvre s'est avancée sur la route pour signaler des autos. M. Normand, qui la suivait depuis Québec, est arrivé à ce moment. Aveuglé par les voitures circulant en sens inverse, il ne l'aurait pas aperçue à temps et l'a heurtée. Mandé sur les lieux, le Dr Paul Gilbert, de Charny, n'a pu que constater la mort de la victime dont la dépouille mortelle a été transportée à la morgue de Québec par l'ambulance Beaudoin, de St-Agapit.

Le corps de Mlle Lefebvre a été identifié, hier, et remis à sa famille. Le Dr J.-P. Pouliot, de St-Agapit, doit aussi tenir l'enquête du coroner dans ce cas. L'agent judiciaire J.-P. Bernier a été chargé d'effectuer les recherches nécessaires.

A Beaumont

C'est à la suite d'une collision que M. Marcel Labrecque, 28 ans, demeurant depuis peu au 305 rue de l'Église, Québec, et possédant une propriété à Beaumont, a perdu la vie. Il occupait une auto qui est entrée en collision avec un fardier de la maison Michaud et Simard, que conduisait Robert Duperron, de Québec.

L'accident s'est déroulé sur la route Trans-Canada entre Beaumont et Ville-Québec, vers 1 h. 30 hier matin. La police dit que la voiture appartenait à M. André Thibault, 21 ans, 4 rue Montcalm, Lévis. Les deux véhicules circulaient en sens inverse. L'auto a heurté le coin gauche avant du fardier lui-même et s'est éjectée à la longueur.

M. Labrecque aurait été projeté à moitié à l'extérieur de la voiture. Il est resté pris par les pieds à l'intérieur du véhicule et il se

serait fracassé le crâne sur le pavé. Sa mort a été constatée à son arrivée à l'Hôtel-Dieu de Lévis par le Dr Y. Paradis. L'ambulance Gilbert et Turgeon a effectué son transport avec M. Thibault qui a été blessé. Ce dernier serait dans un état grave.

La police ajoute que Mme Labrecque, 32 ans, épouse de la victime, a aussi subi des blessures ainsi que la compagnie de M. Thibault, Mlle Henriette Gagnon, 21 ans, 15 rue St-Etienne, Lévis. Toutes deux ont été dirigées vers la même institution par M. Jules Perreault, de Lévis. Leur état est moins inquiétant.

L'enquête du coroner en marge de cette autre tragédie a commencé et ouverte à la morgue Giguère et Turgeon de Lévis. Après l'identification du corps, la séance a été adjournée par le Dr Alexandre Nadeau, de St-Charles, coroner du district. Les agents de la route J.-C. Godbout et T. Boulet ont dressé le rapport préliminaire. L'agent judiciaire Marcel Bernier est chargé du poste de la Sûreté provinciale à Montigny, pour poursuivre les recherches nécessaires.

Dix blessés

Deux autos se sont heurtées presque de face, vers 2 h. hier matin, sur le chemin de Tewkesbury. Les dix occupants des deux véhicules ont été blessés plus ou moins gravement. Ce sont G. Omer Collin, 48 ans, et Anne-Marie Collin, 16 ans, du 887, 2e rue, Québec; Jean-Yves Lafond, 22 ans, Fernand Tremblay, 18 ans, Imelda Brindamour, 20 ans, tous trois de Stoneham; Céline et Lorette Villeneuve, 16 et 21 ans, ainsi que Charles-Auguste Tremblay, 24 ans, de Notre-Dame-des-Laurentides; de même que Monique et Denise Isabelle, 16 et 17 ans, de Tewkesbury.

Tous ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance Germain Lépine Lée et dans des autos. Quelques-uns ont été libérés après avoir reçu les premiers soins. Les agents de la route Robitaille et R. Couture ont dressé le rapport d'usage, tandis que les véhicules étaient remorqués par les garages Charlesbourg Auto et Rainville. M. Collin avait acheté sa voiture, il y a quelques jours, une Oldsmobile '58 dont le kilométrage marquait 247 milles. Elle a subi des dommages considérables; l'autre également.

Autres accidents

Mme Walter Smith, 37 ans, 784 rue Joffre, a subi la fracture d'une cheville, hier matin, lors d'une collision sur la route 2 à St-Monique. L'un des automobilistes impliqués a été arrêté pour facultés diminuées par l'alcool et l'agent de la route R. Barrette a enquêté.

Mme Théo Chastenot, 45 ans, de Cap-Saint, a aussi subi de légères blessures dans une collision sur la route 2 à Neuville. Elle a reçu les soins du Dr R. Cauchon, de Donnacona, et a pu rentrer à son domicile.

Le cycliste Denis Tremblay, 16 ans, 806 rue du Roi, a été conduit à l'Hôtel-Dieu, samedi soir,

à la suite d'une collision avec une auto. Les constables Collin et Riel ont enquêté.

Le soldat Germain Maltais, 24 ans, de Valcartier, fut renversé par une auto, samedi, et transporté à l'hôpital Ste-Foy, selon le rapport des policiers Picard et Power.

Le bombin Jean-Guy Michel, 6 1/2 ans, 978, 2e avenue, a été blessé à une hanche, samedi. Il a pu rentrer chez ses parents après que le constable St-Hilaire eut enquêté.

Quatre personnes ont été blessées plutôt légèrement, hier après-midi, lors d'une collision au croisement de la 18e rue et de la rue Villebon. Ce sont Mme Victor Bibeau, 26 ans, 227 avenue Giguère, Québec-Ouest; Mme Ouellet, 40 ans, et ses enfants Louise, 14 ans, et René, 9 ans, 4015 boulevard St-Joseph, Montréal. Ils ont été pansés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus pendant que le constable Métivier dressait le rapport nécessaire.

Tâche ardue

Il a fallu 16 heures de travail pénible pour ramener sur la route un camion-citerne pesant 80,000 livres. L'accident s'est produit, vers 1 h. vendredi après-midi, sur la route 2 à Portneuf, et ce n'est qu'à 6 h. le lendemain matin que le lourd véhicule a pu reprendre sa route.

Le camion appartient à la Provincial Oil Carrier et est affecté au transport d'huile à asphalte. Par suite d'une manœuvre de son conducteur pour éviter une collision, le lourd véhicule a roulé dans un fossé profond où il a versé sur le côté. La grosse remorque du garage Andrews, deux camions et un bélier mécanique ont dû unir leurs forces pour parvenir à le dégager. Les câbles d'acier se sont rompus plusieurs fois et il a fallu transvider une partie de l'huile dans un autre camion-citerne pour mener la tâche à bien.

Pendant tout ce temps, la circulation a dû être détournée par le village de Portneuf pour ne pas entraver le travail des dépanneurs. Les agents de la route Mercier, Barrette, St-Michel, Petticlerc, Barrette et Polier ont dû se relayer pour diriger le flot de la circulation.

A Ste-Sabine

Un couple qui regardait une remorque dépanner une auto qui avait pris le feu, a été heurté, hier soir, par une autre voiture à Ste-Sabine-Station, comté de Bellechasse. M. et Mme Armand Leclerc, 42 ans, ont subi des fractures de jambes et d'autres blessures. Les deux ambulances de la maison Cassidy, de Ste-Justine, les ont transportés à l'hôpital de St-Georges. Le Dr L. Fontaine leur a prodigué les premiers soins sur les lieux de l'accident. L'agent de la route Jos. Nadeau, de Ste-Rose, a enquêté.

Utilisation modérée

L'industrie des pâtes et papiers en récolte dans ses forêts qu'un huitième de corde de bois par acre par année. Or le mesurage scientifique indique que la récolte excède cette proportion.

Beau voyage en perspective raté de si peu

Un adolescent, dont la feuille de route est déjà maculée, a été capturé hier soir, par les constables Miller et Tremblay, de la police municipale. Il était en route

pour l'aéroport où il espérait voler vers des lieux de plaisir avec un joli magot de poche peu auparavant.

La police a été lancée à sa recherche par le tenancier d'un restaurant local dont l'attention avait été attirée par les allures louches du jeune homme. De fait le suspect s'était rendu dans cet établissement pour demander un outil quelconque pouvant ouvrir une caisse, laissant croire qu'il en avait perdu la clé.

Selon la police, cette caisse contenait \$1,600 en beaux billets tout neufs et des débetures. C'était le résultat d'un cambriolage dans une maison de l'avenue de Bernières pendant l'absence de ses propriétaires. L'effraction a été commise par la porte de la cave. L'adolescent se serait en plus emparé de vêtements, formant un montant global de \$2,000.

Selon l'enquête instituée par les sergents Bélanger et Grogro, de la brigade judiciaire, le jeune détenu aurait tenté de s'introduire dans une maison et aurait volé des chèques dans une boîte à lettres ailleurs.

Le jeune homme a été libéré, mais il a succombé à ses blessures dans l'après-midi. La victime s'était arrêtée à deux milles à l'ouest du village, sur la route 24, pour regarder des ouvriers qui travaillaient à une maison. Elle était descendue de sa voiture. C'est en retraversant la route pour remonter dans son véhicule qu'elle fut happée.

Selon les témoins, M. Blanchet n'aurait pas regardé si des autos arrivaient, avant de s'engager sur le pavé. L'agent de la route Fortier, de St-Fabien, avait procédé aux premières constatations. L'agent judiciaire R. Bussières, du poste de Montigny, a poursuivi les recherches nécessaires.

Cours classiques pour jeunes filles à Theftford-les-Mines?

Theftford-les-Mines, (P.C.) — On a annoncé, vendredi, que plusieurs organismes locaux se proposent de demander à la Commission scolaire de cette ville d'instituer des cours classiques pour jeunes filles. Le collège classique présentement en construction est destiné seulement aux garçons.

Sept automobilistes détenus pour ivresse

Au moins sept automobilistes ont été arrêtés pour ivresse au volant, en fin de semaine, par la police municipale et la Sûreté provinciale. Les cellules du local 117 logeaient de plus, hier soir, trois individus pour ivresse simple et deux sur mandats émis, l'un par la Cour municipale, l'autre par la Cour de Sherbrooke.

La condition primordiale d'une retraite heureuse, c'est la tranquillité d'esprit. Cette tranquillité dépend de plusieurs facteurs, notamment la santé et la sécurité matérielle. Cela ne doit pas faire oublier un élément essentiel: la satisfaction de savoir ses affaires en ordre, et que rien n'est laissé au hasard ou ne peut donner lieu à contestation.

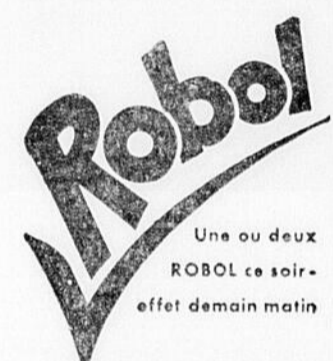
A tous ceux qui veulent se préparer une retraite paisible, nous offrons les services spécialisés de nos experts dans l'étude des successions. Leur compétence et leur expérience vous aideront à prendre les dispositions successorales qui respectent vos volontés et protégeront les intérêts de votre famille.

Téléphonez-nous pour prendre rendez-vous au moment qui vous conviendra le mieux.

J.-Charles-V. Gravel, C.R., gérant
599 est, boulevard Charest, Québec, P.Q.
Téléphone: LA 2-8285

MONTREAL TRUST Company

MONTREAL • CALGARY • EDMONTON • HALIFAX
TORONTO • VANCOUVER • VICTORIA • WINNIPEG
ST-JEAN, N.B. • REGINA • QUÉBEC, P.Q.
LONDRES, ANGLETERRE



Une ou deux
ROBOL ce soir
effet demain matin

CONSTIPATION

SPECIALISTES
en
**ASSURANCE
AUTOMOBILE**
au service des membres du



Notre stabilité nous a acquis la confiance de l'automobiliste.

Une
"RÉCOMPENSE au MÉRITE"
de

7%

est accordée à ceux qui n'ont pas de réclamation durant le terme de leur police.

Consultez notre représentant ou communiquez avec

La Cie d'Assurance du CLUB AUTOMOBILE

65, rue de la Fabrique, Québec
Tél.: LA 5-4751

Représentants:

- QUÉBEC: MM. Marcel Renaud, Antonin Renaud, Jean Bussières, Marc Audet, Mlle Hélène Casault
- BEAUCE: BOIS FRANCS: M. René Fortier, 217 Hériot, Drummondville, Beauport, MO 3-3929
- LEVIS: RIV-DU-LOUP: M. Jean Lemieux
- BAS-DU-FLEUVE: M. Lucien Robitaille, Rimouski
- LAC-ST-JEAN: SAGUENAY: CHICOUTIMI: M. Adélar Beauchamp, Hôtel Janquière
- TROIS-RIVIÈRES: PORNEUF: M. Yvan Beauchamp, C.P. 1013 - Trois-Rivières, FR 4-9042

Siege social
65 de la Fabrique, Québec
Tél.: LA 5-4751

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY



LA PLUS VIEILLE PORTE AU MONDE dans l'église de Santa Sabina, Rome. Elle fut faite en cuivre et est depuis 1528 ANS!

ZERILON RUDOLPH (1888-1897) un fermier du Manitoba, après tout seul l'hebrieu et le grec afin de pouvoir lire l'Ancien et le Nouveau Testament dans leur langue originale. Plus tard le président James Carfield épousa la fille de Rudolph, Lucretia.

Un être auquel nous aspirions quand il vivait. Lui, pour qui sa mère fut aussi le père. Oh! que vous soustien de notre Ame et de l'Église. Hélas, le temps ne permet pas d'oublier.

SARAH BERNHARDT, la célèbre actrice, lança la mode des gants Opera après avoir eu une denture de monnaie française vieille de 300 ans.

Sur LA TOMBE du Rev. Edmund Hunt, à Windsor, Conn.



Prenez part au jeu de
PASSE-MILLE
dans
LE SOLEIL

LE SOLEIL

Le concours est en marche. Surveillez Le Soleil pour connaître les détails et les prix



L'homme au
camion vert
veut continuer
à vous bien servir

CANADIAN IMPORT COMPANY

C'EST VOTRE SATISFACTION QUI COMPTE! 83 DALHOUSIE LA 2-1221

CHIROPATICIEN
CHRISTIE CHARLAND, D.C.
540, Tere Avenue
LA 4-1554

MÉ RAYMOND CARON
avocat
915 rue St-Jean
Téls.: bureau LA 9-3438
Résidence LA 4-8319.

CLINIQUE BEDARD
Traitement de l'Alcoolisme
Pavillon des hommes
LA 7-9993
Pavillon des dames
LA 3-7654
Dr Alexandre Bedard
LA 7-9831

HÉMORROIDES
ET AUTRES MALADIES
DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
580 EST, GRANDE-ALLÉE
Tél.: LA 7-2815 - LA 3-0621

**AUTO NEUVE
A LOUER**
Aucune complication - Tous des
plus bas - Gazoline gratuite.
FAITES VOS
RESERVATIONS
pour vos voyages à
l'étranger.
**ROMPRE
& FRERE**
DRIVE YOURSELF LITEE
1303 Maguire - Tél.: MU 3-4169

**EQUITATION
A LOUER**
chevaux de selle
Les instructeurs BEAULAC
520 RUE DOLLARD - TEL: LA 5-8554
KENT HOUSE - TEL: MC 3-5563

Tél.: Rés.: LA 2-4791
Bur.: LA 2-4792
**Georges
La Rue**
A.P.A., A.C.I.
Auditeur Public
Accrédité
IMPOT SUR LE
REVENU
COMPTABILITE
VERIFICATION
Syndicée
Suite 408
Edifice du Boulevard
400 Blvd. Charest
Québec.
Succursales:
Donnacois, tél.: 750
Trois-Rivières, tél.: 4-3505

**Location de
COMPRESSEURS**
à l'heure ou à contrat
avec marteaux à air
"Jack drill" et 2000 pieds
de boyaux
Minceux Général
JACQUES NORMAND
21 Charles Martin, Ste-Foy
Tél.: OL 2-1502

**Pierre
Camera**
FINITION
DE FILMS
EN COULEUR
744 ST-JEAN
TEL: LA 4-4063

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 De la Couronne (ch. 2)
Téléphone: LA 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

REPRESENTANTS DEMANDES
Doivent être bilingues. Posséder une automobile de
récent modèle. L'expérience de la vente directe
est un avantage. Cette position ne demande aucune
sollicitation, nous fournissons les prospects.
Position permanente. Bénéfices réguliers. Assuran-
ce-groupe, etc. Possibilité de \$8,000.00 à \$10,000.00
par année.
PORTE 105 — DEMANDEZ M. MORIN
CENTRE CHAMPLAIN — 265 DE LA COURONNE
TEL.: LA 5-6480

MECANIQUE
Pour un travail de précision — Un service parfait
Mecanique générale
Outils
Soudure
SERVICE "SPECIAL" de
réparations pour "Jack" hydraulique
S. HUOT
MACHINE SHOP
930, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: MU 1-4614

**OBLIGATIONS D'ÉPARGNE
DU CANADA**
Achetez les vôtres maintenant, au comptant ou par
versements, à toute succursale de la Banque Royale
LA BANQUE ROYALE DU CANADA



UN MORT: Jean-Roch Doyon, 25 ans, de St-Georges de Beauce, a perdu la vie, samedi matin, quand il a été broyé dans son auto par un camion chargé de bois de pulpe. Le jeune homme venait de laisser le lourd véhicule et serait immobilisé peu après pour laisser monter une jeune fille. Le camionneur n'a pu éviter l'accident par suite de véhicules circulant en sens inverse. Cette tragédie s'est déroulée sur la route 23 à un mille de Beauceville où la victime travaillait dans un garage. Il a fallu 45 minutes pour parvenir à dégager M. Doyon et deux remorques ont été utilisées pour séparer les deux véhicules entres l'un dans l'autre. La carrosserie de l'auto de la victime a été retournée par l'arrière jusqu'au pare-brise. (Photo Bernard, de Beauceville-est)

Les secouristes travaillent d'arrache-pied à Springhill tout en ayant très peu d'espoir de retrouver d'autres survivants

Par HARRY CALNEK de la Presse Canadienne
Springhill, N.-E. (P.C.) — Les 7,000 habitants du malheureux centre minier qu'est Springhill ont entermé dimanche leurs premiers morts de la nouvelle tragédie de la houillère Cumberland. Il appert que le désastre est le pire à s'être produit dans une mine canadienne depuis 40 ans.
Hier soir, le nombre certain des morts était de 14. Ces victimes, tous des houilleurs, ont été identifiées. Soixante et dix-remplies dimanche. Les personnes est bien mince, c'est que l'éboulis neuf autres houilleurs manquent de toutes les confessions ont prié d'aurait pas enlevé la vie à une à l'appel. Ils étaient encore pour les mineurs prisonniers cinquante d'hommes qui traînaient dans les débris épars qui bio-Daucuns veulent encore croire valaient apparemment au niveau quent des galeries de la houille-qui y a eu ou qui y aura un de 13,000 pieds lorsque s'est pro- lère No 2. C'est dans cette houille-miracle. Cependant, les mineurs d'ite la seconde. Un mur de ro- lère que s'est produit jeudi soir un qui effectuait des recherches épu- ches empêché encore les secouris- gantesque éboulement. On comp-santes recherchent eux des cadav- tes de voir ce qu'il y a à cet en- 81 survivants, dont 15 sont vres. Ils rapportent en effet qu'il droit. On perre présentement ce ne leur semble y avoir aucun sur- vivant parmi les 79 emmures.
Un miracle
Les églises de Springhill étaient. Le seul espoir, il faut dire qu'il

**GASTON ESNOUF
HAROLD HUTCHISON**
AVOCATS
111 Côte de la Montagne
Tél.: LA 2-1218

LOGEMENT A LOUER
4 pièces, meuble ou non.
Adresser-vous à:
99, RUE ST-PAUL
Tél.: LA 2-6484 ou LA 7-4458
M. Lax

COURS SPECIAUX
ANGLAIS — Conversation — Voca-
bulaire, etc.
FRANCAIS — Révision rapide.
STENO — Dactylo — Arithmétique
commerciale, comptabilité.
Cours au choix de l'élève.
INSTITUT THOMAS INSTITUTE
1070 RUE ST-JEAN
Tél.: LA 2-7490 et LA 7-4653

**GUY DORION, C.R.
PAUL-E. BERNIER, C.R.
GILLES LA HAYE**
AVOCAT
MARIE-LOUIS TARDIF
AVOCAT
350 Est. Boul. Charest, Québec 2
Tél.: LA Fontaine 3-8121

**L'opinion de
l'homme de la rue**

Par ERNEST FONTAINE
Samedi soir, à minuit, toutes les horloges et les montres de la province ont retardé d'une heure. C'est en effet ce soir-là que la population du Québec repréait le temps perdu au prin- temps dernier; la personne qui a omis de régler son réveille- matin à "l'heure du Bon Dieu" risquait fort d'être en avance à la messe et à ses autres rendez-vous. Questionnée sur le re- tour à l'heure solaire, le citoyen a répondu ceci:

M. Pierre Painchaud, de- meurant à 878 rue Murray, de- clare:
"Selon moi, je crois que c'est une bonne chose que de reculer l'heure, pour la saison d'hiver. En ré- glant nos montres sur le soleil, il me semble que le matin, c'est plus facile de se lever à bonne heure, vu qu'il fait clair plus tôt. Le soir, même si la nuitreux com- mence vers les cinq heures, je ne pense pas que cela puisse empêcher les gens de sortir".

M. Benoit Roy, résidant à Ste-Claire de Dorchester, ré- pond:
"L'heure avancée étant en vigueur à l'année longue, les industries comme les citoyens réaliseraient des économies, car la nou- veur arrive- rait une heure plus tard. D'ailleurs, durant la der- nière guerre, ce système a été établi dans tout le pays et tout le monde avait fini par s'y habitier. Cette habi- tude aurait dû continuer, même en temps de paix; cela éviterait les ennuis qu'apporte le changement d'heure".

M. Georges Martel, de 468 rue St-Claude, à Loretteville, dit:
"Durant l'hiver, les journées é- tant déjà assez courtes, je crois que l'on devrait conserver l'heure av- ancée. De cette façon, au lieu d'al- lumer les lu- mières entre quatre et cinq heures, cela pour- rait se retarder jusqu'au sou- per. Au lieu de régler les hor- loges d'une heure, à l'auto- me, pourquoi ne pas les avancer; nous aurions, ainsi, des jour- nées presque égales à celles d'été."

M. Marcel Lessard, de Petite- Rivière sud, ajoute:
"Actuellement, toutes les vil- les et localités de la province oban- gent d'heure en même temps, ce qui appor- te beaucoup moins d'in- convenients qu'autrefois. Je me rappe- lant la belle saison, les cam- pagnes conservaient l'heure nor- male, tandis que les villes marchaient sur l'heure avancée; quelle compli- cation pour le voyageur! Je considère le système actuel su- périeur à l'ancien".

En conclusion, la population se divise en deux camps: celui des personnes préférant l'heure avancée à l'année longue, celui des citoyens considérant le système présentement en vigueur comme un compromis pour tout le monde. Evidemment, au moment du changement, à l'automne et au printemps, des ennuis quelconques peuvent survenir, sans parler du temps nécessaire à la readaptation; mais, comme l'homme s'habitue à tout, il oublie bientôt le temps écoulé et règle rapidement ses activités selon l'heure en vigueur.

"Très faible espoir"
M. Harold Gordon, chef des
(Suite à la page 23, 1ère col.)

andré gilbert
architecte
M. arch.
4 h. arch.
915 St-Cyrille
Edifice Demers
LA 7-7184
LA 3-6371

CHIROPATICIEN
J. A. CHARLAND, D.C.
(En face du Magasin Pollack)
700 Est. BOUL. CHAREST
SERVICE A DOMICILE
Québec — Tél.: LA 4-8800

TUILE et LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et
posage ouvrage garanti, 20
ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

CHIROPATICIEN
PAUL MARTIN, D.C., Md.
Forté cuisine du Salon Tracy
871 rue St-Jean, Québec
Service à domicile
Tél. Bur.: LA 3-1792
Res.: MU 3-2021

ST-LAURENT & ST-LAURENT
AVOCATS
TRES HON. LOUIS S. ST-LAURENT, C.R., LL. D., C.F.
RENAULT ST-LAURENT, C.R. JEAN-PAUL ST-LAURENT, LL.B.
IVAN MIGNAULT, LL.B. ANDRÉ DESMULLES, LL.B.
TEL.: LA 2-2761 65, RUE STE-ANNE, QUÉBEC 4

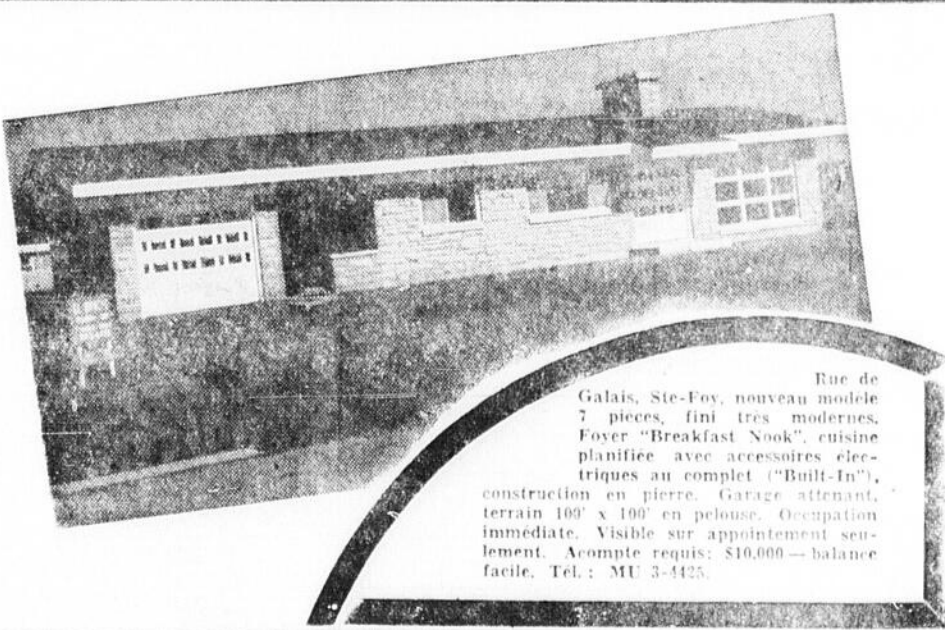
Pour les plus bas prix
et meilleur service
N'achetez jamais sans vous rendre
chez: **MAGUIRE ELECTRIC**
OUVERT TOUTS LES SOIRS
1330 Ave MAGUIRE, Sillery - LA 7-3101

RESTAURANT
La Chaumière
22 Couillard — Québec
A quelques minutes du
Centre de la ville
Le rendez-vous des gourmets, une
salle à dîner avec atmosphère
différente dans le très Québec.
Salons privés; excellente cui-
sine française et belge.
Ouvert tous les jours exception du
dimanche, de 1 h. à 11 h. p.m.
et de 10 h. à 11 h. 30 p.m.
LUNCHES à partir de \$1.25
DINERS à partir de \$2.50

COURS par CORRESPONDANCE
POUR 8^e, 9^e, 10^e, 11^e et 12^e ANNEE
EXAMENS DU DEP. DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
Mlle Lorraine Blouin,
de Malartic, Abitibi, a obtenu
le diplôme de ONZIEME ANNEE
du département de l'Instruc-
tion publique avec grande
DISTINCTION.
Mlle Blouin avait quitté l'é-
cole depuis plusieurs années
et sans quitter son emploi,
elle suivait les cours par cor-
respondance de l'Institut Ray-
mond, les PIONNIERS dans
ce domaine.
IL Y A ENCORE TEMPS DE
SUIVRE SON EXEMPLE.
Demandez notre prospectus gratuit
Institut Raymond
1475 CHEMIN STE-FOY, QUÉBEC 6

SPECIAUX
Pour
SPECIAUX
dans les succursales
★ Nettoyage à sec
PANTALONS .69
Jupes unies
COMPLETS \$1.24
COSTUMES
2 PANTALONS .99
ET JUPES pour 1.98
2 COMPLETS 1.98
pour 2 ROBES 1.98
Succursales:
117-A, Avenue Royale
Giffard
577, rue St-Jean
1128, St-Avenue
Levis, Tél.: TE 7-1984
**Teinturerie
MATHIEU** Ltée
700, rue St-Albert
Tél.: LA 2-3833

ENTRE 5h. et 6h.
Afin d'accommoder notre public, nous
changeons nos heures d'affaires qui sont
maintenant de 9.30 à 6 h., au lieu de 9.00
à 5.30 comme auparavant. Le vendredi,
jusqu'à 9.30. Vous pourrez donc venir entre
5 h. et 6 h., après votre travail. La forte
augmentation de trafic que nous crée notre
département de musique nous engage à
faire ce changement.
MARQUETTE ELECTRIQUE INC.
1024 St-Jean, Québec, P.Q.



DIMANCHE, 2 NOVEMBRE prochain,
OUVERTURE de la CAMPAGNE
de la Fédération des Oeuvres du Diocèse de Québec
39 OEUVRES devront secourir plus de **45,000 personnes** durant 1 an. **\$625,000. minimum**

Notre DON DE CHARITÉ MEILLEUR PLACEMENT



SABOURINADES SPORTIVES

par Roland SABOURIN

TOUPIN PREDIT LE SECOND RANG

Même si son club venait de subir une défaite de 3-2 contre les As, le gérant général des Lions de Trois-Rivières, Jack Toupin, nous a prédit que son équipe finira en deuxième position dans le classement de la Ligue du Québec. « Québec se sauvera pour quelque temps encore », de nous dire Jack, « mais nous ne tarderons pas à les rejoindre ».

« Nous aurons bientôt Bob McCord à la défense », continuait-il. « Comme question de fait, nous devons le rencontrer à Montréal mardi pour le signer. Syverson doit revenir bientôt, et il nous fera un bon homme. N'oubliez pas non plus que Hoekstra n'a pas joué cet après-midi et qu'il est un très bon homme. Nous aurons un bon club, n'ayez pas peur », dit-il en terminant.

Nous respectons hautement l'opinion du tavernier trifluvien, car nous admettons qu'il a un très bon club dans le moment. Claude « Baba » Dufour semble avoir retrouvé son aplomb de jadis en évoluant dans sa ville natale, tandis que les autres anciens As comme Orval Tessier, Bob Sabourin, John Sleaver et Gilles Thibault ont montré beaucoup de fougue contre leur ancien club hier après-midi.

Le jeune Raylich, qui vient des Teepees de St. Catharines, est un joueur qui promet beaucoup. Nous n'avons pas eu l'occasion de suivre Ed Hoekstra, mais nombre de gens nous affirment qu'il est meilleur que son frère Cecil et qu'il évoluera un jour avec les Black Hawks de Chicago. Les Lions ont leur équipe la plus intéressante depuis leur entrée dans la ligue, et il n'y a aucun doute qu'ils causeront beaucoup d'ennuis à tous leurs rivaux durant toute la saison.

MOUVEMENT DE JEUNESSE QUI RAPPORTE

A mesure que la saison avance, les partisans des As sont convaincus que le mouvement de jeunesse des As rapportera des dividendes très intéressants. Le club fournit de l'action à vendre et personne n'a le temps de s'endormir dans les estrades. Quand il y aura encore un peu plus de monde aux joutes, tous les amateurs devraient passer des soirées fort agréables.

Quand les Bruins de Boston envoyèrent ici les jeunes avants Pete Panagabko et Billy Forham, ils le firent avec la recommandation expresse qu'ils jouent régulièrement. S'il faut en juger par la tenue de ces deux anciens porte-couleurs des Flyers de Barrie jusqu'ici, la recommandation des Bruins n'était qu'une formalité. Pete et Bill sont prêts pour les rangs professionnels.

Panagabko, un robuste joueur qui impressionne de plus en plus Phil Renaud par son jeu agressif, possède un dur lancer qu'il sait se servir avec avantage. Quand à Forham, il était devenu quelque peu nerveux après n'avoir pu compter dans les cinq premiers joutes, mais il a brisé la glace hier après-midi, et il devrait contribuer plusieurs buts importants à la cause locale.

Il n'y a pas que les jeunes qui jouent avec une détermination indomptable. N'oublions pas les vétérans Leclair, Teal, Cossette et Labadie qui jouent avec enthousiasme et qui aident à faire des As une équipe très agréable à suivre. Tous ceux qui se sont dérangés pour aller voir jouer les As n'ont pas été déçus jusqu'ici.

(Suite à la page 22, de col.)

ADELARD LABERGE LTEE
260, 5ème Rue

Spécialité de plomberie et chauffage électrique, est heureux d'accueillir aux amateurs de hockey, que la première

EXCURSION AU FORUM
aura lieu SAMEDI 1er NOVEMBRE

CHICAGO vs CANADIENS AS vs ROYAL

\$11.00

Passage, 2 billets assis. Départ à 1 heure, retour après la joute des As de dimanche. Pour réservations: Joachim BOBY — LA 5-4540 Jusqu'à vendredi 31 octobre, à 8 heures.

Mike DeJohn fait face à Williams

Las Vegas, Nev., 27 (UPI) L'aspirant poids-lourd Mike DeJohn de Syracuse, N.Y. fera face au vétéran Jake Williams de New York ce soir dans une bataille de dix rounds qui sera présentée au Silver Slipper Ballroom.

Mike DeJohn, le plus jeune des quatre frères DeJohn qui ont fait de la boxe, a commencé à faire parler de lui il y a un an quand il knock-outa Alex Miteff en six rounds. Cependant, il a perdu du terrain chez les poids-lourds en perdant deux décisions contestées contre Nino Valdes.

Williams, qui retourne à la boxe après une longue absence, s'est surtout battu en Californie. Il s'est battu principalement contre Howard King, Bob Albright et Dale Hall.

Voulez-vous un emploi au grand air... un emploi d'AVENIR?

Si vous êtes âgé de 17 à 35 ans et que vous réunissez les conditions requises par l'Armée, songez aux avantages que l'Armée canadienne vous offre aujourd'hui: vie au grand air, comme celle dont jouit le soldat dans le Nord canadien, solde excellente, possibilités d'avancement, voyages, aventures, nombreux amis, retraite à un âge peu avancé.

Pour de plus amples renseignements sur les carrières dans l'Armée, adressez-vous au centre de recrutement le plus rapproché

OU ENCORE ADRESSEZ LE COUPON CI-DESSOUS COMME SUIV:

Centre de Recrutement de l'Armée
718 rue Saint-Jean
Québec

Veuillez m'envoyer, sans engagement de ma part, des renseignements sur les carrières qu'offre l'Armée canadienne.

Nom Âge

Adresse

Ville Prov. Tél.



UNE PREUVE POUR M. SLATER: Le rapide Jackie Leclair est plus pauvre de \$35.00 ce matin, à la suite de la sévrité de l'arbitre Jim Slater hier après-midi, au Colisée, mais la photo ci-dessus donnera à Jackie la satisfaction de savoir qu'il avait raison de réclamer une punition pour Bob Duncan.

Chicoutimi battu 8-2 dans une rude rencontre au Forum

Montréal, 27 (PC) Skippy Burchell a marqué trois buts et a contribué à un quatrième, hier après-midi, alors que le Royal de Montréal a écrasé les Saguenéens de Chicoutimi, 8-2, dans une rude joute de la ligue professionnelle du Québec.

Le Royal, actuellement en première place dans le classement du circuit, a perdu les services de deux de ses joueurs qui ont été rudement mis en échec le long de la bande par le joueur de défense Georges Roy, des Saguenéens. Roy n'a pas été puni. Denis, le meilleur compteur de la ligue la saison dernière, a donné la première contre la clôture derrière les buts adversaires, incapable d'arrêter son élan après avoir lancé le jeu.



CHEZ LES INTERMÉDIAIRES: Le joueur d'avant Claude Chabot, qui compte trois buts pour le Donnacona hier après-midi lors de l'ouverture de la ligue de hockey intermédiaire à l'Arena O.T.J. est photographié ci-dessus comme il déjoue le cerbere Cardinal, du St-Sauveur, pour le quatrième point de son équipe.

St-Sauveur gagne 7-5 contre le club Donnacona, dans l'Intermédiaire hier

Une poussée de trois points dans la troisième période a permis au St-Sauveur du Poteau Huguin de vaincre le Donnacona de quatre à deux à la deuxième période, le Donnacona n'a pu, par la suite, contenir les attaques répétées du St-Sauveur qui s'est assuré une victoire chaudement contestée dans les huit dernières minutes de la partie.

Contrairement à ce que l'on voit généralement, la partie a débuté plutôt lentement, mais plus les minutes passaient plus le jeu devenait rapide. Il n'y eut pas de rudes, et les douze punitions qui furent décernées l'ont été surtout pour des jambettes et des interférences. Avec quelques pratiques additionnelles et des joueurs encore en meilleure condition, ces punitions inutiles seront évitées.

Dominique Labbé gagne au curling

L'équipe de Dominique Labbé, le président actuel du club de curling Jacques-Cartier, a remporté samedi soir les honneurs de la finale du tournoi pour le trophée « La Chose », en disposant de l'équipe de Jacques Bourque par 6-3. Dominique Labbé jouait en compagnie de Mme Pierre-Amot, Charles Marquis et de Mme Madeleine Groulx. Jacques Bourque jouait avec Louis-Philippe Bouchard, François Pouliot et Jean-Paul Lajeunesse.

Dans la finale du tournoi consolation pour le trophée « L'Autre Chose », la victoire a souri à l'équipe de Dr. Olivier Frenette, ancien président du Jacques-Cartier. Les vainqueurs l'ont emporté 6-3 contre l'équipe dirigée par Jean-Paul Fortin. Le Dr. Frenette jouait avec Mme Denise Guérard, Charles Cloutier et Mlle Georgette Girard tandis que Jean-Paul Fortin jouait avec Robert Frenette, Jacques Morncy et Robert Pouliot.

Les glaces n'ont pas « dérogé » de la journée. Un buffet fut servi à tous les concurrents au début de la soirée et la présentation des trophées et prix eut lieu immédiatement à la suite des finales. Le tout fut suivi d'une danse.

Le travail est commencé en vue de réorganiser la ligue provinciale

Montréal 27 (PC) — Cinq équipes semblent très intéressées à faire partie d'une nouvelle ligue provinciale de baseball. Ce sont les villes de Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke et Thérèse-Aimes et Burlington, Vermont.

Le gérant général René Lemay, des Royals de Montréal, travaille de concert avec le président Frank Shaughnessy, de la ligue internationale, à la formation de ce circuit. Plusieurs assemblées seront convoquées au cours de l'hiver afin de dresser les plans, mais aucune n'aura probablement lieu avant la réunion annuelle des ligues mineures à Washington, D.C., dans six semaines.

Le Dr. Jean-Louis Rochefort, ancien président du club Trois-Rivières, sera nommé président de la ligue qui aura son centre d'administration au bureau de la ligue internationale à Montréal. L'idée de faire de cette nouvelle ligue un circuit de recrues a été abandonnée. La ligue sera de classe « C » ou « D ».

des Lions de Trois-Rivières. On voit très bien le bâton de Duncan qui se prépare à faire trébucher Leclair au moment où le cerbere Claude « Baba » Dufour est en train de tomber sur la glace pour laisser sa cage ouverte.

(Photo de « L'Événement-Journal »)

à la deuxième période et l'aider droit Jean-Paul Denis a dû abandonner la partie à la troisième. Sutherland a été blessé après avoir été rudement mis en échec le long de la bande par le joueur de défense Georges Roy, des Saguenéens. Roy n'a pas été puni. Denis, le meilleur compteur de la ligue la saison dernière, a donné la première contre la clôture derrière les buts adversaires, incapable d'arrêter son élan après avoir lancé le jeu.

Jacques Gagnon, de Chicoutimi, a également été transporté à la clinique dans la troisième période, après un échange à coups de bâton avec Lulu Denis, du Royal. Il est cependant revenu au jeu et s'est mérité une mineure, une majeure et une punition de mauvaise conduite. Denis a reçu une majeure et une punition de mauvaise conduite.

John Kaye Kowaleuk a compté deux fois pour le Royal cependant que Lulu Denis, la recrue Terry Gray et Fern Perreault ont marqué chacun un but. Gray a également recueilli trois assists.

Jacques Locas a compté les deux buts de Chicoutimi. Les Saguenéens n'ont lancé que 16 fois contre Charlie Hodge cependant que Gilles Boisvert, le gardien de buts de Chicoutimi, était appelé à bloquer 33 lancers.

CHICOUTIMI — Buts: Boisvert, Défenses: Claude Roy, Brassard, Asselin, Avard, Schick, Hicks, Asselin, Louis-Caron, Harvey, Cressman, Gagnon, Marquis, Roy.

MONTRÉAL — Buts: Hodge, Défenses: Mattia, Roche, Cloutier, Spencer, Sutherland, Burroughs, Garry, Burroughs, Kowaleuk, J.-P. Denis, Burnett, L. Denis, Gray, Mondell.

Arbitre: Alex Contre, Juges de ligne: James Macdonald et René Longueau.

PREMIÈRE PERIODE

1-Montréal: Burchell	7:14
2-Montréal: L. Denis	8:41
3-Montréal: Gray	11:27
Puns: Gagnon 28, Sutherland 11, 24, 28, 4:29, L. Denis 12:46, Gagnon 12:54	

DEUXIÈME PERIODE

4-Montréal: Perreault, Mondell, Marquis	1:23
5-Montréal: Gray	2:23
6-Chicoutimi: Locas	10:23
7-Montréal: Cressman	10:23
8-Montréal: Burchell	11:30
9-Montréal: Kowaleuk	18:24
Puns: L. Denis et Harvey 12:22	

TROISIÈME PERIODE

10-Montréal: Kowaleuk	3:28
Puns: Mondell 6:34, Gagnon min. 7:11, et major cond. L. Denis, major cond. 7:31, Cloutier 9:50, L. Denis 10:17, Hoekstra 19:47	

ARRÊTÉS

Boisvert	7	9	8	24
Hodge	5	8	4	14

GENIEVRE GIN

VEUVE SEVERY

Distille au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy

HERDT & CHARTON INC.

AVEC FIERTÉ *John Ritchie* PRÉSENTE SA COLLECTION HANDCRAFT

Présentés avec fierté... pour être portés avec fierté! Tels sont les modèles de la collection "Handcraft" signée Ritchie, qui offre ce qu'il y a de mieux en fait de souliers fins. Inspiration européenne et main-d'œuvre canadienne se retrouvent dans ces modèles "Handcraft", héritiers d'une longue tradition d'élégance. Nous n'en montrons ici qu'un seul et remarquable exemple: un soulier chic, à coutures étroites, en veau Vicuna noir ou en veau uni ou brun.

Les modèles "Handcraft" Ritchie coûtent environ \$21.

THE JOHN RITCHIE COMPANY LIMITED
QUÉBEC, P.Q.

Nos porte-couleurs surmontent un déficit de 2-0 pour disposer des Lions de Trois-Rivières. — Pete Panagabko a deux buts au troisième vingt, tandis que Billy Forham compte l'autre. — Duncan et Sabourin comptent pour les Lions. — Expulsion de Jackie Leclair.

Après avoir connu un fort mauvais début de partie, les joueurs des As se sont résolument mis à l'oeuvre dans la seconde moitié de la rencontre pour surmonter un déficit de 2-0 et l'emporter finalement par 3-2 sur les Lions de Trois-Rivières dans la joute régulière de la Ligue de Hockey Professionnelle du Québec disputée hier après-midi, au Colisée.

La jeune recrue Pete Panagabko s'est avéré le grand héros du club de l'instructeur Phil Renaud en enregistrant deux buts à la troisième période. Son deuxième survint à 18:12 pour sceller l'issue de la joute. L'autre but local fut réussi par un autre produit des Flyers de Barrie, Billy Forham. Le vétéran Skip Teal se mérita trois assistances, tandis que Jean-Marie Cossette en eut deux.

Bob Duncan et Bob Sabourin, un ancien du club local, furent les compteurs trifluviens.

Après une première période très monotone au cours de laquelle les joueurs locaux désappointèrent leurs partisans, la partie devint très enlevante pour tenir les spectateurs en haleine jusqu'à la fin. Nos porte-couleurs furent fort malchanceux alors que Claude « Baba » Dufour fut à son meilleur dans ses filets tout en ayant le concours des poteaux à trois ou quatre reprises. Toutefois, les As surent profiter de deux punitions adverses pour effacer le déficit et égaliser les chances.

Les As reçurent un dur coup au début de la dernière reprise quand l'arbitre Jim Slater décida d'expulser Jackie Leclair pour le reste de la rencontre, à 1:59 de cette période. Furieux de voir que Slater n'avait pas puni un joueur adverse qui venait de faire tomber alors qu'il filait seul vers la cage ennemie, Jackie vint pousser l'officiel. Il reçut une mauvaise conduite de 10 minutes, puis ce fut une mauvaise conduite de match quand Leclair continua à discuter. Il lui en coûta ainsi \$35.00 d'amende.

Les As travaillèrent ferme dans les dernières 108 secondes, enlevant même leur cerbere, mais ne purent égaliser les chances. Comme résultat, les As consolidèrent leur emprise sur la seconde position et demeurèrent à trois points de la puissante équipe des Royals de Montréal qui ont vaincu les Saguenéens de Chicoutimi par 8-2 dans la rencontre disputée au Forum.

Les Lions travaillèrent fort par la suite pour remonter la pente, même si une punition à Hillman à 4:51 et une autre à Teal à 12:15 devaient les ralentir momentanément. Nos porte-couleurs s'en tirent fort bien. Toutefois, ils ne firent aucune erreur quand Hodgeson se mérita la deuxième punition des siens à 15:05. Le grand Teal, qui avait compté le but victorieux pour éliminer les As dans la finale du printemps dernier, n'était au cachet que depuis 27 secondes quand Forham déjoua Dufour avec

Les Lions travaillèrent ferme dans les dernières 108 secondes, enlevant même leur cerbere, mais ne purent égaliser les chances. Comme résultat, les As consolidèrent leur emprise sur la seconde position et demeurèrent à trois points de la puissante équipe des Royals de Montréal qui ont vaincu les Saguenéens de Chicoutimi par 8-2 dans la rencontre disputée au Forum.

La prochaine joute locale aura lieu mercredi soir, alors que Chicoutimi sera le club visiteur au Colisée.

TRIS-RIVIÈRES — Buts: Dufour, Défenses: Duncan, Wilson, Hodgeson, Kelly, Avard, Desautiers, Cochrane, Sawyer, Tessier, Sabourin, Ravich, Leclair, Thibault, Courty.

QUÉBEC — Buts: Miller, Défenses: Hillman, Collins, Blackburn, Bullock, Avard, Leclair, Panagabko, Teal, Forham, Tremblay, Labadie, Cossette, O'Reilly, Maxwell.

Arbitre: Jim Slater; Juges de ligne: Florent Roy, René Binard.

PREMIÈRE PERIODE

1-Tri-Rivières: Duncan	2:59
Puns: Hillman 5:28, Duncan 11:04	

DEUXIÈME PERIODE

2-Tri-Rivières: Sabourin, (Tessier, Hodgeson)	5:31
3-Québec: Forham	12:15
Puns: Hillman 4:51, Teal 12:15, Hoekstra 16:39	

TROISIÈME PERIODE

4-Québec: Panagabko, Teal, Cossette	13:01
5-Québec: Panagabko, 18:12	
Puns: Leclair 1:59, Sabourin 3:31, Corcoran 7:46, Desautiers 11:29	

BATTERIES HART

GARANTIE DE 4 ANS

HART

DOUBLE LIFE

AVEC FIERTÉ *John Ritchie* PRÉSENTE SA COLLECTION HANDCRAFT

Présentés avec fierté... pour être portés avec fierté! Tels sont les modèles de la collection "Handcraft" signée Ritchie, qui offre ce qu'il y a de mieux en fait de souliers fins. Inspiration européenne et main-d'œuvre canadienne se retrouvent dans ces modèles "Handcraft", héritiers d'une longue tradition d'élégance. Nous n'en montrons ici qu'un seul et remarquable exemple: un soulier chic, à coutures étroites, en veau Vicuna noir ou en veau uni ou brun.

Les modèles "Handcraft" Ritchie coûtent environ \$21.

THE JOHN RITCHIE COMPANY LIMITED
QUÉBEC, P.Q.

Les Canadiens défont les Red Wings par 5-3

Une seconde victoire des Rangers qui disposent des Leafs par 3-2

New York, 27 (PA) Les Rangers de New York ont compté deux buts en l'espace de 59 secondes, dans la dernière période, pour vaincre hier soir les Maple Leafs de Toronto au compte de 3-2, dans une joute de la ligue Nationale. Larry Cahen et Eddie Shack ont enregistré ces buts décisifs.

Le compte était égal à 1-1 lorsque les Rangers ont pris les choses en main, vers la fin de la joute.

Johnny Bower brille alors que le Toronto blanchit le Detroit, 3-0

Toronto, 27 (PC) Les Maple Leafs de Toronto ont compté un but à chaque période pour remporter, samedi soir, un blanchissage de 3-0 aux dépens des Red Wings de Detroit. C'était la deuxième victoire des Leafs cette saison dans la ligue Nationale.

Une foule de 12.894 personnes a vu les Leafs afficher leur meilleure tenue de la saison. Dick Duff, Bob Fuhrer et Brian Glenn ont marqué les buts des Torontois et Johnny Bower a enregistré son premier blanchissage comme gardien de buts des Leafs. Il a été particulièrement brillant dans les première et troisième périodes alors qu'il a bloqué 23 des 29 lancers dirigés contre lui dans toute la partie.

Terry Sawchuk a également été brillant dans la cage des Wings et les trois buts comptés contre lui n'étaient nullement de sa faute. Il a bloqué 19 lancers dans la seule deuxième période, 33 dans toute la joute.

C'était la première fois en 23 par-

Detroit avait pris une avance de 3-1 dans la partie. — Maurice Richard, Béliveau, Backstrom, Provost et Pronovost marquent les buts des vainqueurs. — Charlie Burns et Delvecchio comptent les buts des Wings. — Les Canadiens avaient subi une défaite de 5-2 contre les Bruins samedi au Forum.

Detroit, 27 (PC) Les Canadiens de Montréal, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Nationale, ont surmonté hier soir un déficit de 3-1 et ont défait les Red Wings de Detroit au compte de 5-3, grâce à des buts de Claude Provost et de Jean Béliveau en dernière période.

Maurice Richard a marqué le 515e but de sa carrière dans la ligue Nationale et la recrue Charlie Burns, des Red Wings, a compté ses premier et deuxième buts dans le circuit.

Provost a contourné la défense des Wings et a pris une passe de Phil Goyette pour marquer le but qui brisait l'égalité de 3-3, à 6:16 de la troisième période. Béliveau a rendu la victoire plus décisive en comptant sur une passe de Bernard Geoffrion, au cours d'un jeu de puissance.

Les Red Wings ont pris une avance de 3-1 qu'ils ont vu fondre alors que les Canadiens ont compté deux fois dans la 2e période. André Pronovost et le recrue Ralph Backstrom ont compté ces deux buts qui ont porté le compte à 3-3 à la fin du deuxième engagement.

Maurice Richard a donné l'avance aux Canadiens moins de deux minutes après le début de la joute, comptant sur une passe reçue de son frère Henri posté derrière les filets. Six minutes plus tard, Burns portait le compte à 1-1 en comptant sur une passe parfaite de Johnny Wilson.

Les Wings ont pris les devants grâce à deux buts comptés sur des jeux de puissance dans la deuxième période, le premier par Alex Delvecchio sur un lancer de 20 pieds, alors que Tom Johnson était au banc des punitions pour interférence, le second par Burns alors que Henri Richard réchauffait le banc pour avoir fait trébucher.

Plante a effectué 19 arrêts dans la seule première période et a fini la joute avec 42 lancers contre lui. Une foule de 13.188 personnes,

Hockey

HIER

Ligue Nationale
 Toronto 2, New York 3
 Canadiens 5, Detroit 3

Ligue Américaine
 Hershey 1, Buffalo 6
 Cleveland 2, Providence 3
 Springfield 1, Rochester 3

Ligue de Québec
 Chicoutimi 2, Montréal 3
 Trois-Rivières 2, Québec 3

Ligue Métropolitaine
 Québec 3, Sorel 7
 Montréal 3, Verdun 1
 Lachine 4, St-Jérôme 1,
 St-Jérôme 4, NDG 2

Ligue Intermédiaire
 St-Sauveur 1, Donnacona 5

SAMEDI

Ligue Nationale
 Chicago 2, New York 6
 Detroit 6, Toronto 3
 Boston 5, Canadiens 2

Ligue Américaine
 Rochester 1, Buffalo 3
 Providence 5, Hershey 4
 Cleveland 6, Springfield 4

Ligue de l'Ouest
 Seattle 4, Victoria 2
 Vancouver 1, Spokane 3
 Edmonton 3, New Westminster 2

Ligue Junior Saskatchewan
 Elyvan 3, Saskatoon 5
 Regina 4, Prince-Albert 1

Ligue Senior Ontario
 Kit-Waterloo 2, Chatham 3
 North Bay 3, Sault Ste-Marie 5
 Belleville 1, Whitby 5
 Kingston 2, Cornwall 4

Ligue Junior Ontario
 St-Catharines 5, Hamilton 2
 Kalamita 2, Cornwall 4

Ligue Junior Québec
 Kéroux 6, Verdun 3
 Rimouski 2, St-Jovite 1

Ligue WHL
 Nelson 12, Penticton 0

LIGUE NATIONALE

G	P	N	PP	PC	Pts
Montreal	8	2	1	34	23
New York	4	2	4	23	8
Chicago	4	4	1	21	28
Toronto	2	6	0	15	20

LIGUE AMERICAINE

G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	7	1	0	32	15
Rochester	2	2	4	23	8
Providence	8	6	0	25	34
Springfield	1	8	1	28	8
Cleveland	2	8	1	27	8

LIGUE DU QUEBEC

G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	4	1	0	16	13
Québec	4	1	0	27	10
Trois-Rivières	2	3	1	15	12
Chicoutimi	0	1	0	9	2

LIGUE INTERMÉDIAIRE

G	P	N	PP	PC	Pts
St-Sauveur	1	0	0	0	0
Levis	0	0	0	0	0
Montreal	0	0	0	0	0
Champlain	0	0	0	0	0
Les Voltigeurs	0	0	0	0	0
Donnacona	0	1	0	6	7

Les Rangers ont remporté leur première victoire samedi, 6-2

New York 27 (PA) — Les Rangers de New York ont finalement réussi à remporter leur première victoire de la saison dans la ligue Nationale alors qu'ils ont vaincu samedi les Black Hawks de Chicago par 6-2.

Une maigre foule de 6.805 a bravé une pluie diluvienne pour voir les Rangers nettement dépasser leurs adversaires. Ils ont scellé l'issue de la joute dès la deuxième période, alors qu'ils ont enfilé trois buts. La partie était télévisée du Garden.

La joute a donné lieu à du jeu extrêmement rude et l'arbitre Frank Udvari a dû imposer un total de 25 punitions, dont 19 aux Rangers. Ces derniers, qui avaient subi deux revers et livré quatre nulles avant samedi, ont pratiqué une mise en échec serrée et les Hawks ont été à peu

près continuellement "embouteillés". Al Arbour a compté le premier but des Hawks dans la première minute de jeu, sur un lancer facile, mais les Rangers avaient égalisé le pointage quelque trois minutes plus tard, après que Bill Gadsby eut pris une passe de Jim Bartlett pour compter dans un filet désert.

Des buts de Hank Ciesla, Bartlett et Andy Heberton ont donné aux Rangers une avance de 4-1 dans la deuxième période. Après que Danny Lewicki, de Chicago, eut compté à 7:18 de la troisième période, alors que Ed Shack, des Rangers, était au banc des punitions, les hommes de Phil Watson ont riposté par des buts de Shack et d'Andy Barchgate.

Young, un ancien junior de Hamilton, a commencé la saison avec l'équipe de New Westminster, dans la ligue de l'Ouest, mais a été renvoyé au Leafs après s'être mérité 17 punitions en trois joutes.

Première période

1-Chicago, Arbour	1:00
2-New York, Gadsby	3:40
3-New York, Bartlett	5:10
4-New York, Heberton	6:58
5-New York, Lewicki	7:18
6-Chicago, Watson	10:47
7-New York, Shack	12:14
8-New York, Murphy	15:14

Deuxième période

1-New York, Ciesla	4:12
2-New York, Heberton	18:32
3-New York, Bartlett	19:12
4-New York, Arbour	20:00
5-New York, Watson	20:44
6-New York, Murphy	21:11

Troisième période

1-Chicago, Lewicki	7:18
2-New York, Shack	8:00
3-New York, Bartlett	10:36
4-New York, Watson	12:04
5-New York, Murphy	15:14
6-New York, Bartlett	19:56

ARRÊTS —

Hall	11	6	7-24
Worsley	13	7	8-28

Un joueur de défense pour les Saguenéens

Toronto, 27 (PC) Les Maple Leafs de Toronto de la ligue Nationale de hockey, ont envoyé le joueur de défense norvégien Young aux Saguenéens de Chicoutimi, de la ligue Professionnelle du Québec.

Young, un ancien junior de Hamilton, a commencé la saison avec l'équipe de New Westminster, dans la ligue de l'Ouest, mais a été renvoyé au Leafs après s'être mérité 17 punitions en trois joutes.

se d'Andy Heberton pour donner aux Rangers une avance de 3-1. Rallement futile.

Les Leafs n'abandonnent pas la partie. Ronnie Stewart marqua son deuxième but de la joute à 16:17, alors que les Rangers avaient un homme au banc des punitions. Le gardien de buts Lorne Worley était hors de position et Stewart compta à bout portant.

Les Torontois ont tout mis en oeuvre pour égaler le compte dans les dernières minutes de la joute. Ils ont retiré Bower de sa cage 48 secondes avant la fin. Puis Lou Fontinato a été puni six secondes avant la fin de l'engagement, mais les Leafs ne purent profiter de cet avantage de deux hommes.

Les Leafs étaient à court d'un homme lorsque Dean Prentice a donné aux Rangers une avance de 1-0, dans la deuxième période. Les Rangers étaient à court d'un homme lorsque Dean Prentice a donné aux Rangers une avance de 1-0, dans la deuxième période. Les Rangers étaient à court d'un homme lorsque Dean Prentice a donné aux Rangers une avance de 1-0, dans la deuxième période.

La victoire des Rangers était leur deuxième d'affilée, après qu'ils eurent failli à la tâche de gagner une seule fois dans leurs six premières parties. Les Leafs sont derniers dans le classement.

TORONTO — Buts: Bower, Défense: Bowman, Krafczek, Horton, Brewer, Price, Stastney, Avants, Marshall, Duff, Armstrong, Stewart, Harris, Brian Glenn, Mike, Omatsted, Fuhrer, Christian, Mahovlich.

NEW YORK — Buts: Worley, Défense: Fontinato, Hanna, Cahen, Howell, Goddy, Avants, Incafield, Barchgate, Prentice, Sullivan, Heberton, Shack, Ciesla, Herzenheim, Henry, Bartlett, Colwell.

ARRÊTS — Dallon McArthur, Juges de ligue: Roger Strong et George Hayes.

Auxen but — Puns: Horton 55, Cahen 5:37, Heberton 13:43, Creighton 19:37.

Deuxième période

1-New York, Prentice	1:39
2-Toronto, Stewart	14:06
3-New York, Bower	15:17
4-Toronto, Stewart	15:53
5-New York, Shack	18:07
6-New York, Sullivan	18:06
7-Toronto, Stewart	18:17
8-New York, Duff	18:17
9-Toronto, Stewart	18:17
10-New York, Duff	18:17
11-Toronto, Stewart	18:17
12-New York, Duff	18:17
13-Toronto, Stewart	18:17
14-New York, Duff	18:17
15-Toronto, Stewart	18:17
16-New York, Duff	18:17
17-Toronto, Stewart	18:17
18-New York, Duff	18:17
19-Toronto, Stewart	18:17
20-New York, Duff	18:17
21-Toronto, Stewart	18:17
22-New York, Duff	18:17
23-Toronto, Stewart	18:17
24-New York, Duff	18:17
25-Toronto, Stewart	18:17
26-New York, Duff	18:17
27-Toronto, Stewart	18:17
28-New York, Duff	18:17
29-Toronto, Stewart	18:17
30-New York, Duff	18:17

la plus grande de la saison à Detroit, à assisté à la joute.

Le but de Maurice Richard était le 90e de sa carrière contre Detroit. C'était son septième de la saison et il est actuellement le meilleur compteur de francs buts du circuit.

MONTRÉAL — Buts: Plante, Défense: Johnson, Talbot, Turner, Culbertson, Avants, Béliveau, Geoffrion, McDonald, M. Richard, Backstrom, Provost, Moore, R. Richard, Bonin, Marshall, Goyette, A. Pronovost.

DETROIT — Buts: Sawchuk, Défense: Johnson, Talbot, Turner, Culbertson, Avants, Béliveau, Geoffrion, McDonald, M. Richard, Backstrom, Provost, Moore, R. Richard, Bonin, Marshall, Goyette, A. Pronovost.

Première période

1-Montréal, M. Richard	1:42
2-Detroit, Burns	1:42
3-Montréal, Wilson	7:32
4-Detroit, Burns	11:32
5-Montréal, Backstrom	12:42
6-Detroit, Burns	12:42
7-Montréal, Backstrom	12:42
8-Detroit, Burns	12:42
9-Montréal, Backstrom	12:42
10-Detroit, Burns	12:42
11-Montréal, Backstrom	12:42
12-Detroit, Burns	12:42
13-Montréal, Backstrom	12:42
14-Detroit, Burns	12:42
15-Montréal, Backstrom	12:42
16-Detroit, Burns	12:42
17-Montréal, Backstrom	12:42
18-Detroit, Burns	12:42
19-Montréal, Backstrom	12:42
20-Detroit, Burns	12:42
21-Montréal, Backstrom	12:42
22-Detroit, Burns	12:42
23-Montréal, Backstrom	12:42
24-Detroit, Burns	12:42
25-Montréal, Backstrom	12:42
26-Detroit, Burns	12:42
27-Montréal, Backstrom	12:42
28-Detroit, Burns	12:42
29-Montréal, Backstrom	12:42
30-Detroit, Burns	12:42

ARRÊTS — Plante 19 11 12-42, Sawchuk 3 11 11-23

Défaites contre les Bruins samedi soir

Montréal 27 (PC) — Les Bruins de Boston, après avoir vu les Canadiens de Montréal profiter d'un avantage numérique pour prendre une avance de 2-0, ont affecté, samedi soir, un enlèvement rallement pour vaincre les détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Nationale au compte de 5-2.

Léo Bolvin, Jean-Guy Gendron, Johnny Bucyk, Don McKenney et Larry Regan ont enregistré les buts des Bruins qui ont nettement eu l'avantage à tous les points de vue sur leurs adversaires, après s'être ressaisis, vers la fin de la première période.

Maurice Richard et Jean Béliveau ont compté sur deux jeux de puissance alors que les Canadiens avaient un homme en plus. Les Bruins, privés des services du joueur de défense Doug Mohrs et du joueur de centre Bronco Horvath, au rancard, à cause de blessures, étaient hissés sur un pied d'égalité avec les Canadiens avant même que la première période prit fin. Ils ont compté deux autres fois dans la deuxième période et ont ajouté leur cinquième dans le dernier engagement.

Une foule de 14.032 a vu Richard donner une avance de 1-0 aux Canadiens à 10:29 de la première période. Le disque a frappé un patin du Rocket et a ricoché dans les filets. Tous les joueurs des Bruins ont protesté contre ce but, soutenant que Richard avait poussé le disque avec son pied, mais l'arbitre Red Storey a mis fin aux protestations en imposant une punition d'équipe à Boston.

Première période

1-Montréal, M. Richard	10:29
2-Montréal, Béliveau	11:45
3-M. Richard, Geoffrion	11:45
4-Boston, Bolvin	14:30
5-Chevrolet, Toppazzini	14:30
6-Boston, Gendron	19:28
7-Labine, M. Johnson	19:28
8-Puns: Regan 9:15, Boston servit par 11:28, 12:28, 13:28, 14:28, 15:28, 16:28, 17:28, 18:28, 19:28, 20:28, 21:28, 22:28, 23:28, 24:28, 25:28, 26:28, 27:28, 28:28, 29:28, 30:28	

Belleville défait Ottawa-Hull, 5-4

Hull, Qué., 27 (PC) Moe Benoit a compté deux buts en troisième période pour donner hier aux McFarlands de Belleville une victoire de 5-4 sur les Canadiens d'Ottawa-Hull, dans une joute du groupe sénior est de l'Ontario Hockey Association, devant une foule de quelque 1.900 personnes.

Les McFarlands, qui représenteront le Canada au prochain tournoi pour le championnat mondial, le printemps prochain ont vu Gordie Bell, leur gardien de buts, briller d'un vif éclat. Il a bloqué 50 lancers. Claude Cyr n'a eu que 17 lancers à bloquer dans les filets des Canadiens.

Lou Smrke a également compté deux fois pour les vainqueurs. Floyd Crawford a compté une fois. Pour les Canadiens, Bob Boucher a compté deux buts, Claude Richard et Norm Doyle un chacun.

Première période

1-Belleville, Crawford	4:13
2-Ottawa, Boucher	11:20
3-Hull-Ottawa, Doyle	11:55
4-Belleville, Smrke	17:09
5-Belleville, Smrke	17:09
6-Ottawa, Boucher	18:03
7-Hull-Ottawa, Boucher	18:03
8-Puns: Boucher 12:24, Doyle 12:24, McNeil 13:29, Botley 19:28, Benoit 19:35	

Deuxième période

1-Belleville, Smrke	1:09
2-Hull-Ottawa, Richard	8:45
3-Doyel, Boucher	8:45
4-Hull-Ottawa, Boucher	16:03
5-Puns: Boucher 12:24, Doyle 12:24, McNeil 13:29, Botley 19:28, Benoit 19:35	

Troisième période

1-Belleville, Benoit	8:03
2-Belleville, Benoit	12:03
3-Jones, Smrke	12:03
4-Puns: Gauthier 4:22, Desrosiers 7:21, Tremblay 8:45, Benoit 8:45, Doyel 15:59, Bezin 17:46, Bradley 18:55	
5-ARRÊTS — Benoit 18 21 11-50, Cyr 7 2 8-17	

Première période

1-Montréal, M. Richard	10:29
2-Montréal, Béliveau	11:45
3-M. Richard, Geoffrion	11:45
4-Boston, Bolvin	14:30
5-Chevrolet, Toppazzini	14:30
6-Boston, Gendron	19:28
7-Labine, M. Johnson	19:28
8-Puns: Regan 9:15, Boston servit par 11:28, 12:28, 13:28, 14:28, 15:28, 16:28, 17:28, 18:28, 19:28, 20:28, 21:28, 22:28, 23:28, 24:28, 25:28, 26:28, 27:28, 28:28, 29:28, 30:28	

PRONOSTIC POUR DEMAIN

HAUT	BAS
52	28

À N'IMPORTE QUELLE TEMPÉRATURE VOTRE AUTO DÉMARRE BIEN AVEC LA NOUVELLE AUTO-LITE sta-ful AVEC POWER BOND



LA BATTERIE QUI ÉLIMINE LES PANNES MÉCANIQUES MÊME EN SERVICE TRÈS RIGoureux GARANTIE PENDANT 50 MOIS

DISTRIBUTEURS BATTERIES AUTO-LITE	MAURICE ROUSSEAU & CIE LTEE 870-880 rue du Roi TEL.: LA 9-1311
INTERNATIONAL HARVESTER CO. 1300, Boul. Charest TEL.: LA 7-2543	P.-L. LORTIE LTEE 895 Boul. Charest Est TEL.: LA 5-7171
LAURENTIEN AUTO PARTS Chicoutimi 84, Jacques-Cartier ouest	TREMBLAY & TREMBLAY ACC. ENR. 181, rue Témiscouata Rivière-du-Loup TEL.: UN 2-4785

Nouvelles - plus LONGUES

SKYWAYS CIGARETTES "LONGUES"

À PRIX RÉGULIERS

Collazo contre Morton jeudi soir

Sacramento, Cal., 27 (U.P.I.) — Damasco Collazo de Cuba, champion poids-léger des Caraïbes, se battra contre Willie Morton de San Jose, Cal. jeudi soir au Memorial Auditorium. Il s'agit d'un combat de dix rondes.

Le combat est organisé par le Larry Ducini Boxing Club. Collazo est peut-être plus puissant que Morton mais ce dernier est plus habile entre les câbles.

De bons amis, un paysage enchanteur, et l'agréable compagnie d'une Dow bien fraîche... quelle belle journée! Quel que soit votre sport ou votre passe-temps préféré, il est un plaisir qui reste le même en toute saison! celui de déguster une bonne Dow — la bière "climatisée", faite avec les meilleurs ingrédients qui soient. En tout temps, en toute occasion, Dow veut dire "plaisir garanti"!

POUR VOTRE PLAISIR ADOPTÉZ LA DOW — LA BIÈRE GARANTIE

Les Argos disposent des Rough Riders 42-24 samedi à Toronto

Toronto, 27 (PC) — Les Argonauts de Toronto, la sensation de l'heure dans le football professionnel canadien, ont écrasé samedi les Rough Riders d'Ottawa au compte de 42-24 pour leur troisième victoire consécutive depuis leur réveil soudain qui a coïncidé avec la venue du joueur de quart-arrière Ronnie Knox. En dépit de ce regain de vie sensationnel, les Argos sont loin d'être assurés d'une place dans les éliminatoires du Big Four car ils n'avaient remporté qu'une seule victoire dans leurs neuf premières jouées. La défaite des Riders était leur troisième d'affilée.

Knox, que les Bears de Chicago, de la ligue Nationale des États-Unis, ont prêté aux Argos pour le reste de la saison en cours, a lancé quatre passes de touchés. Il a complété 20 de ses 29 passes pour l'imposant total de 522 verges de gain dans les deux premiers quarts. Le joueur de quart-arrière Dick Shatto a compté trois des touchés des vainqueurs, un

sur une passe de Knox et deux sur des plongées d'une verge. Knox, qui n'est avec les Argonauts que depuis trois parties, a complété le total quasi incroyable de 61 passes en 88 essais. Shatto, un demi-vétéran de cinq saisons avec les Argos, a maintenant compté huit touchés dans ses trois dernières parties.

Cette victoire combinée à celle de 28-12 que les Alouettes de Montréal ont remportée samedi aux dépens des Tiger-Cats de Hamilton a complété la mise en scène pour une des plus éblouissantes fins de saison vues depuis bien des années dans le Big Four. Chaque équipe a encore deux parties à jouer avant la fin de la saison. Les Cats joueront deux fois contre Ottawa pendant que les Alouettes et les Argos se rencontreront deux fois. Les Argos, qui n'ont pas participé aux éliminatoires depuis 1955, se doivent de gagner leurs deux parties des touchés des vainqueurs, un



IL DEVAIT COMPTER PEU APRÈS: Bien qu'étendu sur la glace, Pete Panagabko des As de Québec devait marquer le premier but des siens contre les Lions quelques secondes après

la prise de cette photo, hier au Colisée. Le gardien de buts Baba Dufour surveille le jeu tandis que le joueur de défense Bob Duncan des Lions se tient près de Panagabko. (Photo de "L'Événement-Journal")

Les Alouettes en deuxième place après avoir battu Hamilton, 28-12

Montréal, 27 (PC) Les Alouettes ont joué de premier plan dans la victoire des siens. Il les a lancés sur la bonne voie en complétant une passe de touché de 47 verges par la boue, ont défait les Tiger-Cats de Hamilton au compte de 28-12, samedi après-midi, pour se hisser en deuxième place dans le classement du Big Four.

Sam Etcheverry, le joueur de quart-arrière des Alouettes, a joué

(Suite à la page 22, 5e col.)

TRANSPORT GENERAL - DEMENAGEMENT
Local et longue distance

- ★ Transport
- ★ Déménagement
- ★ Emballage
- ★ Entreposage à l'épreuve du feu

Licencié pour les Provinces de Québec - Ontario - Nouveau-Brunswick.

DOMINION TRANSPORT MOVING & STORAGE REG'D
LA 9-1783 Agent de "Allied Van Lines Ltd." 501, 16e RUE

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTILLÉ AU CANADA

71 Penmans

SOUS-VÊTEMENTS

Le Sous-Vêtement est Chaud, Confortable et offre des années supplémentaires d'usage

Votre meilleure valeur en fait de Sous-Vêtements d'Hiver est le Penmans '71'. Bien ajusté et confortable. Fabriqué en fils de laine mérinos les plus fins au monde. Fait des années d'usage. Pour Hommes et Garçons. Gilets, Caleçons et Combinoisons.

IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

Le Séminaire bat le Ste-Foy 16-12 et le St-Patrick bat St-Jean-Eudes 61-9

par Léonce JACQUES

Le Séminaire a remporté une victoire contestée de 16-12 contre l'École Supérieure de Ste-Foy, hier après-midi sur les Plaines, pour passer seul en deuxième place de la ligue Intercollegiale de football. C'est la deuxième victoire du Séminaire en cinq parties tandis que le Ste-Foy encaissait un deuxième revers en trois rencontres.

Samedi après-midi, dans une autre rencontre de la ligue Intercollegiale jouée sur les Plaines, la puissante équipe du St-Patrick a poursuivi sa série de victoires en déclarant le St-Jean-Eudes champion des départements pour l'empporter avec l'imposant pontage de 61-9. C'est la sixième victoire consécutive des Irlandais contre aucune défaite et les collectifs de la rue Malouin se dirigent à bon train vers un autre championnat.

Gain du Séminaire

Quelque 2.000 spectateurs bravaient un fort et froid vent de l'est hier après-midi pour assister à l'une des parties les plus contestées encore jouées depuis le début de la saison. Le Ste-Foy et le Séminaire prirent les devants à tour de rôle mais les joueurs de l'enseignant Cully Keane surent résister à une dangereuse tentative de rattrapage de leurs adversaires dans les dernières minutes pour finalement l'emporter 16-12.

Au premier quart, à la suite de plusieurs gains au sol réalisés par Pierre Vézina du Séminaire, Jean Turgeon marqua le premier touché de la partie en faveur des vainqueurs. Quelques minutes plus tard, Jacques Bégin du Ste-Foy acceptait une belle passe de Terry Sponza pour traverser la ligne du Séminaire et égaliser les chances 6-6. Puis Sponza effec-

DÉBOSSAGE PEINTURE REMORQUAGE
C'EST NOTRE AFFAIRE

ASSURANCE FEU VOL

L.P. BEAULIEU
LE PLUS IMPORTANTE DU GENRE
LE BOUL. MÉNARD BOUSSA SAUVER

L'Anglia roule pour le prix de quatorze cigarettes par jour*

Autres avantages à prix d'abaîne:

- Confortable 4-places et coffre de 10 pieds cubes
- Style nord-américain... visibilité panoramique
- Entretien d'un océan à l'autre chez les vendeurs Ford-Canada

*Si vous parcourez environ 8.000 milles par an.

ANGLIA FORD
de fabrication anglaise
Essayez-la chez votre vendeur

CHAMPOUX AUTOMOBILES INC.
(Jean-Marc Champoux, président)

Dépositaire exclusif pour Québec-Levis et le district des voitures Anglia - Prefect Consul - Zephyr - Zodiac et camionnettes Thales.

473, rue Dorchester-sud — Tél.: LA 9-4531

Calendrier sportif

COURSES SOUS HARNAIS

Pakia de l'Agriculture: Première Journée de l'Année annuel de chevaux, 1 heure p.m.

CURLING

Tournoi Inter-clubs: Parties à 7:15 et 9:15 p.m. dans les différents clubs de la Ville.

BADMINTON

Ligue Québec-District: Programme régulier du lundi, salle Lamoignon et Winter Club, à 8 heures p.m.

SAMEDI

St-Patrick 41, St-Jean-Eudes 9

Premier Quart

- 1-St-Patrick: Cribb (Touché).
- 2-St-Patrick: P. Sponza (Converti).
- 3-St-Patrick: Cribb (Touché).
- 4-St-Patrick: Patry (Touché).

Deuxième Quart

- 5-St-Jean-Eudes: Roy (Touché).
- 6-St-Jean-Eudes: Dumas (Converti).
- 7-St-Jean-Eudes: Villeneuve (Rouge).

Troisième Quart

- 8-St-Patrick: Patry (Touché).
- 9-St-Patrick: P. Sponza (Converti).
- 10-St-Jean-Eudes: Dumas (Simple).
- 11-St-Patrick: Dubé (Touché).
- 12-St-Patrick: P. Sponza (Converti).

Quatrième Quart

- 13-St-Patrick: Dubé (Touché).
- 14-St-Patrick: P. Sponza (Converti).
- 15-St-Patrick: Pouliot (Touché).
- 16-St-Patrick: P. Sponza (Converti).
- 17-St-Patrick: Roberge (Touché).
- 18-St-Patrick: P. Sponza (Converti).
- 19-St-Patrick: Bancourt (Touché).
- 20-St-Patrick: P. Sponza (Converti).

AUCUN POINT

HIER

Séminaire 16, Ste-Foy 12

Premier Quart

- 1-Séminaire: Turgeon (Touché).
- 2-St-Foy: Roy (Touché).
- 3-St-Foy: T. Sponza (Touché).

Deuxième Quart

- 4-Séminaire: Bouchard (Rouge).
- 5-Séminaire: Bouchard (Rouge).
- 6-Séminaire: Bouchard (Touché).
- 7-Séminaire: Bouchard (Rouge).

Troisième Quart

- 8-Séminaire: Bouchard (Rouge).

Quatrième Quart

AUCUN POINT

Football

SAMEDI

Big Four: Hamilton 12, Montréal 28, Ottawa 24, Toronto 42

Ligue de l'Ouest: C-Brannique 3, Edmonton 28, Saskatchewan 28, Calgary 29

Ligue Interuniversitaire: Queen's 1, Toronto 22, McGill 6, Western 28, L'Union Ontarienne: London 21, KJ-Waterloo 22

HIER

Ligue Nationale E.U.: New York 15, Pittsburgh 6, Baltimore 25, Washington 19, Green Bay 28, Philadelphie 35, Cleveland 18, Chicago Cats 24, Chicago Bears 27, San Francisco 14, Detroit 41, Los Angeles 24

BIG FOUR

G	P	N	PP	PC	Pts
Hamilton	9	2	1	262	221
Montréal	8	3	0	250	167
Ottawa	3	7	0	216	212
Toronto	2	7	0	247	259

LIGUE DE L'OUEST

G	P	N	PP	PC	Pts
Winnipeg	11	3	0	309	168
Edmonton	9	4	0	282	144
Saskatchewan	6	7	2	282	134
Calgary	6	8	1	304	275
C-Brannique	3	12	0	146	99

L'UNION ONTARIENNE

G	P	N	PP	PC	Pts
Sarnia	4	6	0	336	167
Kitchener	4	6	0	302	142
London	0	6	0	193	203

Les 16 parties de Detroit comptent pour quatre points.

LIGUE NATIONALE DES E.U.

Division EST

G	P	N	PP	PC	Pts
Cleveland	5	0	0	1.300	575
New York	3	2	0	650	105
Chicago	4	0	0	124	126
Washington	2	3	0	400	95
Philadelphie	3	3	0	352	149
Pittsburgh	1	4	0	290	72

Division OUEST

G	P	N	PP	PC	Pts
Baltimore	4	0	0	1.000	124
Chicago B	4	1	0	805	152
Los Angeles	3	3	0	480	113
San Francisco	2	3	0	409	76
Green Bay	1	3	1	318	196
Detroit	1	3	1	250	147

LIGUE INTERCOLLEGIALE

G	P	N	PP	PC	Pts
St-Patrick	2	0	0	0	12
Séminaire	2	0	0	0	4
St-Foy	1	2	0	0	4
St-Jean-Eudes	1	2	0	0	4
Quebec High School	0	2	0	0	0

Miss Smart gagne en 2:06 4/5 samedi

La performance la plus impressionnante des deux programmes de courses sous harnais présentée samedi soir et hier après-midi, à la piste du Parc de l'Exposition, a été fournie par Miss Smart, une jeune ambuleuse appartenant à la Ferme Etchemin et conduite par Roland Briyère.

La descendante de Curley Smart causa toute une surprise samedi soir en courant le mille en 2:06 4/5, un record pour sa carrière et ainsi venir valoir le favori Alix Court dans l'Amble-Invitation de \$1.000. Alix prit les devants pour parcourir le quart de mille en 30,1 secondes et le demi-mille en 1:03,2, mais ne put résister à la poussée de Miss Smart en arrivant au fil.

Hier après-midi, l'épreuve de deux milles pour trotteurs a été gagnée par Neva Song, appartenant à John Little de notre ville et conduite par Alexandre Page, en quatre minutes et 37 secondes. Tyrone Hanover se classa deuxième, suivi de Scotty Smart.

Le Trot-Invitation de \$1.000,00 hier après-midi fut gagné par Beck Hanover, en 2:12 1-5, tandis que Forward Look réussit le temps le plus rapide pour le mille avec 2:10 2-5.

Faites de l'aviation... votre carrière

Chaque jour, les grandes étoiles du monde des sports sont saluées par les acclamations du public... mais ces glorieux athlètes seront les premiers à vous dire que leur réussite ne serait pas possible sans l'étroite collaboration de tous les autres membres de l'équipe.

Les succès des Forces aériennes royales du Canada sont bien connus aussi, mais là encore c'est le travail d'équipe qui est la clef de la réussite. Habiles techniciens et personnel navigant s'emploient côte à côte à l'entretien et au vol des superbes appareils de l'Aviation. Equipement de première classe, bon salaire, pensions et autres avantages matériels, franche camaraderie; vous aurez tout cela si vous possédez les capacités requises par cette grande équipe.

Renseignez-vous plus à fond sur les avantageuses carrières des Forces aériennes royales du Canada en postant le coupon ci-dessous dès aujourd'hui.

Il existe actuellement des postes disponibles pour les navigants, les aviateurs et les femmes-aviateurs.

CENTRE D'ORIENTATION DES FAR
DU C. 550 GRANDE-ALLÉE, QUÉBEC
TELEPHONE : LA 2-8527

Vous êtes intéressé, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans l'Aviation.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
Degré d'instruction _____
Âge _____

Forces Aériennes Royales du Canada

TRANSPORT GENERAL
Camions, Service local et longue distance.

LOCATION DE CAMIONS
Par contrat pour tout genre de commerce; ces camions peuvent porter les cauleurs et la marque de votre commerce si désiré.

POURQUOI NE PAS CONFIER
tous vos problèmes de transport, de livraison et d'entrepôt à des spécialistes.

40 ANNÉES D'EXPERIENCE
à votre service.

ESPACES A LOUER
dans nos garages pour remisage de camions.

FRANÇOIS NOLIN LTEE
131, 7ième rue, tél.: LA 2-4018

L'équipe!

Faites de l'aviation... votre carrière

Forces Aériennes Royales du Canada



LES VAINQUEURS AU JACQUES-CARTIER: Équipe de Dominique Labbe (photo du haut) a gagné samedi soir la finale pour le trophée 'La Chose' au curling Jacques-Cartier. De gauche à droite, Mme. MADELAIN GREGO, DOMINIQUE LABBE, Mme. PIERRETTE AMYOT et CHARLES MARQUIS. En bas, les gagnants de la ronde consolation. Dans l'ordre habituel, CHARLES CLOUTIER, Mme DENISE GUERARD, le Dr OLIVIER FRENETTE, skip de l'équipe et Mlle GEORGETTE GIRARD. (Photos de 'L'Événement-Journal')

Les Royaux de Sorel ont infligé une défaite de 7-3 au Baronet

Les Royaux de Sorel ont eu raison du Baronet par 7-3 hier après-midi dans une joute régulière de la ligue Junior Métropolitaine disputée à Sorel et qui signifiait la première défaite du clan de Lionel Bouvrette à sa deuxième joute de cette saison.

Péloquin a réussi le "truc du chapeau" pour le Sorel tandis que les autres buts étaient complétés par Préfontaine, deux, par Vallancourt et Lesieur. Pour les Baronets, Savard, Samson et Beau-doin ont enregistré les buts.

La partie n'a pas donné l'effet qu'on attendait bien que le victoire des Royaux ait été grandement acclamée par leurs supporters. Nous croyons de plus en plus que les changements radicaux seront faits avant longtemps au sein du Baronet. Plusieurs punitions coûteuses ont été à l'origine de l'avance du Sorel, par 3-1, à la fin de la période initiale.

Les Royaux portèrent leur avance à 6-2 avant que ne s'achève la deuxième phase. Ensuite en dernière période, les deux clubs com-

Table with 2 columns: Club name and score. Rows include: 1-Baronet, 2-Sorel, 3-Sorel, 4-Sorel, 5-Sorel, 6-Sorel, 7-Baronet, 8-Sorel, 9-Sorel, 10-Baronet.

Résultats des courses

HIER APRES-MIDI

COURSE No 1
Dusty Lee, B. Fritz, 56.30, 4.10, 3.00; John Mite, H. Filion, 2.50, 3.10; Hedy Ocas, L. Pelletier, 4.60.
Ont aussi couru: Kenney Volo, Dark Town Chief, Tys Pride, Lucy Gratian, Riggs, Major Brock Dean.
Temps: 2:14.

COURSE No 2
Kaywoody, M. Cournoyer, 43.70, 4.90; 3.80; Road Prince, R. Bélanger, 5.60; 6.40; Nosty Guy, D. Talbot, 4.80.
Ont aussi couru: Ohio Renr, Tony Brook Jr, Mary Anderson, Beaky Boy, Richard Lee Can.
Temps: 2:14.
Parti-double: 1-2 Dusty Lee et Kaywoody, ont payé \$42.30.

COURSE No 3
Teressa Hanover, W. Lépine, 41.90, 7.00; 3.90; Cole's Colby, C. Poulin, 12.10, 6.40; Spencer Rapid, R. Groulx, 3.40, 4.40.
Ont aussi couru: Graphite, Sir Arthur Volo, Lafayette, Major Song, Brandon Hanover.
Temps: 2:15.

COURSE No 4
Mighty Lucky, J. Quessy, 43.70, 7.40; 4.40; Gallant, J. L. Lévesque, 7.10; 6.40; Phil Morris, H. Filion, 3.00.
Ont aussi couru: Hedy's Boy, Hector Chief, My Son's Spatsie, Barbara Baker, Royal Peter Glen S.
Temps: 2:15.
Quinnella: 3-4 Gallant Song et Mighty Lucky, ont payé \$33.90.

COURSE No 5
Sandy B Hal, M. Goggin, 41.20, 5.50; 3.90; Miss Elworthy, A. Girard, 6.00, 3.90; Du Mile, M. Trudeau, 4.70.
Ont aussi couru: Express Bill, Jack Goodwill, Flash Worthy, Dale Todd B, George Brooke.
Temps: 2:14.2.

COURSE No 6
King Fitz, R. Bruyère, 49.60, 5.20, 3.40; Peter Campbell, C. Walters, 4.40, 2.70; Colonel Rodney, A. Côté, 3.20.
Ont aussi couru: Abe Hanover, Phil Winkler, Armada Hanover.
Temps: 2:13.

COURSE No 7
Salle Direct, H. Laroche, 45.40, 11.20, 9.30; Helen Volo, M. Cournoyer, 3.90, 3.30; Way Vamp, C. Walters, 3.80.
Ont aussi couru: Alvin Freeman, Waybeau, Mighty Santa, Relaw Winchell.
Temps: 30.1, 10.4, 1.36, 2.08.2.
Quinnella: 1-4 Helen Volo et Salle Direct, ont payé \$54.40.

COURSE No 8
Beck Hanover, G. Giguère, 43.60, 2.48; 2.30; Biff Hanover, A. Côté, 2.30, 2.30; Marquette Hanover, J.-G. Breton, 3.00.
Ont aussi couru: Royal Comet, Angel Star.
Temps: 2:12.3.

COURSE No 9
3 MILLES, Trophée "YVON BORDELEAU"
Neva Song, A. Page, 43.60, 10.80, 7.00; Tyrone Hanover, Breton, 6.10, 4.10; Scottish Smart, R. Bruyère, 3.20.
Ont aussi couru: War Lord, Darby Boy, Jay Bee Jay, Eula Volo, Pied's Pride.
Temps: 2 milles, 4:37.

COURSE No 10
Forward Look, R. Bruyère, 45.00, 6.00; 3.90; Oro Kett, C. Wannamaker, 5.80; 3.10; Silent Knight, C. J. L. Giguère, 4.60.
Ont aussi couru: Blue Sky, John Andy, Super Chief, Princesse Gratian, Black Nif.
Temps: 2:10.2.
Quinnella: 3-4 Forward Look et Oro Kett, ont payé \$54.40.



RÉSULTATS D'HIER à Richelieu

TROT "D" - \$500.00
Titan L. Wilson, Terrebonne, Qué. Marc Giguère, 42.80, 11.90, 4.90.
Ont aussi couru: Jay Bumpas, Brevé Pat, Cooper North, Marshall Tass, Miss Toronado Chief.
Temps: 2:12.
Ont aussi couru: 4-7 Federal Dale et Scotch Spencer, ont payé \$50.20.

TROT "C" - \$1,000.00
Speedy Signal, Beauharnois, Qué. François Lebour, 44.40, 3.20, 2.70; Jarrettown, Dale St-Brune, Qué. Acidas Grise, 5.50, 3.20; Sir Donald, Hanover, Ont. Jake Kestel, Jr., 3.40.
Temps: 2:09.1.
Ont aussi couru: Mr. Vin, Cannonite, Jack Brook, Mighty Healer, Irish Way.
Parti-double: Titan L. Wilson et Speedy Signal, ont payé \$125.60.

AMBLE "C" - \$1,000.00
Lassie De Wayne, Montréal, Jimmy Hammond, 46.40, 3.40, 2.50; Black Ash, Montmagny, Qué. Yvon Gamache, 4.30, 2.80; Gratian Diplomat, Victoria Harbor, Ont. Keith Waples, 2.50.
Temps: 2:07.2.
Ont aussi couru: Ezra's Girl, Pipe-dream, Walter G. Gratian, Charming Pingo.

TROT "B" - \$800.00
Dalyce Blue, Arnprior, Ont. Dr. John Pindley, 44.70, 3.10, 2.60; P.C. Rose, St-Hyacinthe, Qué. Jean Jodoin, 6.20, 4.30; Meadow Express, Brampton, Ont. Harold McKinnel, 4.80.
Temps: 2:11.3.
Ont aussi couru: Tim's Lad, Excelsior, Titan Up, Shadydale Worthy, Cheerful Lad.
Quinnella: Dalyce Blue et P.C. Rose, ont payé \$36.10.

AMBLE "B" - \$1,000.00
Canaanona Rimonski, Qué. Marcel L'Heureux, 47.90, 3.90, 3.50; Clever Counsel, Zanesville, Ohio, Lynn Wilson Sr., 4.40, 4.20; Bureau Diplomat, Pembroke, Ont. Keith Waples, 4.80.
Temps: 2:09.08.
Ont aussi couru: Kathy Walnut, Spruce Top, Mighty Cashier, Flint Retire, Meadow Imp.

AMBLE "A" - \$1,000.00
Newport Bruce, St-Hyacinthe, Qué. Albert Pelletier, 47.70, 3.50, 2.10; Ben Direct, Leclaire, Qué. René Barthe, 3.80, 2.10; Adios Panos, London, Ont. Neil Galen, 2.10.
Temps: 2:07.2.
Ont aussi couru: Montagne Lass, Dudley, Retire: Jay Creed, Fijina, Saucer P.

TROT "A" - \$800.00
Miss Claudette, Ste-Anne-de-Bellevue, Qué. Roger White, 42.10, 9.40, 3.90; Lady Lakeburn, Summerside, I. P.-E., Myron MacArthur, 8.40, 4.80; Del Mac, Bayville, N.Y. Paul Casey, 3.60.
Temps: 2:09.08.
Ont aussi couru: Beforehand, Danny Dole, Vital Victory, Gus Scot, Lord Dean.
Quinnella: Miss Claudette et Lady Lakeburn, ont payé \$31.30.

AMBLE "A" - \$1,000.00
Chief Maid, Drummondville, Qué. Adelard Côté, 45.90, 2.90, 2.70; Red Dominion, Repulse, Ont. June Dillman, 2.80, 2.60; Victory Parade, Keene Valley, N.Y. John Sylvia, 4.95.
Temps: 2:08.2.
Ont aussi couru: Kim Herbert, Misty Haven, Abbe Run, Red Flare, Punch Herbert.

AMBLE "D" - \$500.00
Silver Shere, Ste-Genève, Qué. Jean Charbonneau, 45.70, 3.50, 2.90; Koko Joe, Brownsburg, Qué. Duncan MacTavish, 6.40, 4.20; Sturdy Squaw, Woodstock, N.-B. Frank Baise, 4.20.
Temps: 2:10.
Ont aussi couru: Margaret's Girl, Peter, Honer, Irish Bud.

TROT & AMBLE OUVERT - \$2,000.00
Grattan Baker, Kenton, Man. Jimmy Wallace, 49.40, 17.40, 8.10; Bannock, Hovey, Ont. Laurent Paiement, 3.50, 2.80; Caramine Volo, Alisa Craig, Ont. Keith Waples, 4.30.
Temps: 1:52.1.
Ont aussi couru: Ima Direct, Irish Horse, Great Hanover, Mar C. Waples, Nont, pas terminé; Gratin, Miss Aviolette, Atom Direct, Wylie Hanover.

SAMEDI

Trot D \$500.
Suzanne Pearl, St-Bernard de Lacolle, Qué. Real Bardier, 18.20, 6.40, 2.90; Mat's Pride, Rawdon, Qué. Marcel L'Heureux, 3.50, 2.60; Charlie Cubby Longueuil, Qué. Claude Brissette, 4.10.
Temps: 2:19.
Ont aussi couru: Duby Clay, Homes, Irish Galon, Bertha Riddell, Hildreth Hanover.
Retire: Leland Hanover.

Amble D \$500.
Carter Direct, Montréal, Claude St-Jacques, 49.40, 4.10, 2.20; Ruduval, Hanover, Ont. Jake Geisel, Jr., 4.10, 3.20; Dr. Azoff Baker, Regina, Norm. Temps: 2:17.1-8.
Ont aussi couru: Hunter's Bay, Coronation Brook, Patsy Atom, Lockevale Griny.
Retire: Conors Hanover.
Double: Success Pearl et Carter Direct, 461.90.

Amble C \$800.
Sparks G. Laniaric, Qué. Théo Turcotte Jr., 21.30, 9.20, 5.00; Dr. Hancock, Morrisburg, Ont. Percy Robillard, 4.10, 4.10; Aini, Mollie, Huntington, Qué. Rosaire Bourdillier, 6.60.
Temps: 2:16.4-5.
Ont aussi couru: Galawin, Canotown, Mr. Remus, Eosner, Hal W., Billy C. Lew.

Trot C \$800.
Ont aussi couru: Montréal, Jean Jodoin, 5.70, 3.70, 2.60; Gene Blue, Smiths Falls, Ont. Penn Caldwell, 4.50, 3.10; Bay Day, Granby, Qué. Acidas Grise, 3.40.
Temps: 2:14.1-5.
Ont aussi couru: Pajonca, Duménil, Brooke, Early Rose, Dumarton, Retire: Selwyn Song.
Quinnella: Admiral Jim et Gene Bue, 412.30.

Trot B \$1,000.
Peggy Hal, Coarour, Ont. Jim McInyre, 16.20, 7.00, 4.80; Quite A Land, Lac St-Jean, Qué. Albert Boucher, 4.20, 3.60; Max Gratian, St-Georges, Qué. Noël Rodic, 4.70.
Temps: 2:13.5-3.
Ont aussi couru: Avalon Javalon, Bomb A., Golden Emblem, Jo Bo, Ima Royal Protector.

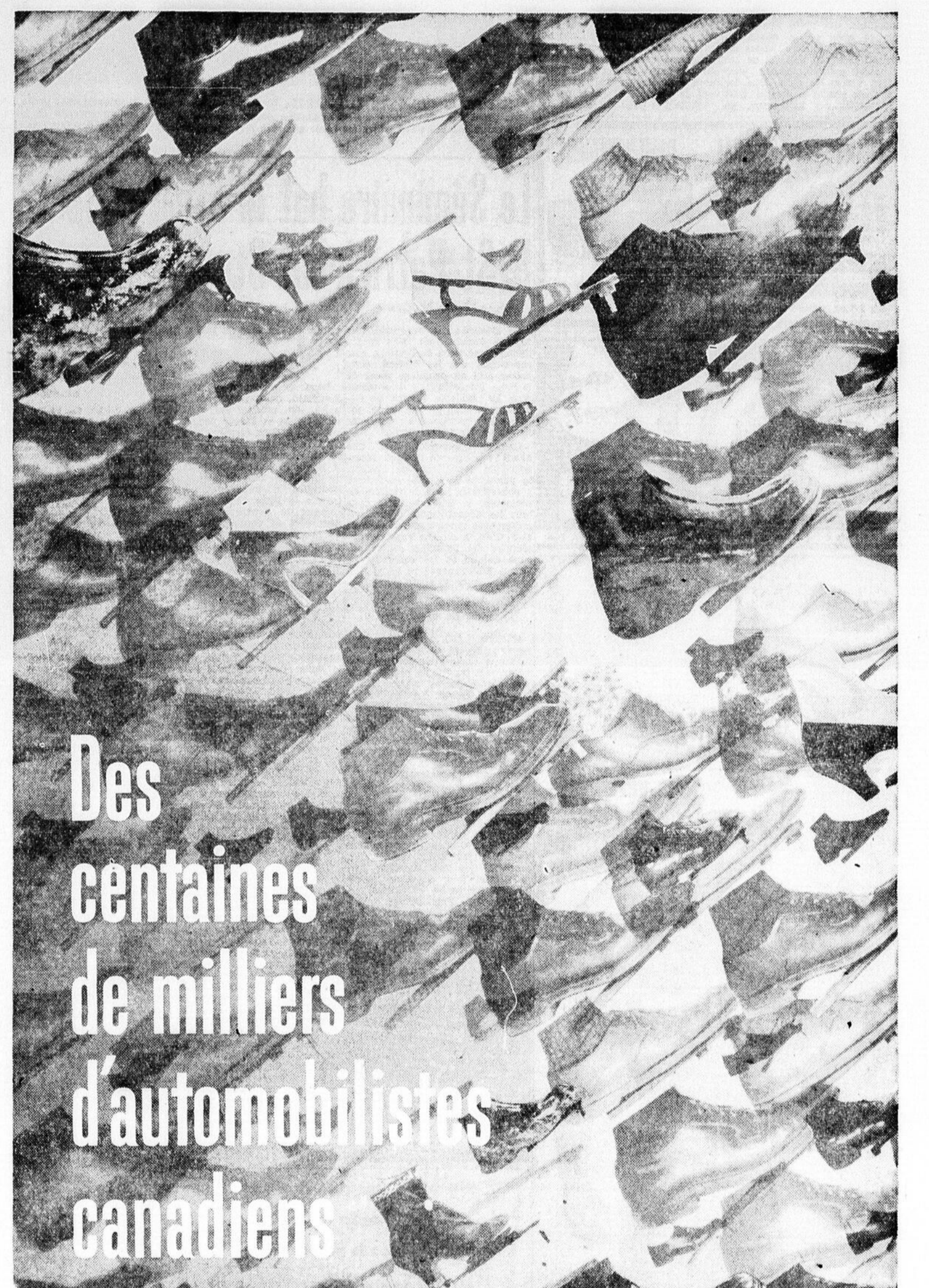
Amble C \$600.
Ethan Hanover, Joliette, Qué. Marcel L'Heureux, 41.10, 4.70, 3.50; Equity Hanover, Pointe aux Trembles, Qué. Acidas Grise, 59.60, 4.80; Lezoff, Arnprior, Ont. John Pindley, 43.40.
Temps: 2:13.
Ont aussi couru: Tia Jean, Her Success Don, Direct K. Guy, Garod, Special Guest.

Trot B \$1,000.
Meadow Flash, Malone, N.Y. Albert Boucher, 41.50, 4.70, 3.50; Bonnie Song, Owen Sound, Ont. Allan Walker, 41.80, 5.80; Irish Mick, Hammond, N.Y. Bobbe Hanover, 44.60.
Temps: 2:12.2-3.
Ont aussi couru: Nobelman, Ben Bay, Morris H., Ted George, Great Hanover.
Quinnella: Meadow Flash et Bonnie Song, ont payé \$122.80.

Amble B \$1,100.
Confusional Patterson, N.Y. Bill Hobbins, 42.10, 6.50, 4.10; Quica Way, Harrisburg, Del. Theo Turcotte Jr., 46.90, 3.90; Nida's Peep, Norwich, N.Y. George Pence, 43.10.
Temps: 2:11.4-5.

Amble AAA \$3,000.
Brace Scott, DeKalb Junction, N.Y. Fred Parke, 44.40, 4.70, 2.80; Great Adios, Ste-Marie, Qué. Jules Giguère, 43.70, 2.80; Ezra, Beem, Smiths Falls, Ont. Keith Waples, 42.30.
Temps: 2:06.2-3.

Trot A \$800.
Tim's Ace, Perth-Bygonne, Ont. Jim McIntyre, 41.90, 6.50, 3.20; Southern Charm, Montréal, Keith Waples, 47.78, 4.40; Bowe Royal, Pointe-Claire, Qué. Marc Giguère, 44.20.
Temps: 2:17.2-5.



Des centaines de milliers d'automobilistes canadiens font confiance à l'Esso Extra pour prévenir les pannes* dues au froid - automne comme hiver

Chaque année, à cette saison-ci, des propriétés spéciales sont ajoutées à l'Esso Extra pour en faire une gazoline qui prévient à coup sûr les pannes* dues au froid. Partout au Canada, les automobilistes soucieux de s'éviter les ennuis que peut causer le froid, en automne comme en hiver, adoptent l'Esso Extra. Ne courez plus de risques... faites comme eux aujourd'hui même!

*Les pannes dues au froid peuvent se produire à une température aussi élevée que 55°F., du fait des cristaux de glace qui se forment dans le carburateur; à une température inférieure à 32°F., les pannes sont dues au gel des conduits. L'Esso Extra vous protège efficacement dans les deux cas.

VENDEUR
Esso
IMPERIAL

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

LE MONDE DU CINÉMA

Ceci est le premier d'une série d'articles par Joe Hyams, correspondant à Hollywood du Herald Tribune.

(PAR JOE HYAMS)



Il n'y a plus rien dans les affaires du cinéma aujourd'hui qui puisse se comparer à ce qui existait il y a vingt ans, il y a dix ans, ou même à ce qui existait l'année dernière. Les rois et les reines du cinéma à Hollywood, il y a vingt ans, étaient Spencer Tracy, Ginger Rogers, Clark Gable, Bette Davis, Mickey Rooney, Myrna Loy, James Stewart et Gary Cooper.

Quelques-uns de ces derniers tournent encore des films, mais les figures importantes d'Hollywood aujourd'hui sont les agents, des hommes comme Lew Wasserman de Music Corp. of America, Abe Lastfogel de William Morris et Charles Feldman de Famous Artists. Plus récemment qui, ils contrôlent la destinée des affaires du cinéma.

Hollywood n'est plus ce qu'il était. Ce n'est plus qu'un terme générique.

Changement économique

Hollywood est encore synonyme de "glamour" dans l'esprit du public, mais le prestige n'y existe plus aujourd'hui que sur une petite échelle. L'avènement de l'impôt

sur le revenu, les gérants personnels, et le coût de la vie ont tué le prestige qui avait rendu Hollywood fameux vers 1930.

Rock Hudson qui fut la plus grande attraction du pays aux guichets, vit dans une modeste maison de deux pièces sur un lot étroit de la banlieue de classe moyenne; Shirley Winters va faire elle-même son épicerie à un super-marché, habillée de jeans bleus et les "frustrations" dans les cheveux; Joane Woodward s'est fabriquée elle-même la robe qu'elle a portée l'année dernière pour aller recevoir un Oscar.

Les anciens d'Hollywood se rappellent avec nostalgie les jours où Tom Mix, habillé d'un costume de cow-boy tout blanc entouré paré de diamants, et boutons d'or, se promenait en ville dans une Cadillac toute blanche.

Les gens en parlent encore, mais personne ne peut plus imiter Roddy Valentino qui dormait dans un lit doré en forme de bateau, et dont les meubles de cuir noir du salon étaient recouverts de satin écarlate, et Harold Lloyd dont le domaine était orné d'un jeu de golf privé, de chutes d'eau et de trois piscines.

La fête la plus récente qui ressemblait tant soit peu aux fêtes fabuleuses du temps de Doug et Mary Pickford, a été celle qu'avait organisée Marianne Davis en l'honneur du chanteur Johnny Ray, fête qu'on avait hautement vantée en disant qu'elle avait coûté \$25.000, mais dont le coût ne

s'était élevé qu'à \$12.000 suivant ce qu'a révélé plus tard un des organisateurs.

On pense encore qu'Hollywood est la capitale mondiale du film, mais le fait est que la moitié des meilleurs films distribués par les studios durant la dernière année ont été principalement tournés en Europe.

La majorité des studios de cinéma, qui furent la structure de la production de vues animées, existent; encore, mais la plupart d'entre eux fabriquent des films pour la télévision autant que pour le cinéma — et dans quelques cas pour la télévision seulement.

Le mariage à la TV complet

Le mariage des films et de la télévision a été complet depuis longtemps. Un film tourné pour la télévision est autant que celui qui est tourné pour les cinémas. La seule différence aujourd'hui, est dans la manière de le présenter.

L'année dernière deux grandes compagnies de cinéma ont cessé d'exister. L'une d'elles R.K.O., a été achetée pour \$6.000.000 par Desi Arnaz, l'époux de Lucille Ball. La compagnie de M. Arnaz filme actuellement plus d'heures pour la télévision dans un mois que la R.K.O. ne tournait pour le cinéma, en aucune de ses années de gloire.

Et M. Arnaz va se faire plus d'argent; cette année avec la télévision que R.K.O. n'en a retiré des cinémas au cours des cinq dernières années.

Les Republic Studios ne produisent plus de films. A la place, tout a été loué à des producteurs indépendants qui travaillent principalement pour la télévision.

M.G.M. est sans espoir

M.G.M. qui est le plus grand studio de production de films de tous, s'est réorganisé dans l'espoir de faire surgir à nouveau "Léo le Lion". M.G.M. loue une partie de son équipement et de ses studios de son à d'autres studios qui sont débordés par la production de films pour la télévision.

Le studio 20th Century Fox voit des puits d'huile s'élever sur sa pelouse d'en avant et ses cours et plus de la moitié de ses studios seront convertis en domiciles. La subsidiaire de télévision de Fox, au contraire fait très bien. Au lieu d'accorder des contrats à ses artistes pour des films de classe "B", elle leur accorde des rôles de premiers plans pour des films de télévision, ce qui est un exemple de la transformation heureuse de certains studios.

Cette année, les studios Columbia et Allied Artists, ont rapporté des déficits supérieurs à \$1.000.000 chacun. La seule compagnie de cinéma qui pourra faire un profit appréciable est celle des United Artists. Cette compagnie a ses bureaux à New-York, soit à 3.200 milles d'Hollywood. Contrairement aux autres studios qui ont des bureaux à New-York et leurs principales propriétés à Hollywood, United Artists n'ont même pas une caméra à Hollywood. Tout ce qu'ils possèdent c'est de

"Un simple soldat" fait salle comble au Capitol

(Par Hugette BOIVIN)

C'est des scènes de tous les jours, dans l'Est de Montréal, dit tout bonnement à l'entracte un spectateur d'Un simple Soldat, hier soir. Y avait-il une pointe de dédain dans la remarque du monsieur? Non, non, il avait raison. En fait, ce sont des scènes de tous les jours, qu'on pourrait même trouver banales et parfois de mauvais goût, si les personnages de la pièce n'avaient pas le don de passer la rampe et de bouleverser à l'intérieur des consciences ce petit quelque chose, que les gens civilisés ont appris à si bien cacher, la misère d'un être mal adapté.

C'est une vérité brutale, éclatante que Marcel Dabé vous lance en pleine figure. Celle d'un homme sans ressources, sans instruction, sans pain, qui, malgré toute sa bonne volonté ne peut rien pour lui, ni pour les autres. Il n'en a pas honte; dans toute sa candeur et presque avec orgueil, il déclare à son père: "Tu n'as rien, et plus tard au cinquième acte, il se mettra même en frais de chicaner son pauvre père qui l'a "sorti du trou" en empruntant pour lui \$500: "Tu n'as rien, mais tu es comme moi, y faut pas faire confiance à qui tu n'as rien que ça un bum, pis que j'ai jamais mes promesses!"

Laissons ici l'auteur s'expliquer lui-même: "C'est un soldat qui n'est pas comme les autres... Il vient de rater sa carrière militaire; il n'a pas eu la chance de se battre ni de mourir... Il rapporte, intacte, la carcasse vivante d'un homme ordinaire, d'un homme comme les autres. Mais il se refuse de se rendre à la mort lente et banale de la vie de tous les jours... Il dérange un à un les mécanismes bien huilés de l'ennemi quotidien et tue sans pitié les protagonistes-fantômes d'un univers sans soleil qui n'a pas les dimensions des paradis rêvés".

Marcel Dabé continue et

donne la clé de tout le "problème Joseph": "Il (Joseph) s'acharne à faire revivre l'enfant qui n'a pas su mourir au bon moment et qui s'entoure de solitude pour mieux courir victoire".

Joseph est un fort, mais qui n'a pas su manier sa puissance. Il s'école volontairement au sein d'une famille "où personne ne s'aime", dira Fleurette, sauf cette dernière qui a un cœur trop grand et souffrira elle aussi de cette vie qu'elle trouve "pas belle".

Mais il n'y a pas que le problème Joseph dans la pièce de Marcel Dabé, il y a aussi, le père, le "grosse Bertin". Armand, l'homme-sage et rangé qui trouve les filles d'aujourd'hui bien étranges et trop "accablées" pour sa vertu, sans oublier Emile, le fidèle suiveur du soldat, et Marguerite qui, malgré sa brève apparition, laisse flotter sur la pièce elle aussi sa part de misère humaine. Chacun des personnages offre parallèlement matière pour une étude de caractère, étude qui aboutirait à l'espace du soir, au moment où le héros, au moment final: la détermination.

En somme, avec l'attachant scénario de Dabé, la Comédie Canadienne de Gracie Gélinas a présenté au Capitol hier soir, un spectacle qui sort des sentiers battus et que les Québécois ne seront pas prêts d'oublier.

Rendons à César ce qui est à César, et à Jean-Paul Paturel le mérite d'avoir réalisé une superbe mise en scène, qui a su donner au texte le rythme adéquat, une large part revient à Jacques Pelletier, pour ses décors. A part les longues intermissions, les spectateurs n'ont pas à subir de longues détestables pour les changements de décors, lesquels nous ont stupéfiés pour leur rapidité.

Elections municipales

À Beaufort

Il y aura lutte à la mairie et à Beaufort dans deux quartiers à Beaufort, lundi le 3 novembre. C'est de qui ressort de la mise en nomination qui est lieu samedi, de midi à deux heures.

Le notaire Gérard Delage, maître sortant de charge, fera la lutte à deux aspirants, M. Albert-Emile Côté, gerant de district, qui a déjà été maire de cette ville, et M. Manella Bedard, industriel.

Dans le quartier numéro un, M. Xavier Allaire a été élu par acclamation au siège no 1, tandis qu'au siège no 2, M. Charles - Eugène Bernier, échevin sortant de charge, a comme adversaire M. Omer Bélanger, comptable.

Dans le quartier numéro Deux, M. Emmanuel Dugas a été élu par acclamation au siège no 1, et M. Eugène Lortie a également été élu par acclamation au siège no 2.

Dans le quartier numéro trois, M. Noël Vallée et Robert Panchaud se font la lutte au siège no 1, et au siège no 2, M. J.-A. Pigeau, boulevard des Chutes, a été élu par acclamation.

Il est à souligner que tous les anciens échevins, moins un, ne briguent pas les suffrages. La ville de Beaufort compte environ 1.243 contribuables ayant le droit de vote à ces élections municipales.

À Loretteville

L'appel nominal pour l'élection du maire et des échevins de Loretteville a eu lieu samedi.

M. Maurice Beau, manufacturier, a été reçu comme maire par acclamation. Quant aux échevins: dans le quartier no 1, M. Maurice Drolet, menuisier, aura comme adversaire M. Noël Martel, menuisier; au quartier no 2, M. Beranger Boivin, manufacturier, aura comme adversaire M. Jean-Paul Parent, marchand de bois; au quartier no 3, M. Jean-Charles Paré, marchand, a été reçu par acclamation; au quartier no 4, M. Alphonse Légaré, garant, a été reçu par acclamation; au quartier no 5, M. Jean-Marie Boule, comptable, a été élu par acclamation; au quartier no 6, M. Paul Dion, manufacturier, aura comme adversaire M. Lorenzo Fortier, opérateur.

La votation aura lieu le 3 novembre. Les bureaux de votation seront ouverts de 9.00 a.m. à 7.00 p.m.

JOUISSÉZ PLUS DE LA VIE... SORTEZ ET ALLEZ AU CINÉMA!

Horaires des cinémas

CAPITOL — Théâtre fermé cet après-midi. Le samedi et dimanche, 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

CINÉMA DE PARIS — As-tu été? 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

CARTIER — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

CLASSIC — Arme pour un lache. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

EMPIRE — Day of the Bad Man. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

IMPÉRIAL — Le trésor de Pancho Villa. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

PIGALLE — Don Juan. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

PRINCESSE — Le plus célèbre des agents secrets. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

RIALTO — Barbe noire le pirate. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

VICTORIA — Les Insoumies. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

SILVER — Une femme en enfer. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

BIENVILLE — Marchand d'Amour. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

ATTACK OF THE 50 FT. WOMAN. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

LAUREL — Le Comte Max. 1.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30.

PRINCESSE

Deux films en couleurs: "LE RE-NAISSANCE DES Océans" John Wayne et Lana Turner. "AZAZEL" ELSA COCHRAN. Rock Hudson et Barbara Rush.

Commencent demain: "THE STRANGER ON HORSEBACK" Joel McCrea et Nancy Gates. "THE BLACK SHEEP" Boris Karloff et Lon Chaney. "OVER-EXPOSÉ" Cleo Moore et Hugo Haas.

RIGALLE

Le plus célèbre des agents secrets. FERNANDEZ, CARMEN SEVILLA, ERNO SCIALOJA. CINÉMA PARIS.

EMPIRE

JUSQU'À JEUDI SOIR 2 films en couleurs! ROCK HUDSON, CYD CHARISSE. TWILIGHT FOR THE GODS. ARTHUR KENNEDY - LEIF ERICKSON.

CINÉMA PARIS

A L'AFFICHE MARINA VLADY, HENRI VIDAL, SERGE REGGIANI. Les Baladins d'Enfer.

RIALTO

JUSQU'À JEUDI 2 GRANDS FILMS EN TECHNICOLOR. "THE STRANGER" et "THE UNINVITED".

CLASSIC

A L'AFFICHE Tony Curtis dans "SUPRÊME AVEU". Jeffery Hunter dans "UNE ARME POUR UN LACHE".

IMPÉRIAL

Deux films "superscope". LE TRÉSOR DE PANTHO VILLA. BOB DYLAN, BOB WINTERS. "RENDEZ-VOUS SUR L'AMAZONE".

CAPITOL

UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS. CE SOIR À 8h30 "UN SIMPLE SOLDAT".

VICTORIA

A L'AFFICHE SUSAN HAYWARD & RICHARD CONTE. "UNE FEMME EN ENFER" et "LES INSOUMIÉS".

SILVER

Susan Hayward & Richard Conte. "UNE FEMME EN ENFER" et "LES INSOUMIÉS".

LAUREL

JUSQU'À JEUDI LAUREL. Air climatisé.

ACHAT EXPERTISE REPARATIONS

de tous genres, de France, d'Orient, etc. de TAPIS. LES ATELIERS DE REPARATION ET DE NETTOYAGE DU TAPIS ENR. 475 RUE RICHELIEU — LA 4-9275

CONFIEZ-VOUS A UNE MAISON DE REPUTATION

Le Salon de Médard Guay. 47 ST-JOSEPH-OUEST QUEBEC 8, QUE. TELEPHONE: LA 2-7456. Lorsque'il s'agit de Fourrure, dirigez-vous vers une Maison qui s'est acquise une Réputation par la Supériorité de ses Qualités, l'élégance de ses Styles, autant que par ses Prix, qui demeurent incontestés dans tout Québec.

Fai dit: 'un p'tit coup d'oeur'

...du gin de Kuyper évidemment. Blended Gin—Distillé au Canada.

Vous préparez un colis?

SOIGNEZ L'EMBALLAGE. Utilisez du carton ondulé ou une boîte solide. Vous emballez un colis? SOIGNEZ L'ENVELOPPE. Employez du papier fort et ficellez bien le colis. Vous enveloppez un colis? A SOIGNEZ L'ADRESSE. Qu'elle soit claire, exacte, complète. Ecrivez-la à l'encre sur le dessus du colis. Indiquez vos nom et adresse en haut à gauche. Répétez-les à l'intérieur. Dans le doute sur l'attachement, faites peser vos colis au bureau de poste. POSTES CANADIENNES

l'argent et cela dans le nouveau Hollywood, et c'est tout ce qu'ils désirent.

Toute étoile de cinéma digne de ce nom est aujourd'hui incorporée et produit des films pour elle-même. L'auteur-producteur le plus chanceux est Burt Lancaster, un ancien artiste du trapèze, dont la compagnie, la Hecht-Hill-Lancaster, a montré un profit de plus de \$1.000.000 l'année dernière.

Un autre auteur-producteur qui a du succès est Kirk Douglas, dont la production de \$5.000.000 — "The Vikings" — soit \$1.500.000 de plus que prévu, a brisé les records aux guichets.

Film d'horreur. Pendant ce temps, les films d'horreur comme "The Fly", "The Horror of Dracula" et "Manhunt in the Jungle" avec Brigitte Bardot, font la concurrence aux films d'Hollywood et souvent font mieux qu'eux aux guichets.

Suivant le Livre annuel du Film, les assistances aux cinémas qui étaient en moyenne de 90.000.000 par semaine durant les années 1946-48, ont diminué rapidement à 45.000.000 l'année dernière, et sont maintenant d'environ 40.000.000.

En 1928, immédiatement avant l'avènement du son, les assistances hebdomadaires étaient de 65.000.000 et se sont élevées à 90.000.000 en 1930. Il y a vingt ans, la moyenne d'assistance était de 85.000.000 par semaine.

Au cours de la dernière décennie, Hollywood a été terrassée par la télévision, frappée par un ordre de la cour séparant la chaîne de théâtres des studios, et frappée à nouveau par un renouveau dans les habitudes de récréation des Américains.

Tout le monde à Hollywood a sa théorie sur les problèmes que doit affronter le monde du cinéma aujourd'hui. Plusieurs blâment la concurrence de la télévision, mais le fait est que la télévision a sauvé Hollywood. Tous les principaux studios sont attachés à la télévision. En plusieurs cas, quelque soient les profits qu'un studio se fait, il le doit largement par suite de son activité à la télévision.

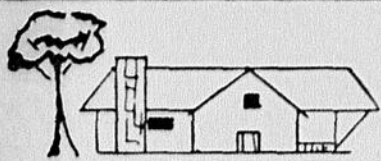
Il y a eu des experts pour prétendre que ce fut la vente des films produits après 1948 à la télévision qui a tiré la production de film pour le cinéma. Ce n'est pas le cas. Sans les revenus qui proviennent de la télévision, plusieurs des plus grands studios auraient dû fermer leurs portes, il y a trois ans.

Une chose est certaine. Hollywood a grandement changé au cours de ces dernières années. Cette série tentera de décrire ces changements et donnera une image très précise d'Hollywood telle qu'elle apparaît aujourd'hui, et rapportera ce que les experts pensent de son avenir.

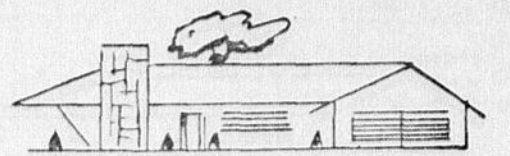
(A suivre)

le brillant pianiste Neil Chotem jouera la partition du piano, demain soir, au Capitol, alors que l'Orchestre Symphonique de Montréal donnera un grand concert en son honneur. Les variations sur un thème de Paganini, de Rachmaninoff, On entendra aussi, d'autres grandes pages de musique russe, la Symphonie Pathétique de Tchaikowski et les Danses Polovtsiennes de l'opéra le Prince Igor, de Borodine.

Le brillant pianiste Neil Chotem jouera la partition du piano, demain soir, au Capitol, alors que l'Orchestre Symphonique de Montréal donnera un grand concert en son honneur. Les variations sur un thème de Paganini, de Rachmaninoff, On entendra aussi, d'autres grandes pages de musique russe, la Symphonie Pathétique de Tchaikowski et les Danses Polovtsiennes de l'opéra le Prince Igor, de Borodine

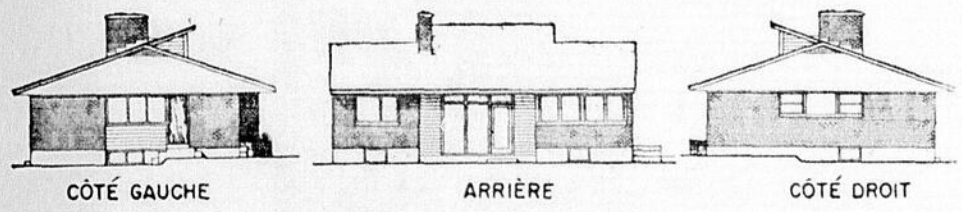
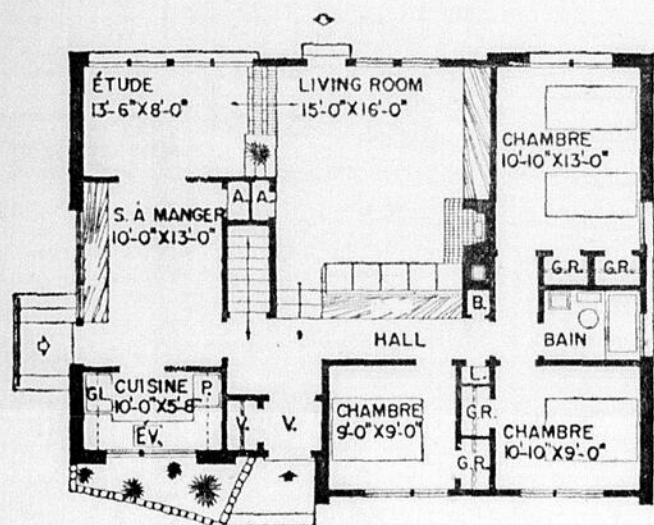
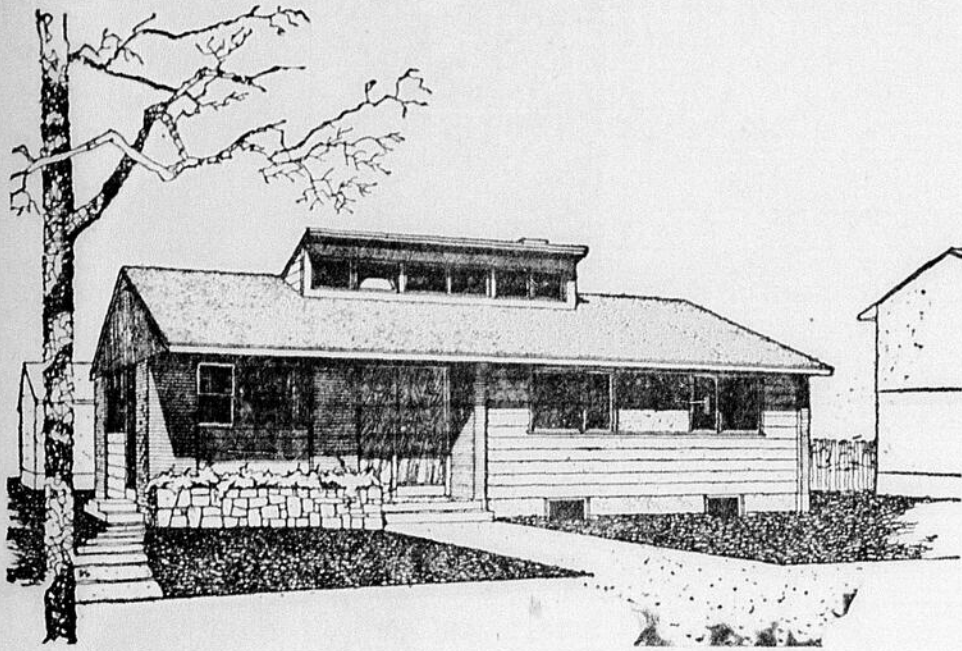


La construction au Canada



MAISON CANADIENNE D'UNE ARCHITECTURE INUSITÉE

Le calfeutrage diminue les frais de chauffage



Le calfeutrage et les contre-fenêtres sont d'une grande importance quand vient le temps de réduire les frais de chauffage; ainsi le propriétaire qui prépare sa maison contre les

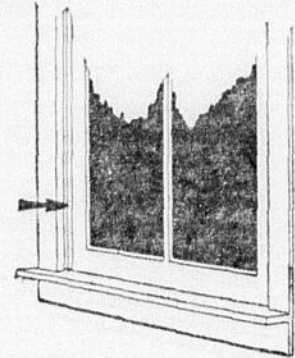
rudes assauts de l'hiver devrait voir à ce que aucun de ces deux points essentiels ne soient négligés. Les contre-fenêtres empêchent les vitres, recouvertes de givre, de communiquer

à la température de la maison le froid qu'elles dégagent. Le calfeutrage prévient les pertes

de chaleur et empêche l'air froid de s'infiltrer à l'intérieur par les interstices des fenêtres. Un autre avantage, c'est qu'il arrête automatiquement la vi-

bration des fenêtres pendant les vents violents de l'hiver, car ces vibrations produisent un son assagant qui ne fait qu'augmenter la sensation de froidure par toute la maison.

A cause du perfectionnement dans la fabrication des contre-fenêtres, dans plusieurs maisons modernes le calfeutrage est incorporé aux fenêtres; mais, la plupart des maisons ordinaires, construites depuis bon nombre d'années, ne possèdent pas cette amélioration. Il y a plusieurs sortes de calfeutrage: le premier est en métal et nécessite, pour l'installation, les services d'un homme expérimenté; le second est en bois, muni d'un rebord de caoutchouc, et n'importe qui peut le mettre en place;



bration des fenêtres pendant les vents violents de l'hiver, car ces vibrations produisent un son assagant qui ne fait qu'augmenter la sensation de froidure par toute la maison.

A cause du perfectionnement dans la fabrication des contre-fenêtres, dans plusieurs maisons modernes le calfeutrage est incorporé aux fenêtres; mais, la plupart des maisons ordinaires, construites depuis bon nombre d'années, ne possèdent pas cette amélioration. Il y a plusieurs sortes de calfeutrage: le premier est en métal et nécessite, pour l'installation, les services d'un homme expérimenté; le second est en bois, muni d'un rebord de caoutchouc, et n'importe qui peut le mettre en place;

Si vous choisissez un calfeutrage en bois ou en feutre, il est préférable de l'installer quand la porte ou la fenêtre est close.

La buanderie est une pièce importante dans la maison

On devrait considérer dans le plan de la maison et dans la disposition des appareils, les mesures à prendre pour faire la lessive à la maison.

ENTREPOSAGE — Une armoire construite à même est quelquefois employée pour ranger le linge sale. On peut également se servir d'un panier ou d'un sac ou encore d'une chute pour transporter le linge sale directement de l'aire des chambres à l'endroit où l'on fait la lessive.

TRIAGE — Un comptoir ou une table sont bien commodes pour faire le triage du linge. A ce stage, on peut enlever les taches et faire tremper le linge dans la lessiveuse ou dans une cuve de lessivage.

LESSIVE — L'adoption de la lessiveuse à la place des cuves ou d'un évier doublé de cuisine ne change l'emplacement des lessives faites à la maison. Il est possible d'installer une lessiveuse automatique dans la cuisine ou près de la salle de bain. Le lessivage fait à la main requiert plus d'espace, et se fait plus commodément là où il y a un plancher de ciment pour recevoir l'écoulement de l'eau repandue.

RINÇAGE — Lorsque la ménagère ne se sert pas d'une lessiveuse automatique pour le rinçage, on devrait installer un évier double.

SECHAGE — Il faudrait assurer un accès facile de la salle de lessivage à l'endroit de séchage à l'extérieur, et de la maison à la corde à linge, il est désirable de prévoir un passage direct, et de préférence, bien sec. A l'intérieur, on peut étendre la lessive sur des cordes installées dans le sous-sol ou dans la pièce de service, ou encore, on peut étendre le linge sur des cordes fixées au plafond ou sur un support pliant fixé au mur de façon à ne pas nuire à toute autre activité. Après le séchage, la

lessive est souvent pliée dans un panier en attendant le repassage. Il faut prévoir un espace pour ranger ce panier quand on s'en sert et quand on ne s'en sert pas. C'est à ce moment et pendant le repassage qu'on s'aperçoit de ce qu'il faut repasser.

REPASSAGE ET AERATION — Un endroit commode pour le repassage dans la cuisine ou près de la cuisine où l'on peut s'occuper en même temps de la cuisson des aliments. Cependant, on se sert souvent du fer et de la planche à repasser pour le pressage ou pour d'autres fins. Suivant les goûts, on peut se servir d'une planche portable ou construite à même; la planche portable peut être rangée à côté d'un support pliant pour l'aération, sur lequel le linge fraîchement repassé peut être déposé.

Il existe trois endroits où l'on fait communément tout le travail qui se rattache au lessivage.

LE SOUS-SOL — Le sous-sol présente l'avantage suivant: les appareils de lessivage sont séparés des autres dispositifs nécessaires au travail, et le linge à sécher ne nuit pas.

LA CUISINE — La cuisine est aussi un endroit commode parce que la ménagère peut en même temps s'occuper de d'autres occupations tout en surveillant la lessiveuse. Dans ce cas, un séchoir mécanique est plus nécessaire que si la lessive se fait au sous-sol ou dans la pièce de service.

LA PIÈCE DE SERVICE — Une maison sans sous-sol requiert cette pièce séparée pour différents travaux. La pièce de service est commode parce que la lessive se fait au même niveau que l'endroit où se fait le séchage à l'extérieur, et le séchage à l'intérieur ne nuit pas à la cuisine.

La vie est plus gaie maintenant!



Il y avait un temps où cette famille passait toutes les fins de semaine à la ville. "On ne peut pas se permettre un chalet", disait le père. "Il faut penser à l'avenir." Mais depuis, il a pris une Police de Protection du Revenu de Mutual of Omaha. Ceci lui permet maintenant de donner à sa famille ce qu'il y a de bon dans la vie.

Voyez-vous, Mutual of Omaha vous garantit un revenu mensuel au comptant si vous êtes incapable de travailler à cause d'une maladie couverte par votre police ou si vous êtes invalidé par un accident. Cette protection vous permettra de ne plus penser à économiser pour des urgences... Dès maintenant, vous pourrez employer votre argent pour mieux profiter de la vie. Renseignez-vous sur la sécurité que la protection du revenu de Mutual of Omaha peut vous apporter. Avec ce coupon, vous aurez tous les renseignements — des renseignements qui peuvent vous apporter une vie meilleure.



MUTUAL BENEFIT HEALTH & ACCIDENT ASSOCIATION
Siège Social pour le Canada: Toronto
La compagnie d'assurance exclusive mutual-mutuelle la plus grande du monde

ENVOYEZ CE COUPON AUJOURD'HUI-MÊME

M. BENE DESJARDINS,
Le Centre Champlain, Chambre 303,
25, de la Couronne, Québec, Qué.
Tél.: L'Alouette 2-5111

Veuillez me faire parvenir les détails au sujet du Plan de Protection du Revenu de Mutual of Omaha.

Cette demande de renseignements ne m'oblige à rien.

Nom _____
Adresse _____
Téléphone _____

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF BALANCES SPIRALES et SEULS de PORTES "UNIQUE"

MATERIO INC.
BOIS BRUT ET PRÉPARÉ
contrepoutres, planches, menuiserie, mobiliers, matériaux de construction, peinture
RUE DUPUY
(en arrière du parc de l'Exposition)
TEL.: MA 3-9871

L'HOMME QUI PENSE À DEMAIN PRATIQUE LA MODÉRATION AUJOURD'HUI

La Maison Seagram
DISTILLATEURS DEPUIS 1857

Pourquoi des PORTES et FENÊTRES Combinées en ACIER

Quelle bonne question! La raison principale pour laquelle l'acier est utilisé dans les portes et fenêtres combinées Rusco, c'est d'augmenter la force, la durée et l'économie. L'acier donne des structures modernes. Les cadres tubulaires, affinés et gracieux, sont mieux allégés le produit. Les portes et fenêtres d'acier Rusco sont galvanisées par immersion à chaud — la meilleure protection connue contre la corrosion. Tous les joints sont soudés. Les encadrements sont alors complètement bandés pour que l'émail d'extérieur, cuit au four, adhère mieux. Pour vous, cela réduit l'entretien, est gage de beauté durable. En période de prospérité ou d'adversité, la Qualité est toujours le meilleur placement.

Et à votre choix 18 BELLES COULEURS DÉCORATIVES

Une autre exclusivité RUSCO

LA MARQUE DÉPOSÉE RUSCO ET L'EMBLÈME DE L'ACIER SIGNIFIENT VALEUR INSURPASSABLE ET SATISFACTION DURABLE

RUSCO Acier

Moins de covées
Laissez accentués
Horizons plus vastes

UN PRODUIT DU CANADA

L. G. POWER METAL PRODUCTS LTD.
50 blvd Ste-Anne, Giffard
MO 1-4173

Donnez de la chaleur et du charme à votre intérieur

Ce nouveau foyer ACORN est d'une conception architecturale parfaite qui s'harmonisera merveilleusement avec tout intérieur.

D'installation facile et peu dispendieuse ce foyer (au complet) fini porcelaine est disponible dans un choix de six couleurs attrayantes.

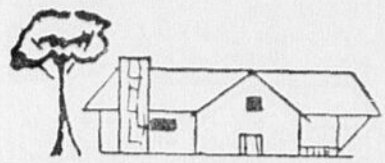
Un dépliant vous sera envoyé sur demande.

SAMSON & FILION
L T E
343 rue St-Paul, Qué.
Tél.: LA 2-3971

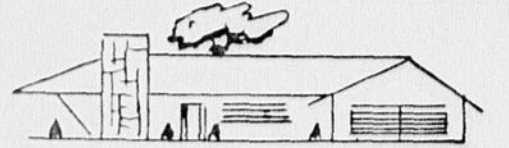
Distributeur en PLOMBERIE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, PEINTURE 175 RUE ST-VALLIER EST

CANTIN & FILS LTEE
QUINCAILLIER
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

TERRAIN DE STATIONNEMENT à la disposition de nos clients. TEL.: LA 5-7123 -- QUEBEC



La construction au Canada



Lisez Photo Construction

—80 pages de photographies
—Résidence
—Plan
—Matière à lire

—Renseignements divers
—Idées
—Articles inédits (eau chaude ou air chaud)
—Une visite chez soi

En vente prochainement dans les tabagies de Québec et de la région.

Édité et publié par Edition Citadel, Québec

LES FAMEUSES "INGLOMATIC"



Inglis

LAVEUSE SECHEUSE

VENTE EXCEPTIONNELLE

ET GARANTIE DE 3 ANS

ADELARD LABERGE

1100

260, 5e rue — Tél.: LA 5-4825

Spécial!

UN LOT DE **PORTES** \$ **4.50** UNIES

On lot portes unies (Flush Door) de toutes dimensions en ançage et en merisier.

FERNAND MORISSETTE

Marchand de bois

Matériaux de construction

Quincaillerie, etc., etc.

Rue Nationale Anc.-Lorette

TEL.: LA 7-4231

Ouvret tous les soirs

DE JOLIES LAMPES POUR DECORER VOTRE FOYER

Voici deux jolies lampes dont la fabrication peut occuper agréablement vos loisirs tout en vous donnant l'occasion de mettre votre habileté à l'épreuve! Tout ce que vous avez à faire est de suivre à la lettre les instructions qui vous sont fournies sur le patron offert plus bas. Vous verrez! Elles sont si faciles à faire qu'après seulement quelques heures de travail vous aurez complété la première, et bientôt la deuxième. Au fait, vous réaliserez les deux en une seule soirée, et ceci sans aucun outil spécial.

Pour ce qui est de la base dont le rôle essentiel est de servir de support à la lampe et de dissimuler les fils électriques, elle peut, en plus de ces qualités utilitaires, être très décorative. Ici, tout vous est permis. Il suffit de laisser courir un peu de votre imagination et de suivre ses dictées tout en les modifiant et en les adaptant, s'il y a lieu, à la décoration intérieure de votre maison. Comme, par exemple, vous pouvez peindre la base de votre lampe d'une couleur qui s'harmonisera à celles déjà existantes dans la pièce où vous la destinerez. Vous pouvez aussi la recouvrir de tissu, de métal, de tuiles, voire même de tapisserie, ou encore lui ajouter des garnitures de bois sculpté, ce qui fera nouveau et lui prêterait plus de valeur. En plus d'avoir une lampe de dimension idéale et qui fournit un

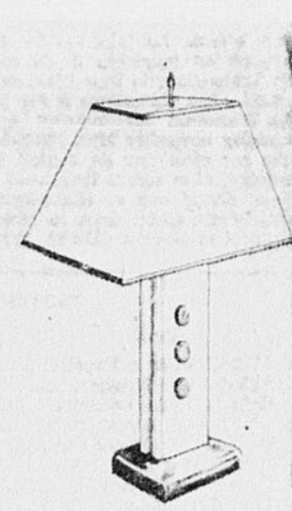
éclairage parfait quand on en a besoin, vous posséderez un accessoire qui créera dans votre salon ou salle de jeu une atmosphère d'intimité et de confort, toujours propice à la conversation. Bref, ces petits chefs-d'oeuvres vous vaudront



bien des compliments de la part de vos amis. Rien ne vous empêche, aussi, si le coeur vous en dit, de leur en offrir en cadeau, car les lampes sont la plupart du temps des cadeaux très appréciés. Après en avoir fabriqué deux pour vous-même, pourquoi ne pas en faire quelques-unes supplémentaires et les offrir à des parents et amis en diverses circonstances. Avec la bonne idée de finir la base de sorte qu'elle s'agencera parfaitement bien à la couleur

de leurs murs ou aux motifs de leur papier-tenture.

Si quelques-uns d'entre vous font partie du mouvement scout ou de toute autre association, ils pourront s'adonner à la réalisation de ce projet en groupe, ce qui est aussi très intéressant.



Dans tous les cas, le patron vous viendra en aide et jettera de la lumière sur certains points qui, à prime abord, peuvent sembler un peu compliqués.

Ce patron, portant le No 98, est disponible et vous pouvez vous le procurer dès maintenant. Pour l'obtenir, il suffit d'envoyer vos noms et adresse, le numéro du patron désiré ainsi que la somme de \$0.75, au Rédacteur des Pages de Construction, L'Événement-Journal,

Contrastes dans les finis

Dans le choix des finis, prévoyez des contrastes pour faire ressortir la beauté des lignes. Si vous employez une même couleur pour toutes les grandes surfaces telles que les portes et les côtés, les bords et les moulures devraient être d'une teinte contrastante.

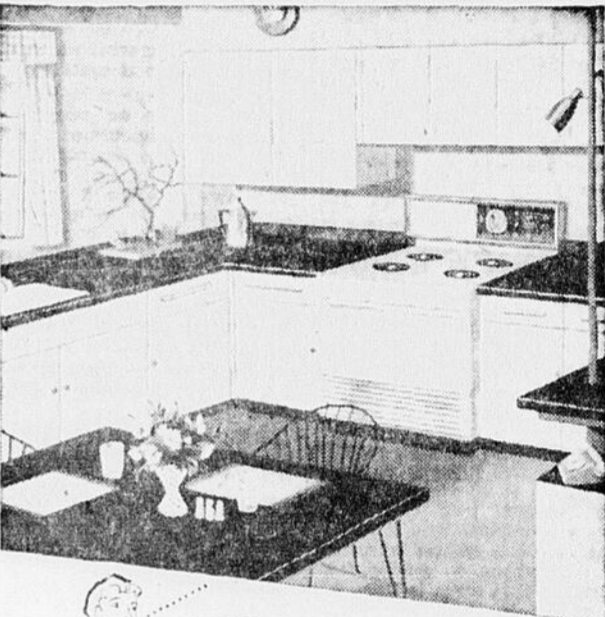
Les combinaisons utilisant une alternance de surfaces peintes et de surfaces au fini transparent sont d'un très joli effet. Par exemple, vous pouvez peindre le dessus et les côtés et finir les portes à la cire ou à la peinture essuyée, avec un fini de même genre mais plus foncé pour la moulure.

Votre choix devra être basé sur la décoration de l'ensemble de la pièce mais votre goût personnel peut intervenir pour créer des contrastes ou des combinaisons de couleurs du plus agréable effet.

Dans les cas où l'on utilisera un matériau spécial pour dessus de comptoir, il devra être d'une couleur unie si le reste du meuble laisse voir les veines du bois. Avec le linoléum, on conseille de poser une petite moulure de bois

VERRE et MIROIRS

POUR TOUS VOS BESOINS DE VERRE
NOTRE SERVICE COUVRE TOUTE LA PROVINCE
VITRERIE
Franklin
GLASS & PAINT COMPANY
Centre Industriel No 5, Québec Tél.: MU 3-3603
AGENTS AUTORISÉS POUR LES PRODUITS D'ARCHITECTURE
MARQUE "KAWNEER"



Cette cuisine de vos rêves

vous pouvez la réaliser une fois pour toutes avec L'AUTHENTIQUE **ARBORITE** MARQUE DÉPOSÉE

Entourez-vous d'un décor que vous aurez créé vous-même, qui reflétera votre goût par ses couleurs et son aménagement. Avec des murs, des dessus de comptoirs et des dossiers revêtus d'authentique Arborite, la cuisine de vos rêves aura une élégance indéfiniment durable.

L'authentique Arborite n'a jamais besoin de peinture ni de réparation; elle résiste aux taches et à l'humidité... et de plus, pour la garder propre et brillante comme neuve, vous n'avez qu'à y passer un linge humecté d'eau savonneuse.

POUR RECOUVRIR VOUS-MÊME VOS PETITES TABLES... Voici LE MATÉRIAU QUE VOUS ATTENDIEZ!

VOYEZ toute la différence que fait TWIN-TRIM! Cette exclusive et nouvelle moulure de métal, dont le fini est assorti à celui de l'Arborite, vous permet de réaliser l'uniformité de couleur et de motif dans le décor des murs et comptoirs.

VOYEZ LES COULEURS METALLIQUES modernes ARBORITE — OR BRILLANT ET CUIVRE — en vente chez les détaillants suivants:

J.-GEO. CHALIFOUR INC.
Distributeur en gros d'Arborite
333, AVE DES PINS EST — QUEBEC
BLVD CENTENAIRE — JONQUIERE

OTTAWA VALLEY LUMBER CO., LTD.
Distributeurs en gros d'Arborite
1020, BLVD DES CAPUCINS — QUEBEC
TELEPHONE: LA 3-6270

ARBORITE est en vente chez les Marchands suivants:
O. CHALIFOUR, INC.
580 rue Prince-Edouard
Tél.: LA 5-6165

TREMBLAY LUMBER
800 nord, rue Dorchester
Tél.: LA 5-4887
Louis Canac-Marquis LIMITEE
25 Marie de l'Incarnation
Tél.: MU 3-3628

JOS. GRENIER Liée
947 ave Royale
Beauport, tél.: MO 3-3508

LEBOEUF & GRENIER LIMITEE
Matériaux de Construction
185 DE LA COURONNE
TEL.: LA 2-4025
FERLAND & FRERE ENR.
445, Blvd Pierre Bertrand
Québec-Ouest
Tél.: MU 1-2512

Rehaussez la beauté des panneaux de bois avec les nouveaux finis Weldwood

La nouvelle couche de fond claire Satinlac Lightener Weldwood et le nouveau Satinlac Weldwood amélioré permettent de donner plus facilement au bois un fini naturel plus satiné.



Pour donner au bois un lustre chaud et doux, employez le nouveau Satinlac Weldwood amélioré.

- Il conserve et fait ressortir la beauté naturelle du bois, en lui épargnant l'aspect "surajouté" des finitions ordinaires; à l'épreuve des taches d'eau et d'alcool.
- Il ne ternit pas et ne jaunit pas avec l'âge. Le nouveau Satinlac contient un ingrédient exclusif qui protège le bois contre les rayons ultraviolets et empêche la lumière d'en altérer la couleur.
- Il pénètre plus profondément. S'applique plus facilement et à moins d'effort. Dans sa nouvelle formule, le Satinlac contient deux fois plus de matières solides qu'auparavant; des solvants infiniment meilleurs lui donnent une fluidité supérieure.

Pour conserver au bois sa véritable teinte naturelle, donnez au bois brut une impression de Satinlac Lightener Weldwood.

- Elle permet la protection "invisible" du bois, prévient l'assombrissement ou l'aspect "mouillé" que provoquent généralement les produits ordinaires de finition lorsqu'ils sont appliqués sur du bois brut.
- Elle conserve au bois fraîchement coupé et sablé sa teinte originale, tout en préparant la surface à l'application subséquente du Satinlac Weldwood qui lui donnera tout son lustre.

Putty sticks Weldwood: Bâton de mastic en 12 teintes, pour le rebouchage des létes de bois dans les panneaux décoratifs.



Pour obtenir des effets décoratifs spéciaux, employez le Firzite Weldwood.

- **BLANC**, pour obtenir un effet, ambré ou patiné, associé à un fini clair "lignés". Sera également comme couche de fond sous une peinture—prévient le craquelage et le soulèvement du grain.
- **CLAIR**, comme pré-sceller, pour assurer une absorption uniforme de la teinture. Préviens une granulation irrégulière dans le bois tendre. Cassable, en outre, une teinture parfaite, lorsqu'il est additionné de couleurs à l'huile.

Trim Stain Weldwood: Ces teintures donnent des teintes assorties aux panneaux décoratifs Weldwood fins à l'usage.



Choisissez le fini que vous désirez...

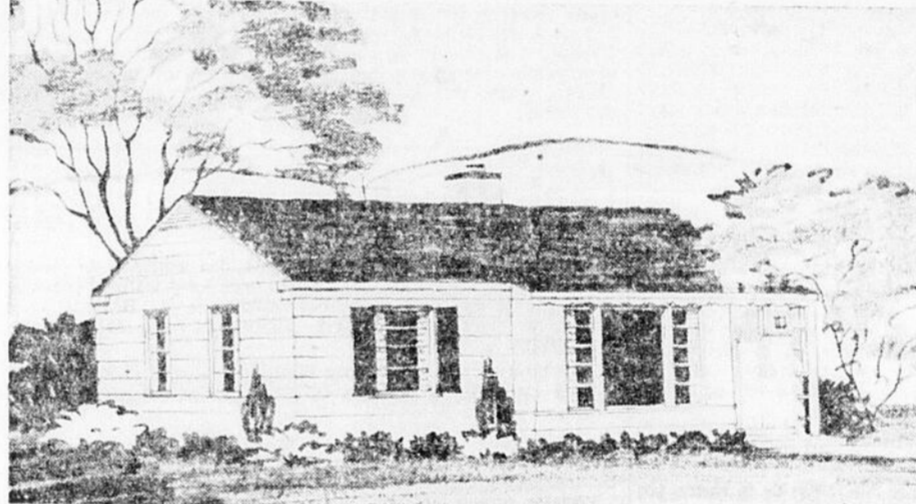
sur cette affiche d'étalage commode, comportant 27 échantillons de bois véritable, que vous trouverez chez tous les bons marchands de peintures. Vous y verrez quels effets aussi diversifiés que variés vous pouvez obtenir avec les produits de finition Weldwood pour le bois.

SATINLAC • SATINLAC LIGHTENER • FIRZITE • TRIM STAIN • PUTTY STIKS
Produits de la plus grande industrie du contreplaqué au monde

WELDWOOD PLYWOOD LIMITED

Succursale et salle d'exposition à: 299 rue Joly, Québec, P.Q.
293 Boul. Lemarche Est, Chicoutimi, P.Q.

Ce joli bungalow est vaste et clair



Voici une maison extraordinairement bien conçue. Elle présente sur sa façade une large fenêtre panoramique; le toit est en surplomb et l'extérieur entier allie la beauté à la protection tandis que l'intérieur réunit deux éléments essentiels au confort: l'espace et la clarté. Dans le salon et la salle à dîner, combinés en une seule grande pièce, se trouve un attrayant cabinet, construit à même le mur et où peuvent être placés les plus belles porcelaines. Partout, de larges fenêtres diffusent la lumière en abondance et font de cette maison un endroit agréable où il fait bon vivre. Les deux chambres à coucher, qui peuvent facilement recevoir des lits jumeaux, possèdent de spacieux placards et garde-roubes pouvant accommoder tous les membres de la famille. De plus, une grande salle de bain ainsi qu'une cuisine spacieuse conçue pour épargner des pas inutiles à la maîtresse de maison.

Allo!

OUI... "S" COMME DANS SICO peinture... email

Votre meilleur achat! **SICORAMA**

Email d'intérieur. Fini mat. Sans odeur. Qualité supérieure. 102 COULEURS

Nouveau à Québec **COUPE-FROID**

En aluminium et en vinyl-plastique inéssable, ajustable sur n'importe quelle porte. Vous pouvez le poser vous-même. Unique à Québec. Du pied **35¢**

Exemple pour quantité de 10 et plus. Satisfaction garantie au dépôt, remis.

PORTES et FENETRES D'ALUMINIUM de QUEBEC ENR.
410 BLVD LANGELIER — TEL.: LA 4-9153

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

BOIS et MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Bois brut et préparé — Gros et Détail

- ÉPINETTE, PIN, CEDRE, MÉRIQUEN, BOIS DE COLOMBIE
- BOIS ET PRÉPARÉ, BOIS POTEAUX de centre
- PANNEAUX de contreplaqué de toutes sortes et qualités
- PANNEAUX de FANTASME, Assortis, Vitrés, Snowwood, Dye-wood, Éclairés, Arborite, Parois, Toiles acoustiques
- PLANCHES MURALES — Incaudonné, Tendu, Donnacook, Laminé et Beure-Bord, Incaudonné, Plastique
- TOILES moulures de bois et d'aluminium, Merisier à sixième de pouce
- PORTES de chambre — à 2 PANEAUX d'érou, verre ou contre
- PANNEAUX de verre (Aluminé et usiné)
- BÂTIMENTS de centre d'habitation et d'habitation
- DIVERSES: Mica, Perle, Latex minérale, Ciment, Bloc de béton, Lattes, Agence, Papier à mur, et à couverture, Toile d'acier, de PASTELIER, POREAUX de corde à linge
- AUTRES MATIÈRES DE DÉCORATION.

LEOPOLD JOLICOEUR
150 Boul. des CEDRES, QUEBEC 3 - TEL.: MA 3-1853

"Satisfaction garantie"

DEVENEZ PROPRIETAIRES

Dans le plus beau domaine de la banlieue, Maisons neuves de 5 à 6 pièces. Finition des plus modernes

PRES DE L'ÉCOLE, DE L'ÉGLISE — SERVICE D'AUTOBUS et DE PLAGE

Conditions très avantageuses: \$54.25 par mois et \$49.30 par mois

LIVRAISON IMMEDIATE FINANCE ORGANISEE.

Maison modèle visible tous les jours de 9 hres AM à 8 hres PM

ENTREPRISES KENT
2517 AVENUE ROYALE, COURVILLE
TELEPHONE — MO 3-7926

VENDEURS AUTORISÉS WELDWOOD PLYWOOD	JOS. GRENIER Liée 947 ave Royale Beauport, tél.: MO 3-3508	DEMERS & DION INC 308, rue St-Sacrement Tél.: LA 7-3333
MATERIO INC. RUE DUPUIS C. P. 3395, ST-ROCH Québec 3 TEL.: MA 3-9871	TREMBLAY LUMBER 800 nord, rue Dorchester Tél.: LA 5-4887	J.-H. FUGERE INC. 211, 1ère Avenue Tél.: LA 3-2664
L. CANAC-MARQUIS LIMITEE 25, Marie de l'Incarnation Tél.: MU 3-3628	J.-P. MARTINEAU ENR. BOUL. HENRI BOURASSA CHARLESBOURG TEL.: MA 3-1331	ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

Juneau & Frère Inc.
DISTRIBUTEURS GROS ET DETAIL
550, 3e Avenue
Tél.: LA 4-2502

La poussée ascendante des prix du cuivre s'est accélérée aux Etats-Unis

Les prix du cuivre ont atteint leur plus haut niveau depuis le mois d'août 1957 aux Etats-Unis

New York (PA) — La poussée ascendante des prix du cuivre s'est accélérée au cours de la semaine écoulée.

Un peu plus d'une semaine après leur dernière augmentation, les principaux producteurs de ce métal décrétaient une nouvelle hausse de 1/2 cent à 29 cents la livre. Ce prix est le plus élevé depuis août 1957 et le total des augmentations depuis juin dernier s'établit maintenant à 4 cents.

La production s'est aussi accrue. Kennecott Copper Corp. a décidé d'augmenter sa production mensuelle de 4.600 tonnes pour porter à environ 26.400 tonnes.

Ce relèvement des prix et de la production s'explique par la pénurie provoquée sur les marchés mondiaux par les grèves qui affligent les plus importantes mines de cuivre et par une demande beaucoup plus forte.

Les pourparlers en cours pour le règlement de la grève dans les mines de la Rhodésie ont été interrompus sans que l'on puisse prévoir quand ils reprendront. Le différend qui oppose l'International Nickel Co. of Canada à ses employés se continue et il ne semble que peu de chances d'une entente prochaine. Ces deux grèves ont diminué d'environ 46.000 tonnes par mois la production mondiale.

Les affineries à raison, qui affinent le cuivre à partir de minerai acheté et de métal de rebut, ont augmenté leur prix de 1/2 cent à 30 cents la livre, lundi.

La cote à la Bourse londonienne des métaux a grimpé aussi haut que 121 1/2 cents la livre, soit le niveau le plus élevé depuis février 1957, et elle a terminé la semaine à 30 1/2 cents, comparativement à 30 cents la semaine précédente.

L'Union Minière du Haut Katanga, l'important producteur belge du Congo, a décrété trois hausses successives au cours de la semaine pour porter son prix à 30 1/2 cents la livre, soit une augmentation de 1 1/2 cent.

St. Joseph Lead Co., le plus important producteur américain de plomb a porté sa semaine de travail de 4 à 5 jours, ce qui signifiera une augmentation de 1.000 tonnes de sa production mensuelle, laquelle s'établira à environ 10.000 tonnes. La demande pour ce métal a perdu quelque peu du rythme accéléré qu'elle avait connu alors qu'il progressait vers le niveau actuel de 13 cents la livre.

La demande pour le zinc est demeurée stable au prix de 11 cents la livre. Les usines sidérurgiques ont passé des commandes assez importantes de ce métal pour leurs procédés de galvanisation, alors que la production d'acier continue à augmenter.

Voici les prix des principaux métaux non ferreux:

CUIVRE: — 29-30 cents la livre; métal étranger 30 1/2 cents la livre, prix nominal à New York.

PLOMB: — 13 cents la livre à New York; 12 1/2 cents à Saint-Louis.

ZINC: — 11 cents la livre, à l'est de St-Louis; 11 1/2 cents à New York.

ALUMINIUM: — 26 1/2 cents la livre, en lingots au point d'expédition (transport compris); en guseuse, 24 cents.

ANTIMOINE: — 32-35 cents la livre, en caisses (quantités moindres, au wagon), à New York. En vrac, quantité d'un wagon, 29 cents à l'usine du producteur.

MAGNÉSIE: — 35-25 cents la livre, en guseuse, F.A.B. à Velasco, au Texas.

MINÉRAI DE MANGANESE: — \$1.05-1.10 l'unité de tonne longue (22 1/2 livres), minéral de l'Inde C.I.P. aux ports américains droits d'entrée non compris.

FERRON-MANGANESE: — 12-25 cents la livre, qualité standard, en charge de wagon, F.A.B., au point d'expédition.

NICKEL: — 74 cents la livre en cathodes électrolytiques à Port Colborne, en Ontario, droits payés pour les Etats-Unis.

PLATINE: — \$54.00-60.00 l'once.

ARGENT: — 90 1/2 cents l'once, à New York; 78 1/2 pence à Londres.

ÉTAIN: — 97 cents la livre à New York.

MERCURE: — \$232-235 le contenant de 76 livres à New York.

MINÉRAI DE TUNGSTÈNE: — \$8.00-8.50 l'unité de tonne (20 livres), droit non compris.

ELU PRÉSIDENT DE LA CIF



M. Graham F. Towers, C.M.G., gouverneur de la banque du Canada vient d'être élu président du conseil d'administration de la Canadian Investment Fund, Ltd. et de la Canadian Fund, Inc. représentant les fonctions de feu l'hon. Charles A. Dunning, P.C. dont les termes n'étaient pas encore expirés. La Canadian Investment Fund, Ltd. est un fond mutuel canadien d'origine et la Canadian Fund Inc. est le premier fond mutuel formé aux Etats-Unis, pour investir au Canada. Les deux sont sous la supervision de Calvin Bullock et ont des actifs collectifs de \$160.000.000. Le conseil d'administration des deux compagnies est maintenant composé de: M. Graham F. Towers, C.M.G., président; M. Charles T. Ballantyne, M. Henry Borden, C.M.G.; l'hon. F. Philippe Brail, C.B.E.; M. Hugh Bullock, K.B.E.; M. Alan Chipplindale; M. Norman J. Dawes; M. G. Blair Gordon; les tres Hon. C.D. Howe, P.C. et M. George W. Huggett.

Certaines émissions accusent une faiblesse assez surprenante sur le marché des obligations

Montréal (PC) — Le secteur des corporations était généralement calme et légèrement à la baisse au cours de la semaine écoulée, sur le marché des obligations de Montréal, mais certaines émissions ont enregistré des fluctuations plus prononcées. Ainsi, les titres d'uranium accusaient une forte tendance à la baisse. Parmi les valeurs les plus durement frappées on remarquait les obligations à 5% pour cent de 1973 de Canadian Delphi, qui ont reculé de 3 1/2 points à 116 1/2 prix offert. La faiblesse de ce titre reflétait le recul des prix des actions en lesquelles il est convertible, soit les actions ordinaires de Trans-Canada Pipe Line, de Quebec Natural Gas et de Canadian Canadian Utilities. Les obligations à 5% pour cent de 1958, séries "A" et "C" de Westcoast Transmission, ont fléchi de 6 à 7 points. Après le premier novembre 1958, l'intérêt sur ces obligations ne sera payable que sur résolution du conseil d'administration et, à compter du 28 octobre, elles seront transférées sans tenir compte de l'intérêt accru. Étant donné que ce changement en ce qui concerne l'intérêt était clairement établi dans le prospectus, il est plutôt surprenant que l'approche de cette date ait provoqué un tel effet sur ces obligations.

EMISSIONS ACTIVES			
Titres	Offre	Demande	
Abitibi Power & Paper	6 1/2/77	105 1/2	
Alberta Gas Trunk	5 1/2/71	57 1/2	100 1/2
Canada Iron Foundries	6 1/2/77	103	
Cdn British Aluminium	5 1/2/90	101	
Canadian Delphi Oil Ltd.	Ord.	8 1/2	9
Canadian Export Gas	5 7/8 Conv.	98 1/2	101 1/2
Canadian Utilities	6 1/2/63 Ex.	77	
Can-Met Explorations	5 1/2/73	96	99
Cons. Denison	5 1/2/76	96	99
Dominion Tar & Chemical	5 1/2/76	96	99
Iroquois Glass Ltd.	6% Priv.	11 1/2	11 1/2
Husky Oil & Refining	5 1/2/73	101 1/2	108 1/2
Loblaws Greeterias	4 1/2/76	142	
N. Ont. Nat. Gas	5 1/2/82	86	89
Pacific Petroleum	5 1/2/73	102	
Petrofin S. A.	5 1/2/77 Cum.	106	
Que. Nat. Gas	5 1/2/77 Cum.	93 1/2	96 1/2
Shawinigan Water & Power	5 1/2/72	117 1/2	120 1/2
St. Lawrence Corp.	5 7/8	95 1/2	98 1/2
Stanleigh Uranium	6 1/2/64 Ex.	78	81 1/2
Trans-Canada Pipe Lines	5.85/87 Cum.	165	169
Westcoast Transmission	5 1/2/88 Conv.		

Série "C" 99 102

Cours fournis par
W. C. PITFIELD & COMPANY, LIMITED
70, rue Saint-Paul, Québec.
(Cours sujets aux fluctuations du marché)

New York (PA) — Le secteur des corporations a progressé la semaine dernière sur le marché des obligations de New York, mais le volume des transactions a été inférieur à celui de la semaine précédente. Les valeurs de placement, les titres industriels et les services publics ont été affichés en hausse, les chemins de fer sont demeurés stables, tandis que les obligations étrangères libellées en dollars ont reculé.

Contrats adjudugés pour la défense

Ottawa. — Voici une nouvelle liste des contrats de défense non classés de \$10.000 ou plus, adjudugés à des maisons canadiennes par le ministère de la Production de la Défense et la Défense Construction (1951) Limited au cours de la dernière quinzaine de septembre.

Ni les contrats classés pour motifs de sécurité ni les modifications apportées à certains contrats ne figurent sur la liste qui suit.

Entrepreneur	Marchandise	Valeur
Collins Radio Co. of Canada Ltd. (Ont.)	Mise au point de certains appareils	\$35.374
Collins Radio Co. of Canada Ltd. (Ont.)	Instruments	109.361
Computing Devices of Canada Ltd. (Ont.)	Compteurs de radioactivité	11.696
Computing Devices of Canada Ltd. (Ont.)	Compteurs de radioactivité	17.220
Co-operative Agricole de Granby (Qué.)	Produits laitiers	10.620
S. Cunard & Co. Ltd. (Halifax N.-E.)	Charbon, année finissant le 31 mai 1959	203.100
De Havilland Aircraft of Can. Ltd. (Ont.)	Pièces d'avions	627.910
Delta Aircraft Equipment Co. (Ont.)	Matériel électronique	57.185
Dominion Metalware Industries Ltd. (Ont.)	Ameublement de navires	34.268
Dominion Sanitary Wiper Co. Ltd. (Montréal Qué.)	Torchons	14.896
Dominion Steel & Coal Corp. Ltd. (Montréal Qué.)	Pièces pour machines de navire	95.000
Kitchener (Ont.)	Cordages	10.525
Eastern Packaging Co. Ltd. (Montréal Qué.)	Nécessaires de survivance	56.671
Enterprise Pindry Co. Ltd. (Sackville N.-E.)	Cuisinières électriques	38.807
Fairey Aviation Co. of Canada Ltd. (Montréal Qué.)	Installation de matériel d'armement sur avions, année finissant le 31 mars 1959	60.741
Dartmouth (N.-E.)	Remise en état de pièces d'avions, année finissant le 31 mars 1959	440.000
Fairley Aviation Co. of Canada Ltd. (Montréal Qué.)	Remise en état de pièces d'avions, année finissant le 31 mars 1959	440.000
Dartmouth (N.-E.)	Viande	17.597
First Co-operative Packers of Ontario Ltd. (Barrie Ont.)	Fédération	20.000
Fishermen's Co-operative (Vancouver C.-B.)	Produits en conserve	19.421
Ford Motor Co. of Canada Ltd. (Toronto Ont.)	Camions	11.887
Ford Tractor & Equipment Sales Co. of Canada Ltd. (Toronto Ont.)	Tracteurs	20.615
Fraser Valley Milk Producers' Ass. (Vancouver C.-B.)	Produits laitiers	16.545
Garrett Mfg Corp of Canada Ltd. (Buxdale Ont.)	Matériel électrique	12.254
B. F. Goodrich Canada Ltd. (Kitchener Ont.)	Manche à incendie	12.780
M. W. Graves & Co. Ltd. (Berwick N.-E.)	Produits en conserve	22.200
Hochelega Western Beef Co. Ltd. (Montréal Qué.)	Viande	16.750
Home Lumber Ltd. (Toronto Ont.)	Bois de construction	24.086
Honeywell Controls Ltd. (Leaside Ont.)	Commutateurs d'avions	48.459
Walter Kilde & Co. of Can. Ltd. (Montréal Qué.)	Compresseurs d'air	11.585
Kraft Foods Ltd. (Montréal Qué.)	Promesse	18.750
La Laiterie J.-V. Gougeon Inc. (Richelieu Qué.)	Produits laitiers	21.016
Legrade Inc. (Montréal Qué.)	Viande	15.934
Legrade Inc. (Québec Qué.)	Viande	21.297
Levy Auto Parts Co. Ltd. (Toronto Ont.)	Pièces d'automobiles	20.845
Levy Auto Parts Co. Ltd. (Toronto Ont.)	Pièces d'automobiles	32.707
P. Longdon & Co. (Canada) Ltd. (London Ont.)	Tissus	15.000
Lucas-Rotax Ltd. (Montréal Qué.)	Nécessaires de modification de pièces d'avions, année finissant le 31 mars 1959	198.000
Lucas-Rotax Ltd. (Montréal Qué.)	Dispositifs d'alimentation en force motrice pour avions	67.279
Machine Products Corporation (Montréal Qué.)	Meubles	

St-Léonard vend des obligations

La municipalité de St-Léonard, comté de Nicolet, a vendu \$66.000 d'obligations en séries 15 ans. Dix souscriptions ont été reçues par la corporation et les deux meilleures d'entre elles étaient identiques. Elles provenaient du Crédit Québec, Inc. et du Crédit Canadien, Inc. qui ont offert un prix de 97,57 pour \$100.000 à 4% p. 100 1958-68 et \$96.000 à 5 p. 100 1968-78, c'est-à-dire un coût net de \$188 p. 100. Après entente, l'émission leur a été adjugée conjointement. L'échéance de 1973 comporte un solde de \$19.000 à renouveler pour cinq ans.

Cette municipalité n'était pas venue sur le marché depuis 1948, soit lors de la vente de \$24.300 de titres à 3 p. 100, 15 ans au pair.

Subvention consentie à la ville d'Ottawa

Ottawa. — L'hon. Howard C. Green, ministre responsable de l'activité de la Société centrale d'hypothèques et de logement, qui est l'organisateur du gouvernement fédéral en matière d'habitation, a annoncé que le gouvernement fédéral avait autorisé la S.C.H.L. à verser une subvention maximum de \$36.375 à la ville d'Ottawa pour aider à faire une étude de rénovation urbaine. Cette subvention sera versée aux termes de la partie V de la Loi nationale de 1954 sur l'habitation qui prévoit une aide du gouvernement fédéral pour des enquêtes sur les conditions de logement.

Cartographie d'une région minière

La géologie de la région du lac Gabriel (Montée Ouest) située à 18 milles à l'Ouest de Port Chimo et à 240 milles au Nord-Ouest de Schefferville, est décrite dans un rapport préliminaire (R.P. 373) dont l'honorable W. M. Cottingham, ministre des Mines de la province de Québec, vient d'annoncer la publication. Les recherches ont été effectuées par L. Gélhas pour le Service de la Carte Géologique du ministère des Mines.

Le sous-sol de cette région de 160 milles carrés est constitué d'un assemblage complexe de schistes et de gneiss avec un peu de gneiss quartzite, de marbre et de roches à silicate calcaire, toutes d'âge précambrien. Il se peut que les couches d'amphibolite (Suite à la page 21, 4e col.)

Les banques veulent augmenter les taux de leurs services de compensations le 1er novembre

Montréal (PC) — A compter du 1er novembre prochain, une échelle révisée de taux sera mise en vigueur à l'égard des compagnies d'hypothèques, de prêt et de fiducie, des "credit unions" et des caisses populaires qui recourent aux banques à charte pour compenser les chèques que ces institutions permettent à leurs clients de tirer.

On explique que cette hausse est devenue nécessaire par suite de l'augmentation constante des frais qui découlent du maintien des services de compensations offerts par les banques. On considère qu'il est raisonnable que les autres institutions bénéficiaires de ces services soient appelées à payer une part équitable de leur coût.

Certaines caisses populaires ont laissé entendre qu'elles ont l'intention de mettre fin, après le premier novembre, à leurs accords de compensation avec les banques à charte et de fermer les comptes qu'elles y maintiennent.

Dans cette éventualité, les chèques tirés sur ces caisses populaires ne pourront plus être compensés par les banques à charte, ce qui n'aurait pour aucun moyen d'être compensé.

Les banques demeurent disposées à continuer leurs services de compensation, mais à des taux accrus couvrant le coût plus élevé de ces services.

COMMISSION METROPOLITAINE DE MONTREAL

AVIS RELATIF A LA VENTE \$10.200.000.000 — Obligations en série —

AVIS est, par les présentes, donné que des souscriptions sous enveloppe scellée portant l'indication "Souscriptions pour Obligations", adressées à la Commission Métropolitaine de Montréal, seront reçues par cette dernière à son bureau, 506 est, rue Ste-Catherine, Montréal, jusqu'à 2:30 de l'après-midi, le 12 novembre 1958, pour l'achat de \$10.200.000.000 d'obligations en série que ladite Commission se propose d'émettre.

Les obligations seront émises du 1er novembre 1958, seront datées en coupures de \$100.000 chacune ou tout multiple de cette somme au choix de l'acheteur, avec coupons d'intérêt payables le 1er mai et le 1er novembre de chaque année, pourront être enregistrées quant au principal, mais ne pourront être rachetées avant l'échéance et seront remboursables en vingt ans, comme suit:

ANNEE	MONTANT
Novembre 1958	\$10.000.000
Novembre 1959	\$10.000.000
Novembre 1960	\$10.000.000
Novembre 1961	\$10.000.000
Novembre 1962	\$10.000.000
Novembre 1963	\$10.000.000
Novembre 1964	\$10.000.000
Novembre 1965	\$10.000.000
Novembre 1966	\$10.000.000
Novembre 1967	\$10.000.000
Novembre 1968	\$10.000.000
Novembre 1969	\$10.000.000
Novembre 1970	\$10.000.000
Novembre 1971	\$10.000.000
Novembre 1972	\$10.000.000
Novembre 1973	\$10.000.000
Novembre 1974	\$10.000.000
Novembre 1975	\$10.000.000
Novembre 1976	\$10.000.000
Novembre 1977	\$10.000.000
Novembre 1978	\$10.000.000
Novembre 1979	\$10.000.000
Novembre 1980	\$10.000.000
Novembre 1981	\$10.000.000
Novembre 1982	\$10.000.000
Novembre 1983	\$10.000.000
Novembre 1984	\$10.000.000
Novembre 1985	\$10.000.000
Novembre 1986	\$10.000.000
Novembre 1987	\$10.000.000
Novembre 1988	\$10.000.000
Novembre 1989	\$10.000.000
Novembre 1990	\$10.000.000
Novembre 1991	\$10.000.000
Novembre 1992	\$10.000.000
Novembre 1993	\$10.000.000
Novembre 1994	\$10.000.000
Novembre 1995	\$10.000.000
Novembre 1996	\$10.000.000
Novembre 1997	\$10.000.000
Novembre 1998	\$10.000.000
Novembre 1999	\$10.000.000
Novembre 2000	\$10.000.000

Le principal et l'intérêt seront payables en monnaie légale du Canada, au bureau principal de la Banque de Montréal, de la Banque Royale du Canada, de la Banque Canadienne Nationale ou de la Banque Toronto-Dominion, dans les cités de Montréal, Québec ou Toronto au choix du porteur.

Chaque souscription devra spécifier le ou les taux d'intérêt qui devront être en multiples de 1/8 de 1% et ne pas dépasser un maximum de 5 1/2%, qui porteront les obligations et le prix en dollars canadiens à l'exclusion de l'impôt en cours qui sera payé à la Commission Métropolitaine de Montréal pour les obligations; cette souscription devra en outre stipuler le paiement à la Commission Métropolitaine de Montréal de l'intérêt des obligations de Montréal à la date de paiement et de livraison des obligations.

Toute souscription devra être pour l'émission totale.

Toute souscription doit être accompagnée d'un chèque valide et tiré sur une banque à charte faisant affaires à Montréal, égal à 1% du montant en principal du présent emprunt.

Le chèque déposé par un souscripteur aura été rejeté ou sera remis sans retard et le chèque de celui dont l'offre aura été acceptée sera retenu par la Commission Métropolitaine de Montréal et appliqué en paiement partiel du prix d'achat des obligations, ou servira à garantir la Commission de tout dommage au cas où le souscripteur ne donnerait pas suite à son offre.

La Commission Métropolitaine de Montréal n'est pas obligée d'accepter aucune des souscriptions.

Toute souscription devra être faite sur des formulaires fournis par la Commission Métropolitaine de Montréal, que toute personne qui désire souscrire pourra se procurer au bureau de la Commission Métropolitaine de Montréal, 506 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

Tout souscripteur pourra aussi se procurer au bureau de la Commission Métropolitaine de Montréal le prospectus et obtenir tous autres renseignements dont il aura besoin.

Le présent emprunt a été dûment autorisé par les résolutions portant les numéros B.M.-2-3-4-5-6-7-8 de la Commission Métropolitaine de Montréal et, en vertu de la loi, les municipalités situées dans l'île de Montréal, y compris la cité de Montréal, en sont conjointement et solidairement responsables.

Les souscriptions seront ouvertes en séance publique de la Commission Métropolitaine de Montréal, qui aura lieu le 12 novembre 1958, à 2:30 de l'après-midi, au bureau de cette dernière, 506 est, rue Ste-Catherine, Montréal, et prises en considération par la Commission au cours de son assemblée générale, devant être tenue à trois heures de l'après-midi ce même jour.

La Commission Métropolitaine de Montréal paiera toutes les dépenses de préparation, d'émission et de livraison des obligations intermédiaires et définitives ainsi que d'échange des obligations intermédiaires contre des obligations définitives.

Montréal, le 25 octobre 1958.

COMMISSION METROPOLITAINE DE MONTREAL
Secrétaire-trésorier
E. BRISBOIS

Le principal et l'intérêt seront payables en monnaie légale du Canada, au bureau principal de la Banque de Montréal, de la Banque Royale du Canada, de la Banque Canadienne Nationale ou de la Banque Toronto-Dominion, dans les cités de Montréal, Québec ou Toronto au choix du porteur.

Chaque souscription devra spécifier le ou les taux d'intérêt qui devront être en multiples de 1/8 de 1% et ne pas dépasser un maximum de 5 1/2%, qui porteront les obligations et le prix en dollars canadiens à l'exclusion de l'impôt en cours qui sera payé à la Commission Métropolitaine de Montréal pour les obligations; cette souscription devra en outre stipuler le paiement à la Commission Métropolitaine de Montréal de l'intérêt des obligations de Montréal à la date de paiement et de livraison des obligations.

Toute souscription devra être pour l'émission totale.

Toute souscription doit être accompagnée d'un chèque valide et tiré sur une banque à charte faisant affaires à Montréal, égal à 1% du montant en principal du présent emprunt.

Le chèque déposé par un souscripteur aura été rejeté ou sera remis sans retard et le chèque de celui dont l'offre aura été acceptée sera retenu par la Commission Métropolitaine de Montréal et appliqué en paiement partiel du prix d'achat des obligations, ou servira à garantir la Commission de tout dommage au cas où le souscripteur ne donnerait pas suite à son offre.

La Commission Métropolitaine de Montréal n'est pas obligée d'accepter aucune des souscriptions.

Toute souscription devra être faite sur des formulaires fournis par la Commission Métropolitaine de Montréal, que toute personne qui désire souscrire pourra se procurer au bureau de la Commission Métropolitaine de Montréal, 506 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

Tout souscripteur pourra aussi se procurer au bureau de la Commission Métropolitaine de Montréal le prospectus et obtenir tous autres renseignements dont il aura besoin.

Le présent emprunt a été dûment autorisé par les résolutions portant les numéros B.M.-2-3-4-5-6-7-8 de la Commission Métropolitaine de Montréal et, en vertu de la loi, les municipalités situées dans l'île de Montréal, y compris la cité de Montréal, en sont conjointement et solidairement responsables.

Les souscriptions seront ouvertes en séance publique de la Commission Métropolitaine de Montréal, qui aura lieu le 12 novembre 1958, à 2:30 de l'après-midi, au bureau de cette dernière, 506 est, rue Ste-Catherine, Montréal, et prises en considération par la Commission au cours de son assemblée générale, devant être tenue à trois heures de l'après-midi ce même jour.

La Commission Métropolitaine de Montréal paiera toutes les dépenses de préparation, d'émission et de livraison des obligations intermédiaires et définitives ainsi que d'échange des obligations intermédiaires contre des obligations définitives.

Montréal, le 25 octobre 1958.

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS

J.E. Laframme Limitée

116, COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC, TEL.: LA 2-1264 - LA 2-1265

Le secret réside dans le mélange...

Le Scotch Whisky "Black & White" est vraiment agréable au goût; c'est un Scotch de choix... il est velouté, délectable et moelleux. Distillation, mélange et embouteillage faits en Ecosse par des spécialistes. En bouteille de 40, 26 1/2 et 13 1/4 onces.



CANADIAN INVESTMENT FUND

Procurer vos investissements auprès de votre courtier.

CALVIN BULLOCK
Ltd.

VALEURS DE PLACEMENT

Garneau, Boulanger
Léon
105, côte de la Montagne,
Québec — Tél.: LA 2-1511

Jean Gendron
Robert Moïst

Georges Falardeau
T. H. Dunn

J.-T. GENDRON INC.

Membres de "La Bourse de Montréal"

Membres de "Investment Dealers Association of Canada"

71 rue St-Pierre QUEBEC Téléphone: LA 9-2965

Placements Kennebec Inc.

VALEURS DE PLACEMENT

Spécialités:

- Institutions religieuses
- Municipalités
- Commissions scolaires

Québec 2,
111, Côte de la Montagne
Tél.: LA 9-5348

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC
(Fondée en 1924)

Achat et vente — Obligations et actions

132, rue St-Pierre, Québec 2 — Tél.: LA 2-4765

F. LETARTE, président
P. LEMIEUX, vice-président
L.-P. LETARTE, secrétaire
ANDRÉ LÉFARTE, directeur

Mines hors-liste

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offr.	Dem.
Bellmont	2 1/2	2 1/2
Garland	15	2 1/2
Glendon	15	2

Le dollar canadien affiche une grande valeur sur le marché du change étranger de New York

Le dollar canadien était vigoureux et jouissait d'une forte demande sur le marché des changes étrangers de New York, au cours de la semaine qui s'est terminée le 17 octobre, signale le "New York Times" dans sa revue hebdomadaire. La livre sterling anglaise était stable et ses fluctuations se sont effectuées sur une portée étroite.

Valeur accrue des chèques échangés au mois d'août

La valeur des chèques échangés dans les 52 chambres de compensation du Canada a, en août, augmenté de 7,1 p. 100 sur un an plus tôt (\$17.425.565.000 contre \$16.263.879.000), pour élever le total de janvier-août de 4,5 p. 100 sur un an plus tôt (\$145.646.826.000 contre \$139.410.129.000).

Obligations Canadiennes

Cours fournis par The Investment Dealers' Association of Canada

Table listing Canadian bonds with columns for title, denomination, and price. Includes entries like 'Fonds d'Etat Canadiens', 'Obligations du Canada', and 'Obligations des provinces'.

Les prix de gros aux Etats-Unis

Table listing US wholesale prices for various commodities such as wool, sugar, cotton, and oil, with columns for item name and price.

LA COTE DES MONNAIES ETRANGERES EUROPE

Table showing exchange rates for European currencies including Royaume-Uni, Belgique, Danemark, France, Allemagne, Hollande, Norvège, Portugal, Espagne, Suède, and Hong-Kong.

PAYS D'ORIENT

Table showing exchange rates for Asian currencies including Inde and Pakistan.

AMERIQUE DU SUD

Table showing exchange rates for South American currencies including Argentine, Brésil, Chili, Colombie, Mexique, Pérou, Uruguay, and Venezuela.

AUTRES PAYS

Table showing exchange rates for other countries including Australie, Canada, Nouvelle-Zélande, and Afrique du Sud.

COURS DE LA MONNAIE SUR LE MARCHÉ LIBRE

Table showing free market exchange rates for various international currencies such as Argentine peso, British pound, Swiss franc, etc.

Un prêt à l'habitation

Ottawa. — L'hon. Howard Green, ministre responsable de l'activité de la Société centrale d'hypothèques et de logement, qui est l'organisme du gouvernement fédéral en matière d'habitation, a annoncé que le gouvernement fédéral avait approuvé un prêt de \$54.000 pour la construction de dix maisons à bas loyer destinées aux personnes âgées à Canora, Saskatchewan.

Emission adjugée par St-Basile-le-Grand

La paroisse de St-Basile-le-Grand, comté de Chambly, a vendu \$226.000 d'obligations en série quinze ans. L'émission a été adjugée à un syndicat formé de Gaston Laurent, Inc., et Florio Matteau & Fils, qui présentent un prix de \$4.877 pour des obligations de \$5.000.

Cartographie

On a trouvé de la limonite massive à un endroit Il y a de la chalcopryrite et de la pyrite et de la pyrrotine disséminées dans une zone de cisaillement, et, à plusieurs endroits, dans l'amphibolite. On peut obtenir des copies de ce rapport, ainsi que la carte qui l'accompagne, en s'adressant au ministère des Mines, édifices du Parlement, Québec, ou aux autres bureaux du ministère situés ailleurs dans la province.

Les usines ont besoin des forêts. Les usines de pâtes et papiers ont avantage à bien administrer les forêts. Elles se font un devoir de le faire, puisque la forêt doit être pour elles une source perpétuelle de bois.

Rapport

(Suite de la page 20) d'analyses révèle des traces d'argent et parfois des traces de cuivre, de plomb et de zinc. On peut se procurer des exemplaires de ce rapport (P.P. 375) ainsi que la carte à l'échelle d'un mille au pouce qui l'accompagne, en s'adressant au ministère des Mines, Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q. ou aux autres bureaux du ministère situés ailleurs dans la province.

Advertisement for Jacques Légaré & Cie, featuring 'VALEURS DE PLACEMENT' and contact information: 111 Côte de la Montagne, Québec P.Q. TEL: L.A. 5-4977.

IMPORTANT MESSAGE

aux actionnaires de la OGIWIE FLOUR MILLS COMPANY, LIMITED

En raison du délai dans l'obtention de la liste révisée des noms des actionnaires, nous publions cette annonce afin que tous les intéressés dont les noms ne sont pas à notre disposition, soient avisés immédiatement.

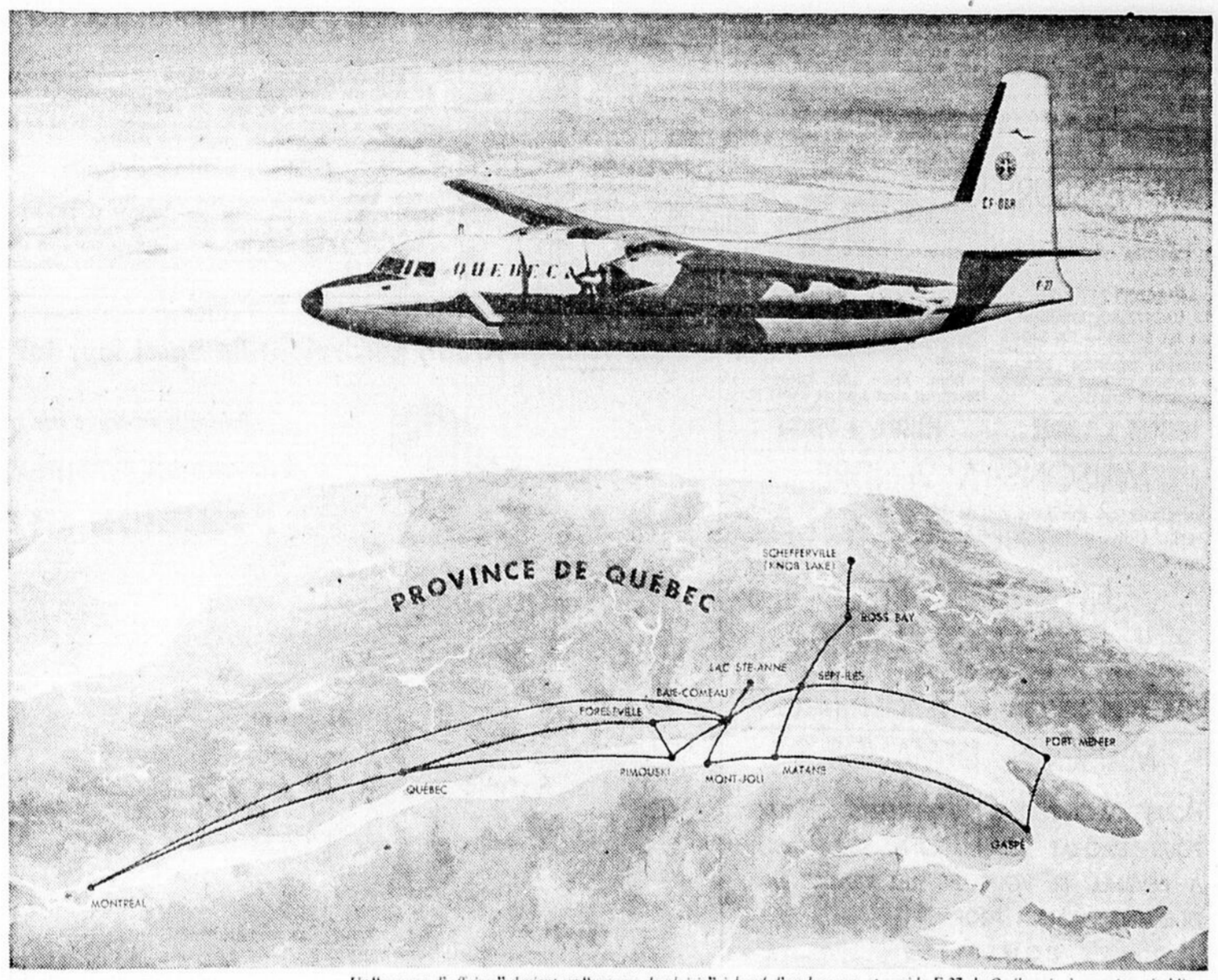
Comme agents, nous avons offert d'acheter jusqu'à 300,000 actions ordinaires de la compagnie Ogilvie Flour Mills, Limited à \$44.75 par action, sur une base de premier venu premier servi.

Cette offre tient et est valable jusqu'au 5 novembre, 1958 sous réserve des conditions de l'offre.

Toutes les actions achetées sous cette offre seront payées dans quatre jours ouvrables suivant leur mise en dépôt.

Consultez votre courtier ou agent ou adressez-vous à nos bureaux pour obtenir copie de cette offre.

Advertisement for National Trust Company Limited, P.O. Box 1206, Place d'Armes, Montréal 1, P.Q.



Un "voyage d'affaires" devient un "voyage de plaisir" à bord d'un luxueux et rapide F-27 de Québecair, à pression rétablie.

Les nouveaux avions F-27 turbo-propulsés de Québecair donnent aux voyageurs une vue nouvelle du monde qui se déroule sous eux

À bord d'un nouveau F-27 de Québecair, le moindre bruit s'entend à peine. Le nouvel appareil est l'un des plus silencieux qui soient. Et les ailes surélevées du F-27 contribuent aussi à l'agrément des passagers, car, de chaque siège, on jouit d'une visibilité totale, avantage qui compte particulièrement quand on survole un paysage aussi magnifique que celui de la vallée du Saint-Laurent.

Advertisement for Shell fuel, featuring the Shell logo and text: 'DE MEILLEURS COMBUSTIBLES POUR L'ÈRE DE L'AVIATION'.

Les secouristes...

(Suite de la page 12) houlères de la compagnie Dominion Steel and Coal, a été forcée de se reposer samedi soir à sa sortie de la houillère où il venait de passer 24 heures à diriger les opérations de sauvetage...

Le secouriste qui sortait de la mine pour se reposer, dit-il, n'est produit le dossier, toutes les maisons ont été ébranlées. M. Gordon n'a rien dit à la presse depuis samedi soir.

L'ANGE DE L'ESPACE



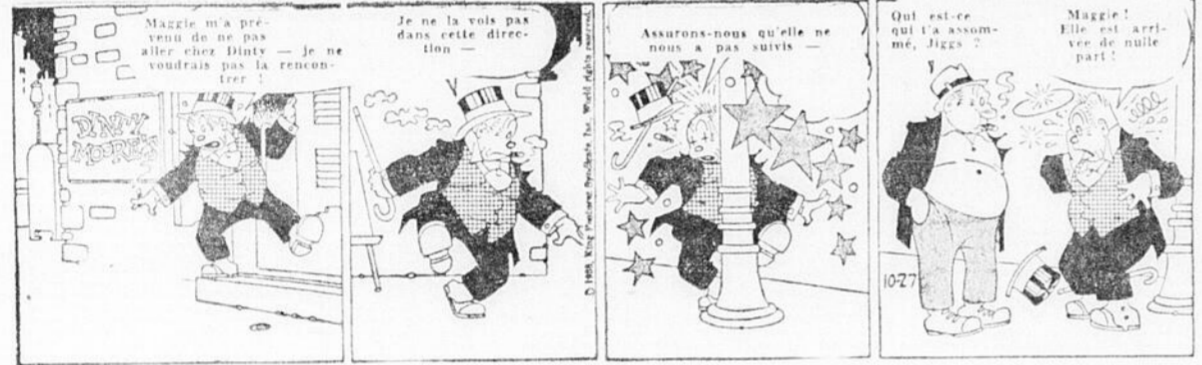
par Roy Crame

DONDI



par Edson et Hasen

JIGGS



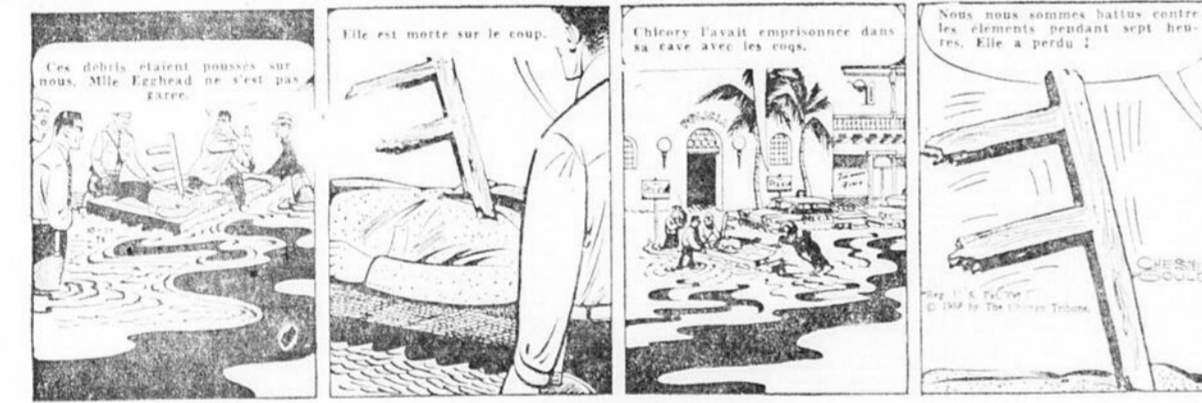
par George McManus

L'AGENT SECRET X-9



par Mel Graff

DICK TRACY



par Chester Gould

TARZAN



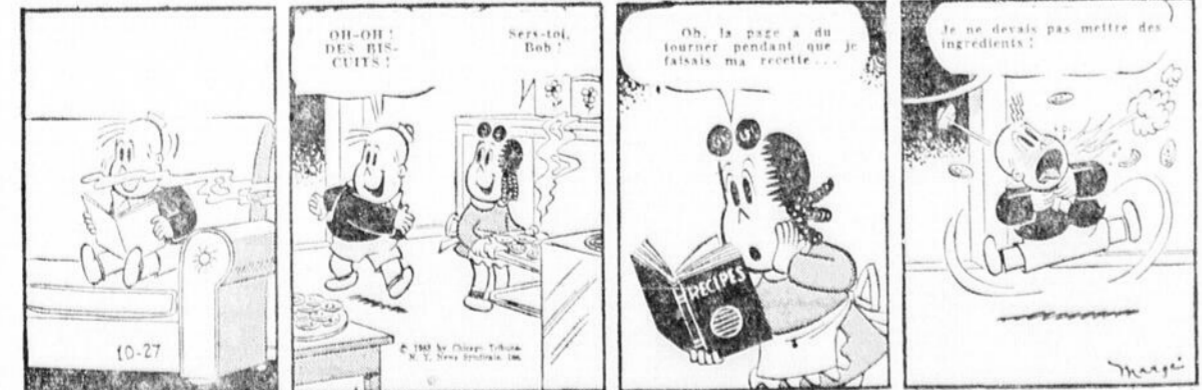
par Edgar Rice Burroughs

MARC DES BOIS



par Ed. Dodd

LULU



par Marge

La R. S. Saint-Laurent

La Maison-Mère du Bon-Pasteur de Québec, est décédée subitement, jeudi dernier, la R. S. Saint-Laurent, née M. Cecile Malthe-Louche, à l'âge de 87 ans.

M. J.-Edouard Verreault

Monsieur J.-Edouard Verreault, décédé accidentellement le 25 octobre 1958, à l'âge de 36 ans 5 mois, est décédé à l'hôpital St-Joseph.

Caisse de secours

Le premier ministre de la Nouvelle-Écosse, M. Stanfield, a lancé samedi soir une campagne d'aide financière aux familles éprouvées par la mort de mineurs.

Louise Bélanger

Lévis (DNC) M. et Mme Jean-Paul Bélanger, née Marguerite Sawyer, domiciliés au numéro 72 du boulevard Jacques Cartier, à Lauzon, viennent d'être éprouvés par la mort de leur fille, Louise.

La sépulture aura lieu, cet après-midi, dans la paroisse de St-Antoine-de-Benvenue, et l'inhumation sera faite au cimetière Val-Saint-Eloi.

M. Marcel Labrecque

Lévis (DNC) M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin, est décédé accidentellement, hier matin, à Beaufort, à l'âge de 28 ans.

Le deuil, son épouse, il laisse dans le deuil ses parents: M. et Mme Philippe Chabot, de Beaufort; ses beaux-parents: M. et Mme Joseph-Arthur Boivin, de St-Charles.

M. Napoléon Michon

M. Napoléon Michon, époux de Joséphine Lapointe, est décédé à Montréal.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: son frère, M. Téléphore Michon, de Verdun; ses sœurs, la R. St-Émile-Emmentienne, des SS de la Congrégation Notre-Dame.

M. Jean Tondreau

M. Jean Tondreau, employé au Palais de Justice, est décédé vendredi à son domicile, au 561, de la rue Franklin, à l'âge de 58 ans.

M. Tondreau laisse dans le deuil, son épouse, née Carmela Parent; son fils, M. Jean-Marie Tondreau; ses filles, Mmes Maurice Jean (Gilberte), Mlle Ghislaine, Thérèse et Yvette Tondreau; son gendre, M. M. Jean; son petit-fils, Daniel Jean; ses frères et sœurs, MM. Napoléon, Angelbert et Adrien Tondreau.

M. Laurent Bélanger

Laurent Bélanger, fils de Monsieur J.E. Bélanger et de feu dame Blanche Blais, est décédé samedi à l'âge de 36 ans.

DÉCÈS

BARBEAU - A l'hôpital St-Augustin, le 25 octobre 1958, à l'âge de 58 ans, est décédé M. René Barbeau, fils de feu M. Napoléon Barbeau et de feu dame Joséphine Paquet.

BELANGER - A Québec, le 25 octobre 1958, à l'âge de 36 ans 5 mois, est décédé accidentellement M. J.-Edouard Verreault, employé des Postes, fils de M. J.-Edouard Verreault et de feu dame Blanche Blais.

CHAMBERLAND - A Québec, le 23 octobre 1958, à l'âge de 69 ans 11 mois, est décédé M. André Chamberland, employé au Palais de Justice, époux de dame Marie Tardif.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

LABRECQUE - A Beaufort, le 26 octobre 1958, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Labrecque, époux de dame Marie-Bonvin.

Vol de \$10,000 dans un coffre-fort

Un vol estimé à \$10,000 a été commis, hier, à Hauterive. La Sûreté provinciale précise que le montant a disparu du coffre-fort de la firme d'emboîtage Philippe Gagnon.

Le vol d'un taureau de deux ans, évalué à \$150, a aussi été signalé à la police provinciale. L'animal appartient à un cultivateur de Beauveville.

De son côté, la police municipale signale un cambriolage dans un magasin de la rue St-Vallier. Des accessoires électriques auraient été emportés.

et belles-sœurs, MM. Georges St-Pierre et Antonio Ouellet, Mmes Maurice, Cyrille et Paul Verreault. Monsieur Verreault est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

et belles-sœurs, MM. Georges St-Pierre et Antonio Ouellet, Mmes Maurice, Cyrille et Paul Verreault. Monsieur Verreault est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

et belles-sœurs, MM. Georges St-Pierre et Antonio Ouellet, Mmes Maurice, Cyrille et Paul Verreault. Monsieur Verreault est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

et belles-sœurs, MM. Georges St-Pierre et Antonio Ouellet, Mmes Maurice, Cyrille et Paul Verreault. Monsieur Verreault est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

et belles-sœurs, MM. Georges St-Pierre et Antonio Ouellet, Mmes Maurice, Cyrille et Paul Verreault. Monsieur Verreault est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

et belles-sœurs, MM. Georges St-Pierre et Antonio Ouellet, Mmes Maurice, Cyrille et Paul Verreault. Monsieur Verreault est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

et belles-sœurs, MM. Georges St-Pierre et Antonio Ouellet, Mmes Maurice, Cyrille et Paul Verreault. Monsieur Verreault est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

et belles-sœurs, MM. Georges St-Pierre et Antonio Ouellet, Mmes Maurice, Cyrille et Paul Verreault. Monsieur Verreault est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

et belles-sœurs, MM. Georges St-Pierre et Antonio Ouellet, Mmes Maurice, Cyrille et Paul Verreault. Monsieur Verreault est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

et belles-sœurs, MM. Georges St-Pierre et Antonio Ouellet, Mmes Maurice, Cyrille et Paul Verreault. Monsieur Verreault est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

et belles-sœurs, MM. Georges St-Pierre et Antonio Ouellet, Mmes Maurice, Cyrille et Paul Verreault. Monsieur Verreault est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

Mots croisés

Grid for crossword puzzle with numbers 1-13 and a grid of squares.

- 1-Transformer. 2-Remède de fables, imitée d'Esoppe (moyenne) - Lettre du sonnet. 3-Rue de Paris - Ville de Belgique. 4-Contre. 5-Flair - Moyens de direction - Minceur. 6-Femme célèbre par sa beauté et ses malheurs. 7-Mont des Alpes. 8-Dans la gamme - Qui ne sont ni solides ni salubres. 9-Ensemble de bois servant d'outil. 10-Ensemble de bois servant d'outil. 11-Ensemble de bois servant d'outil. 12-Ensemble de bois servant d'outil. 13-Ensemble de bois servant d'outil.

Cardenia FLEURISTE Québec Tél: LA 5-4853 872 COTE D'ABRAHAM

Tributs floraux Présentation artistique Livraison très soignée. McHenna Fleuristes 1183 rue St-Jean Tél: LA 2-6868

LOCAL A SOUS-LOUER 21' x 25' EDIFICE TURCOTTE & LETOURNEAU Québec Investment Corporation 376 rue du Rol Chambre 201 Tél: LA 5-4597

FLEURS TELEGRAMMES PARTOUT DANS LE MONDE AU Salon Fleuri FLEURISTE INC. J.-G. Contombe 135 E. St-Joseph Québec

La Cie Hubert Moisan DIRECTEURS DE FUNERAILLES SALONS MORTUAIRES 1187 1ère Avenue 253 EST-ST-JOSEPH QUEBEC - Tél: LA 4-2473

LA MAISON SYLVIO MARCEAU INC. SALONS FUNÉRAIRES 374 ST-VALLIER OUEST 370, MARIE DE L'INCARNATION 594, 2e AVE, LIMOILOU C. BUREAU

A VENDRE
Magasin lingerie pour dames situé à Québec dans un district très commercial, très bon chiffre d'affaires, bonnes conditions de paiement, entièrement rebouté. Cause de vente urgente.
ÉCRIRE DEPT 1832, "LE SOLEIL"

PRÊTS pour Constructions
90% PEUVENT ÊTRE PROPRIÉTAIRES
Si vous possédez un terrain ou l'argent nécessaire pour vous en procurer un à l'endroit où vous le désirez, vous pouvez être propriétaire d'un Bungalow de six pièces sans compter et payez 350 par mois capital et intérêt compris. Peu importe la valeur et la situation de votre terrain pourvu que ce terrain soit situé dans une municipalité où il y a un service d'eau et que ce terrain soit situé à Québec ou dans la banlieue.
Pour informations s'adresser à: **378 est du ROI J.-W. COOK LEE LA 4-9393**

LOCAL A LOUER
1 plancher de 7.500 p.c., comprenant 2 entrées, une à 150, 6ème Rue, l'autre à 550, 1ère Avenue. Chauffé, éclairé des 4 façades, service d'ascenseur, service de sprinkler. Peut être divisé au choix du client. Convient pour entrepôt, manufacture ou bureaux.
S'adresser à **Alphonse Blondeau & Fils**
500, 1ère Avenue. Tél.: BUR.: LA 9-4908 RES.: MA 3-7014

60 heures suffisent pour PARLER ANGLAIS
PAR LA METHODE **Poly-Glot**
DE CONVERSATION ANGLAISE AU MOYEN DE DISQUES ENREGISTRÉS PAR: **HENRI BERGERON DE RADIO-CANADA**

- 20 disques R.C.A. Victor incassables 33 1/3 R.P.M. HI-FI
- 2000 phrases et expressions courantes.
- 22.000 mots de vocabulaire.
- Possibilité de construire de 40.000 à 50.000 phrases
- Méthode entièrement nouvelle, ultra simple et rapide, avec phrases françaises et anglaises.
- Succès assuré avec un minimum d'efforts
- Toute la famille profitera de POLY-GLOT.

CONDITIONS FACILES — DEMANDEZ NOTRE DISQUE D'ESSAI GRATUIT.
REMPLEZ IMMÉDIATEMENT CE COUPON POUR PLUS DE DÉTAILS.

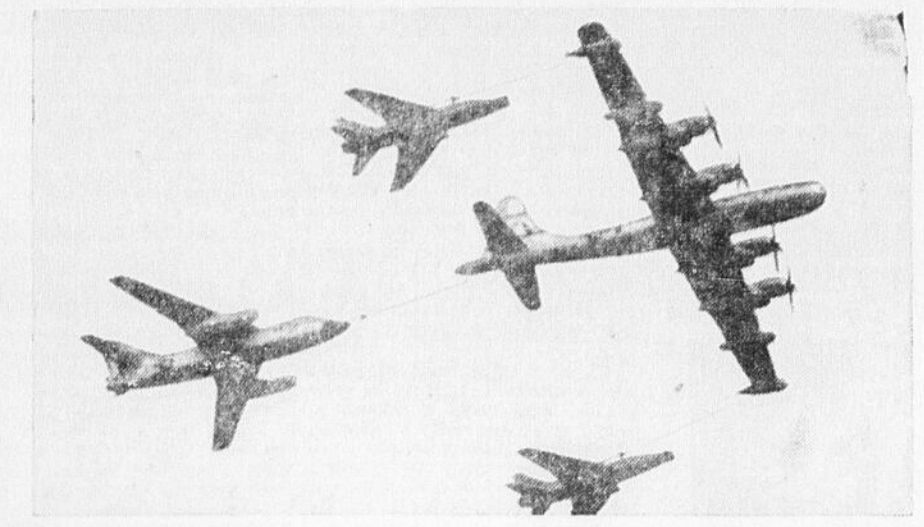
POLY-GLOT ENR.
Case Postale 1881, Québec 2, Qué.
Messieurs,
Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer votre disque d'essai gratuit, ainsi que des informations au sujet de votre méthode de conversation anglaise au moyen de disques.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
EMPLOI _____ TEL.: _____
AGE _____ AVEZ-VOUS UN TOURNE-DISQUES _____
EJ-27-10-58

TERRAINS À VENDRE — PLACE MÉRICI
Chemin St-Louis, en arrière de la nouvelle bâtisse des Prévoyants, encore quelques terrains de différentes grandeurs. Plus beau site de Québec. Conditions si désirées.
TELEPHONE: LA 7-1477

TAXES CITÉ 1958-59 QUÉBEC
LE 31 OCTOBRE 1958
est la date d'expiration pour acquitter vos taxes sans intérêt. Toutes les succursales des banques suivantes:
Banque Canadienne Nationale, Banque d'Économie de Québec, Banque Provinciale du Canada, Les Caisses Populaires sont autorisées à accepter vos paiements sans frais supplémentaires.

IMPORTANT



DELICATE MANOEUVRE: Un bombardier B-56 (à gauche) et deux F-106 poursuivent de l'aviation américaine sont ravitaillés en carburant par un autre appareil au-dessus de la base de la Royal Air Force à Biggin Hill, Angleterre. Ces avions ont pris part à une démonstration aérienne rappelant la "Bataille de Grande-Bretagne." (Presse Associée)

Eisenhower met Moscou au défi de suspendre pour un an les essais d'armes nucléaires

Washington (PA) — Le président Eisenhower a de nouveau défié la Russie, samedi, de se joindre aux États-Unis et à la Grande-Bretagne dans la suspension, pour un an, des essais d'armes atomiques et à hydrogène, ce à partir de vendredi.
Eisenhower laisse à Moscou le choix de mettre fin à sa série annuelle d'essais atomiques d'ici cette date, comme moyen de conclure un désarmement mondial.
Dans une déclaration, il a réaffirmé que les États-Unis et la Grande-Bretagne sont prêts à abandonner toutes les expériences d'armes nucléaires pendant 12 mois alors que les diplomates de l'Est et de l'Ouest tentent de négocier un système d'inspection afin que les deux parties ne puissent tricher.
Eisenhower s'est de nouveau adressé au Kremlin après que les conférences avec l'ambassadeur britannique J. Wadsworth, qui représente les États-Unis aux pourparlers scientifiques à Genève, vendredi, avec les Soviétiques.
La conférence de Genève tentera de coucher sur papier un accord sur l'établissement d'un régime d'inspection composé de quelque 180 postes scientifiques afin de réagir une suspension permanente des essais autour du monde.
"Il appartient donc à l'Union soviétique de décider si le 31 octobre tous les pays qui ont fait l'expérience de leurs armes nucléaires auront volontairement suspendu les essais", a dit Eisenhower.
La Russie a repris sa série d'essais le mois dernier après les avoir volontairement suspendus le 31 octobre 1957. Les Soviétiques ont soutenu que les essais américains et britanniques, des mois derniers, ont placé la Russie dans une situation scientifique désavantageuse.

OPÉRATRICES DEMANDÉES
avec très bonne expérience en **VÊTEMENTS DE BASE**
(Mach. Singer 1 et 2 aiguilles et zigzag) pour compagnie établie depuis 80 ans à St-Hyacinthe. Conditions avantageuses de déplacements et très bon salaire, pour personnes qualifiées.
Adressez-vous à: **a/s HOTEL ST-ROCH M. COLLIN** Lundi, 27 oct 1958 10.00 A.M. à 8.00 P.M.

Flat à louer
2 appartements modernes, chauffage, réfrigérateur et douche. S'adresser à 2025, Boulevard (ex-avant) Villeneuve, Ste-Cécile d'Amqui.

Dr GERARD HOULE
Chirurgien-Dentiste
1090 Chemin Ste-Foy
Voisin Hôpital St-Sacrement
Rés: LA 7-7156
Bureau: MU 1-2927

PENSION POUR VIEILLARDS
Convalescents, invalides. Prenez grands malades, couples. S'adresser 1640 Chemin Ste-Foy, dans St-Sacrement.
Tél.: MU 3-0011

Position d'avenir
Avons besoin de deux jeunes hommes agréables, ambitieux et honnêtes, pour devenir gerants de districts, pour une compagnie internationale.
• Expérience au public et de la vente non nécessaire, mais utile.
• Bénéfices d'assurance vie, maladie et accident.
• Entraînement sérieux aux candidats choisis.
• Revenus professionnels.
S'adresser lundi le 27 octobre, entre 10 hres et midi au Château Frontenac, Québec.
DEMANDER M. R. CARIGNAN.

LA MERVEILLEUSE PETITE AUTO ALLEMANDE "Prinz De Luxe"
LÉGERE, CONFORTABLE, ET D'UNE PUISSANCE ÉTONNANTE DANS LES COTES!
• Moteur refroidi à l'air
• Signaux de direction
• Chauffe-vent "Air Climatisé"
• Intérieur luxueux
• Choix de couleurs
• Capacité 4 personnes
TOUT ÉQUIPÉE \$1395
60 MILLLES AU GALLON
MONTEZ À MONTREAL POUR \$125
CONDITIONS DE Paiement FACILES
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS DÉTAIL
874, 878 E ST-JOSEPH, LA 4-3242

Une adaptation est nécessaire
L'homme d'affaires doit faire face aux problèmes nouveaux qui se posent
Par **DON PEACOCK** de la Presse Canadienne
Ottawa (PC) — Dans une économie où l'entreprise est libre, l'homme d'affaires doit faire face aux problèmes de la vie, quelque embêtants qu'ils soient pour lui, et il doit s'adapter aux changements.
L'homme d'affaires estime-t-il que l'application de cette philosophie est difficile? La chose est possible. Néanmoins, il doit s'y conformer chaque fois que l'intérêt public l'exige.
En d'autres termes, l'intérêt du public et celui des hommes d'affaires s'opposent quelquefois.
C'est, en substance, ce que dit la Commission de la suppression des pratiques nuisibles au commerce. L'organisme communique ses opinions dans le rapport qu'il a donné récemment de l'enquête qu'il fit sur le commerce de gros des cigarettiers et des bonbons dans la région d'Edmonton.
La commission a étudié notamment les tendances qui ont cours dans le commerce des vivres.
Elle note que depuis l'entrée en scène des magasins à succursales et autres grands magasins, on s'efforce de réduire le plus possible le coût de distribution.
La commission dit à ce propos: "Il y a concurrence et l'on réduit le coût de distribution, ce qui est à l'avantage non seulement du détaillant, mais encore du public."
La commission ajoute que les épiciers en gros attendent le petit commerçant à concurrence des magasins à succursales et autres grands magasins. Elle précise qu'ils mettent au point de nouvelles méthodes de vente.

POUR LES AUTOMOBILISTES:
Spécialités: **RESSORTS - MUFFLERS - SUSPENSION ET ALIGNEMENT**
Alphonse Blondeau & Fils, Ltée
500, 1ère Avenue — (coin 5e Rue) — Tél.: LA 9-4908

COMMERCER A VENDRE
Marchandise sèche en gros
Belle opportunité offerte à celui qui désire s'acquiescer un commerce profitable et bien établi, qui est en pleine opération, et dont ce commerce offre les avantages suivants:
1—Bonne clientèle établie depuis de nombreuses années
2—Magasin attrayant et moderne, refait à neuf dernièrement possédant une grande superficie, permettant de louer toute la marchandise, sans nécessité d'entreposer. Loyer à prix modique, avec système de chauffage automatique nuit. Long bail si désiré.
3—Chiffre d'affaires considérable, qui est loin d'avoir atteint son sommet.
4—Revenu net de \$9.000 à \$10.000 par année, avec possibilité de doubler dans un avenir rapproché.
5—Personnel expérimenté
6—Vente de l'immeuble en promesse de vente peut être envisagée.
7—Équipement de bureau au complet et en bonne condition.
8—Vente directement du propriétaire, sans aucun agent. Seul et unique raison de vente: Maladie.
Préférable en échange une maison à revenu. Conditions seront discutées sur appointement. Toute réponse sera gardée strictement confidentielle.
ÉCRIRE A DEPT 1835 LE SOLEIL, POUR APPOINTEMENT.

"ARGENT À PRÊTER"
"PREMIÈRE HYPOTHEQUE"
"Québec et environs immédiats"
"RENTES, DIVIDENDES, MÉTHODES"
Il n'en coûte rien de consulter!
La Société de Prêts et Placements de Québec
81, rue St-Pierre, Québec 2

Grâce à notre FAMEUX COURS ANGLAIS
Vous pourrez **PARLER, LIRE et COMPRENDRE L'ANGLAIS PARFAITEMENT**
Suivez les cours
INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
722 EST, RUE ST-JEAN — QUÉBEC 4, P.Q.
Sans obligation de ma part, je serais intéressé (e) à recevoir des renseignements sur le ou les cours mentionnés (s).
NOM Age
ADRESSE
Co a/s de (SAC-1)

"PARC DE LA COLLINE"
3145 CHEMIN STE-FOY
Une des jolies MAISONS que vous pouvez visiter tous les jours de 10h. a.m. à 9h. p.m.

MACHINERIE USAGÉE CATERPILLAR ET AUTRES MARQUES RECONNUES
OCCASION EXCEPTIONNELLE DE VOUS PROCURER UN BULLDOZER À BON MARCHÉ ET À DES CONDITIONS RAISONNABLES
1 TRACTEUR International modèle TD14A équipé d'un angle-dozer hydraulique et d'un treuil. Excellente condition. Prix \$6,500
1 TRACTEUR Oliver modèle BD, équipé d'un angle-dozer hydraulique et d'un treuil. Excellente condition. Prix \$4,950
1 TRACTEUR John Deere équipé d'un angle-dozer hydraulique et d'un treuil. Excellente condition. Prix \$3,450
1 UNITÉ DIESEL - ÉLECTRIQUE de marque Peters, 10 kws, 110 et 220 volts. Bonne condition. Prix \$1,750
Aussi plusieurs autres tracteurs usagés de différentes marques à disposition rapidement. Aucune offre raisonnable refusée.
Pour plus de détails concernant toute machine neuve Caterpillar ou de reelles autabines en machines usagées.
Consultez **HEWITT**
Equipment Limited
Tél.: LA 9-1381
1125 La Canardière, Québec
* CATERPILLAR EST UNE MARQUE DÉPOSÉE DE LA CATERPILLAR TRACTOR CO.

LIVRAISON ENTRE 1er DECEMBRE et 1er MAI 1959: \$12,800.
Comptant: \$1,600. Balance: \$71.
et moins par mois
WILFRID LEGARE INC.
OL 3-3183 MU 3-4446
"Au service du public depuis plus de 25 ans"
voir autre annonce dans "ANNONCES CLASSEES"